



# Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques techniques

Tous les équipements ne sont pas disponibles dans toutes les régions. Consultez votre concessionnaire Cat® pour connaître les configurations spécifiques disponibles dans votre région.

### Table des matières

<b>Spécifications</b> .....	<b>2</b>
Moteur .....	2
Capacités des godets .....	2
Poids .....	2
Caractéristiques de fonctionnement .....	2
Transmission .....	2
Circuit hydraulique .....	3
Freins .....	3
Essieux .....	3
Contenances pour l'entretien .....	3
Cabine .....	3
Performances acoustiques .....	3
Circuit de climatisation .....	3
Dimensions .....	4
Options de pneumatiques .....	5
Facteurs de remplissage des godets et Guide de sélection .....	7
Caractéristiques de fonctionnement – Godets .....	13
Spécifications de la fourche .....	45
Spécifications du bras de manutention .....	59
Équipement standard et options .....	60
<b>Déclaration environnementale de la 966</b> .....	<b>62</b>
<b>Chargeuse sur pneus pour le traitement des déchets 966</b> .....	<b>63</b>
Caractéristiques et principaux avantages .....	63
Caractéristiques de la chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets 966 .....	64
Options de pneumatiques .....	65
Caractéristiques de fonctionnement - Godets .....	66
<b>Configuration des machines forestières 966</b> .....	<b>76</b>
Caractéristiques et principaux avantages .....	76
Caractéristiques des machines forestières 966 .....	77
Options de pneumatiques .....	78
Caractéristiques de fonctionnement – Godets .....	79
Spécifications de fourche .....	81
Spécifications du bras de manutention .....	110
<b>Configuration du percement de tunnels de la 966</b> .....	<b>111</b>
Caractéristiques et principaux avantages .....	111
Fonctionnalités du percement de tunnels de la 966 .....	112
Caractéristiques de fonctionnement - Godets .....	113
<b>Configuration résistante à la corrosion de la 966</b> .....	<b>114</b>
Caractéristiques et principaux avantages .....	114
Équipements résistants à la corrosion de la 966 .....	115

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Moteur

Modèle de moteur	C9.3B Cat®	
Puissance moteur à 1 600 tr/min – ISO 14396:2002	239 kW	321 hp
	325 hp (unité métrique)	
Puissance brute à 1 600 tr/min – SAE J1995:2014	242 kW	325 hp
	329 hp (unité métrique)	
Puissance nette à 1 600 tr/min – ISO 9249:2007, SAE J1349:2011	226 kW	303 hp
	307 hp (unité métrique)	
Couple moteur à 1 200 tr/min – ISO 14396:2002	1 781 Nm	1 313 lbf-ft
Couple brut à 1 200 tr/min – SAE J1995:2014	1 799 Nm	1 327 lbf-ft
Couple net à 1 200 tr/min – ISO 9249:2007, SAE J1349:2011	1 702 Nm	1 255 lbf-ft
Alésage	115 mm	
Course	149 mm	
Cylindrée	9,3 l	

- Le moteur Cat est conforme aux normes sur les émissions Tier 4 Final de l'EPA pour les États-Unis, Stage V pour l'Union européenne, Stage V pour la Corée, Stage IV pour moteurs non routiers pour la Chine et 2014 pour le Japon.
- La puissance nette annoncée est la puissance effectivement disponible au volant d'un moteur avec ventilateur, alternateur, filtre à air et système de post-traitement.
- Les moteurs diesel Cat doivent utiliser du carburant diesel à très faible teneur en soufre (15 ppm de soufre ou moins) ou du carburant diesel à très faible teneur en soufre mélangé aux carburants\*\* à plus faible intensité de carbone suivants, jusqu'au :
  - 20 % de biodiesel EMAG (ester méthylique d'acide gras)\*
  - Diesel 100 % renouvelable, carburants HVO (huile végétale hydrotraitée) et GTL (gas-to-liquid)

Référez-vous aux directives pour une application réussie. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat ou référez-vous à la publication spéciale SEBU6250 Caterpillar Machine Fluids Recommendations (Recommandations relatives aux liquides des équipements Caterpillar).

\* Les moteurs non équipés de dispositifs de post-traitement peuvent utiliser des mélanges supérieurs, jusqu'à 100 % de biodiesel.

\*\* Les émissions de gaz à effet de serre au tuyau d'échappement des carburants à faible intensité de carbone sont essentiellement les mêmes que celles des carburants traditionnels.

## Capacités des godets

Capacité du godet	2,80-11,90 m <sup>3</sup>	3,75-15,50 yd <sup>3</sup>
-------------------	---------------------------	----------------------------

## Poids

Poids en ordre de marche	23 196 kg	51 124 lb
--------------------------	-----------	-----------

- Le poids annoncé correspond à une machine équipée de pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJTL3, avec le plein de tous les liquides, le conducteur, le contrepoids de série, la commande antitangage, le démarrage à froid, un garde-boue pour déplacements sur route, Product Link™, différentiel avant manuel /essieux arrière ouverts, blindages du groupe motopulseur, direction auxiliaire, insonorisation et un godet normal GP de 4,2 m<sup>3</sup> (5,5 yd<sup>3</sup>) avec lames de coupe à boulonner.

## Caractéristiques de fonctionnement

Charge limite d'équilibre statique – Braquage maximal		
Angle d'articulation maximal (braquage max.)	37°	
Avec déflexion des pneus	14 849 kg	32 727 lb
Sans déflexion des pneus	15 981 kg	35 224 lb
Force d'arrachage	174 kN	38 999 lbf

- Pour une configuration de la machine telle que définie sous « Poids ».
- Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

## Transmission

Marche avant 1	6,7 km/h	4,2 mph
Marche avant 2	13,5 km/h	8,4 mph
Marche avant 3	24,2 km/h	15,0 mph
Marche avant 4	39,5 km/h	24,5 mph
Marche arrière 1	7,3 km/h	4,5 mph
Marche arrière 2	14,8 km/h	9,2 mph
Marche arrière 3	26,6 km/h	16,5 mph
Marche arrière 4	39,5 km/h	24,5 mph

- Vitesse de translation maximale d'un véhicule standard avec godet vide et pneus L3 standard d'un rayon de 849 mm (33 in).

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Circuit hydraulique

Type de la pompe d'équipement	À pistons à cylindrée variable, détection de charge	
Circuit d'équipement :		
Sortie de pompe maximale (2 275 tr/min)	373 l/min	99 US gal/min
Pression en ordre de marche maximale	31 000 kPa	4 496 psi
3 <sup>e</sup> fonction à débit maximal en option au niveau de l'outil de travail	240 l/min	63 US gal/min
3 <sup>e</sup> fonction à pression maximale en option au niveau de l'outil de travail	20 684 kPa	3 000 psi
4 <sup>e</sup> fonction à débit maximal en option au niveau de l'outil de travail	240 l/min	63 US gal/min
4 <sup>e</sup> fonction à pression maximale en option au niveau de l'outil de travail	20 684 kPa	3 000 psi
Temps de cycle hydraulique avec charge utile nominale :		
Relevage de la position de transport	6,1 secondes	
Vidage en position de relevage maximale	1,4 secondes	
Abaissement, à vide, position libre	2,6 secondes	
Total	10,1 secondes	

## Freins

Freins	Freins conformes à la norme ISO 3450:2011
--------	---

## Essieux

Avant	Fixe
Arrière	Oscillant, ± 13 degrés

## Contenances pour l'entretien

Réservoir de carburant	303 l	80,1 US gal
Réservoir de DEF	26 l	6,9 US gal
Circuit de refroidissement	66 l	17,4 US gal
Carter	23 l	6,1 US gal
Transmission	58,5 l	15,5 US gal
Différentiels et réducteurs, avant	57 l	15,1 US gal
Différentiels et réducteurs, arrière	57 l	15,1 US gal
Réservoir hydraulique	114 l	30,1 US gal

## Cabine

Cadre ROPS/FOPS	Les cadres ROPS/FOPS sont conformes aux normes ISO 3471:2008 et ISO 3449:2005 Niveau II
-----------------	---

## Performances acoustiques

Niveau de pression acoustique pour le conducteur (ISO 6396:2008)	70 dB(A)
Niveau de puissance acoustique extérieur (ISO 6395:2008)	109 dB(A)
Niveau de pression acoustique pour le conducteur (ISO 6396:2008)*	69 dB(A)
Niveau de puissance acoustique extérieur (ISO 6395:2008)**	108 dB(A)

\*Y compris les pays adoptant les directives de l'Union européenne et du Royaume-Uni

\*\*Directive sur les niveaux sonores de l'Union européenne 2000/14/CE et Réglementation sur les niveaux sonores du Royaume-Uni 2001 n° 1701

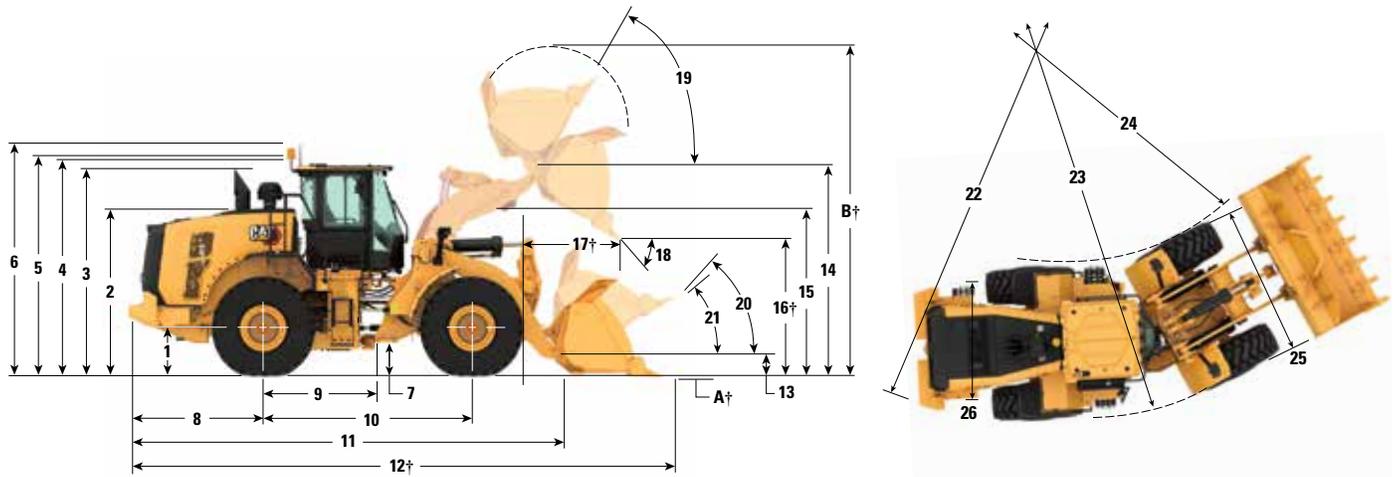
## Circuit de climatisation

- Le système de climatisation de cette machine contient du gaz réfrigérant fluoré à effet de serre R134a (potentiel de réchauffement climatique = 1 430). Le système contient 1,6 kg (3,5 lb) de réfrigérant, avec un équivalent CO<sub>2</sub> de 2 288 tonnes métriques (2 522 US t).

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Dimensions

Toutes les dimensions sont approximatives.



	Hauteur de levage standard		Grande hauteur de levage	
1 Hauteur à l'axe de l'essieu	809 mm	2'7"	809 mm	2'7"
2 Hauteur jusqu'au sommet du capot	2 850 mm	9'5"	2 850 mm	9'5"
3 Hauteur au sommet du conduit d'échappement	3 531 mm	11'8"	3 531 mm	11'8"
4 Hauteur au sommet du cadre ROPS	3 593 mm	11'10"	3 593 mm	11'10"
5 Hauteur au sommet de l'antenne Product Link™	3 607 mm	11'11"	3 607 mm	11'11"
6 Hauteur au sommet du gyrophare	3 871 mm	12'9"	3 871 mm	12'9"
7 Garde au sol	424 mm	1'4"	424 mm	1'4"
8 Axe central de l'essieu arrière jusqu'au bord du contrepoids	2 290 mm	7'7"	2 458 mm	8'1"
9 Axe central de l'essieu arrière jusqu'à l'attelage	1 775 mm	5'10"	1 775 mm	5'10"
10 Empattement	3 550 mm	11'8"	3 550 mm	11'8"
11 Longueur hors tout (sans godet)	7 399 mm	24'4"	8 069 mm	26'6"
12 Longueur d'expédition (avec godet au niveau du sol)*†	8 851 mm	29'1"	9 521 mm	31'3"
13 Hauteur de charnière à la hauteur de transport	635 mm	2'0"	782 mm	2'6"
14 Hauteur de charnière au levage maximal	4 245 mm	13'11"	4 804 mm	15'9"
15 Hauteur de déversement du bras de manutention au levage maximal	3 687 mm	12'1"	4 183 mm	13'8"
16 Hauteur de déversement au levage maximal et vidage à 45°*†	3 001 mm	9'10"	3 560 mm	11'8"
17 Portée au levage maximal et vidage à 45°*†	1 350 mm	4'5"	1 326 mm	4'4"
18 Angle de vidage aux levage et vidage maximaux (sur butées)*		49°		48°
19 Position de redressement au levage maximal*		62°		71°
20 Position de redressement à la hauteur de transport*		50°		49°
21 Position de redressement au sol*		39°		37 degrés
22 Diamètre de braquage jusqu'au contrepoids	13 588 mm	44'7"	13 608 mm	44'8"
23 Diamètre de braquage à l'extérieur des pneus	13 621 mm	44'9"	13 621 mm	44'9"
24 Diamètre de braquage à l'intérieur des pneus	7 598 mm	25'0"	7 598 mm	25'0"
25 Largeur hors pneus (à vide)	2 978 mm	9'10"	2 978 mm	9'10"
Largeur hors pneus (en charge)	3 012 mm	9'11"	3 012 mm	9'11"
26 Largeur de bande	2 230 mm	7'3"	2 230 mm	7'3"

†Les dimensions sont répertoriées dans les tableaux des caractéristiques de fonctionnement.

Toutes les dimensions impliquant une hauteur ou des pneus correspondent à une machine équipée de pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3 (voir le tableau des options de pneus pour en choisir d'autres). La « largeur hors pneus » correspond à la largeur hors renflement, augmentation de la taille des pneus comprise.

\*Toutes les dimensions sont approximatives et sont celles d'une machine équipée d'un godet normal GP 4,2 m<sup>3</sup> (5,5 yd<sup>3</sup>) avec lame de coupe à boulonner (voir les caractéristiques de fonctionnement pour d'autres godets)

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Options de pneumatiques

Marque des pneus	BRIDGESTONE	BRIDGESTONE	BRIDGESTONE	BRIDGESTONE	BRIDGESTONE	BRIDGESTONE
<b>Dimensions des pneus</b>	<b>26.5R25</b>	<b>26.5R25</b>	<b>26.5R25</b>	<b>26.5-25</b>	<b>26.5-25</b>	<b>775/65R29</b>
<b>Type de bande de roulement</b>	<b>L3</b>	<b>L4</b>	<b>L5</b>	<b>L3</b>	<b>L4</b>	<b>L3</b>
<b>Bande de roulement</b>	<b>VJT</b>	<b>VSNT</b>	<b>VSDL</b>	<b>VL2</b>	<b>RLS</b>	<b>VTS</b>
<b>Robustesse de la carcasse</b>	<b>*</b>	<b>*</b>	<b>*</b>	<b>20PR</b>	<b>26PR</b>	<b>*</b>
Largeur hors pneus : maximale (à vide)*	2 978 mm 9'10"	2 960 mm 9'9"	2 959 mm 9'9"	2 937 mm 9'8"	2 942 mm 9'8"	3 046 mm 10'0"
Largeur hors pneus : maximale (en charge)*	3 012 mm 9'11"	2 991 mm 9'10"	2 983 mm 9'10"	2 948 mm 9'9"	2 960 mm 9'9"	3 070 mm 10'1"
Modification des dimensions verticales (moyenne de l'avant et l'arrière)		26 mm 1"	43 mm 1,7"	-4 mm -0,1"	38 mm 1,5"	11 mm 0,4"
Modification de portée horizontale		-21 mm -0,8"	-26 mm -1"	0 mm 0"	-24 mm -0,9"	-1 mm 0"
Modification du diamètre de braquage à l'extérieur des pneus		-21 mm -0,8"	-29 mm -1,1"	-63 mm - 2,5"	-52 mm -2"	58 mm 2,3"
Modification du diamètre de braquage à l'intérieur des pneus		21 mm 0,8"	29 mm 1,1"	63 mm 2,5"	52 mm 2"	-58 mm -2,3"
Modification du poids en ordre de marche (sans lest)		460 kg 1 014 lb	972 kg 2 143 lb	-364 kg -803 lb	112 kg 247 lb	692 kg 1 525 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : en ligne		334 kg 735 lb	705 kg 1 554 lb	-264 kg -582 lb	81 kg 179 lb	501 kg 1 106 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : bâti articulé		297 kg 654 lb	627 kg 1 382 lb	-235 kg -518 lb	72 kg 159 lb	446 kg 984 lb
Angle d'oscillation de l'essieu arrière	±13 degrés	±13 degrés	±8 degrés	±13 degrés	±13 degrés	±8 degrés
Montée et chute maximales, roue unique	502 mm 1'8"	502 mm 1'8"	310 mm 1'1"	502 mm 1'8"	502 mm 1'8"	310 mm 1'1"

Marque des pneus	MICHELIN	MICHELIN	MICHELIN	MAXAM	MAXAM	MAXAM
<b>Dimensions des pneus</b>	<b>26.5R25</b>	<b>26.5R25</b>	<b>775/65R29</b>	<b>26.5R25</b>	<b>26.5R25</b>	<b>775/65R29</b>
<b>Type de bande de roulement</b>	<b>L3</b>	<b>L5</b>	<b>L3</b>	<b>L3</b>	<b>L5</b>	<b>L3</b>
<b>Bande de roulement</b>	<b>XHA2</b>	<b>XLDD2</b>	<b>XHA2</b>	<b>MS302</b>	<b>MS503</b>	<b>MS302</b>
<b>Robustesse de la carcasse</b>	<b>**</b>	<b>*</b>	<b>*</b>	<b>**</b>	<b>**</b>	<b>**</b>
Largeur hors pneus : maximale (à vide)*	2 986 mm 9'10"	2 970 mm 9'9"	3 019 mm 9'11"	2 972 mm 9'9"	2 960 mm 9'9"	3 038 mm 10'0"
Largeur hors pneus : maximale (en charge)*	3 016 mm 9'11"	3 005 mm 9'11"	3 049 mm 10'1"	2 947 mm 9'9"	2 986 mm 9'10"	3 063 mm 10'1"
Modification des dimensions verticales (moyenne de l'avant et l'arrière)	-11 mm -0,4"	39 mm 1,5"	4 mm 0,1"	14 mm 0,5"	47 mm 1,9"	38 mm 1,5"
Modification de portée horizontale	3 mm 0,1"	-31 mm -1,2"	2 mm 0,1"	-7 mm -0,3"	-28 mm -1,1"	-23 mm -0,9"
Modification du diamètre de braquage à l'extérieur des pneus	5 mm 0,2"	-7 mm -0,3"	38 mm 1,5"	-65 mm - 2,6"	-26 mm -1"	52 mm 2"
Modification du diamètre de braquage à l'intérieur des pneus	-5 mm -0,2"	7 mm 0,3"	-38 mm -1,5"	65 mm 2,6"	26 mm 1"	-52 mm -2"
Modification du poids en ordre de marche (sans lest)	-164 kg -362 lb	552 kg 1 217 lb	504 kg 1 110 lb	-16 kg -35 lb	692 kg 1 526 lb	684 kg 1 507 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : en ligne	-119 kg -262 lb	400 kg 882 lb	365 kg 805 lb	-12 kg -26 lb	502 kg 1 106 lb	496 kg 1 093 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : bâti articulé	-106 kg -233 lb	356 kg 785 lb	325 kg 716 lb	-10 kg -23 lb	446 kg 984 lb	441 kg 972 lb
Angle d'oscillation de l'essieu arrière	±13 degrés	±8 degrés	±8 degrés	±13 degrés	±8 degrés	±8 degrés
Montée et chute maximales, roue unique	502 mm 1'8"	310 mm 1'1"	310 mm 1'1"	502 mm 1'8"	310 mm 1'1"	310 mm 1'1"

\*Largeur hors renflement, augmentation de la taille des pneus comprise.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Options de pneumatiques

Marque des pneus	TRIANGLE	TRIANGLE	GOODYEAR	GOODYEAR	GOODYEAR
Dimensions des pneus	26.5R25	26.5-25	26.5R25	26.5R25	26.5R25
Type de bande de roulement	L3	L3	L3	L4	L5
Bande de roulement	TB516	TL612	RT3B	GP4D	RT5D
Robustesse de la carcasse	**	20PR	**	**	**
Largeur hors pneus : maximale (à vide)*	2 969 mm 9'9"	2 948 mm 9'9"	2 979 mm 9'10"	2 985 mm 9'10"	2 982 mm 9'10"
Largeur hors pneus : maximale (en charge)*	2 991 mm 9'10"	2 958 mm 9'9"	2 994 mm 9'10"	3 033 mm 10'0"	3 013 mm 9'11"
Modification des dimensions verticales (moyenne de l'avant et l'arrière)	14 mm 0,5"	17 mm 0,7"	20 mm 0,8"	5 mm 0,2"	41 mm 1,6"
Modification de portée horizontale	-6 mm -0,2"	-2 mm -0,1"	-2 mm -0,1"	-5 mm -0,2"	-26 mm -1"
Modification du diamètre de braquage à l'extérieur des pneus	-21 mm -0,8"	-54 mm -2,1"	-17 mm -0,7"	22 mm 0,8"	1 mm 0"
Modification du diamètre de braquage à l'intérieur des pneus	21 mm 0,8"	54 mm 2,1"	17 mm 0,7"	-22 mm -0,8"	-1 mm 0"
Modification du poids en ordre de marche (sans lest)	-64 kg -141 lb	-372 kg -820 lb	276 kg 609 lb	272 kg 600 lb	988 kg 2 179 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : en ligne	-46 kg -102 lb	-270 kg -595 lb	200 kg 441 lb	197 kg 435 lb	716 kg 1 579 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : bâti articulé	-41 kg -91 lb	-240 kg -529 lb	178 kg 393 lb	175 kg 387 lb	637 kg 1 405 lb
Angle d'oscillation de l'essieu arrière	±13 degrés	±13 degrés	±13 degrés	±13 degrés	±8 degrés
Montée et chute maximales, roue unique	502 mm 1'8"	502 mm 1'8"	502 mm 1'8"	502 mm 1'8"	310 mm 1'1"

Marque des pneus	GOODYEAR	GOODYEAR	BRAWLER HPS	BRAWLER HPS
			LISSE	TRACTION
Dimensions des pneus	26.5R25	775/65R29	26.5R25	26.5R25
Type de bande de roulement	L5	L4	S.o.	S.o.
Bande de roulement	RL5K	GP4D	Lisse	Traction
Robustesse de la carcasse	**	**	S.o.	S.o.
Largeur hors pneus : maximale (à vide)*	3 046 mm 10'0"	3 072 mm 10'1"	2 959 mm 9'9"	2 959 mm 9'9"
Largeur hors pneus : maximale (en charge)*	3 171 mm 10'5"	3 118 mm 10'3"	2 968 mm 9'9"	2 968 mm 9'9"
Modification des dimensions verticales (moyenne de l'avant et l'arrière)	45 mm 1,8"	13 mm 0,5"	37 mm 1,5"	34 mm 1,3"
Modification de portée horizontale	-23 mm -0,9"	-6 mm -0,2"	11 mm 0,4"	11 mm 0,4"
Modification du diamètre de braquage à l'extérieur des pneus	160 mm 6,3"	107 mm 4,2"	-44 mm -1,7"	-44 mm -1,7"
Modification du diamètre de braquage à l'intérieur des pneus	-160 mm -6,3"	-107 mm -4,2"	44 mm 1,7"	44 mm 1,7"
Modification du poids en ordre de marche (sans lest)	896 kg 1 976 lb	720 kg 1 587 lb	4 300 kg 9 482 lb	4 076 kg 8 988 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : en ligne	650 kg 1 432 lb	522 kg 1 150 lb	3 118 kg 6 874 lb	2 955 kg 6 516 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : bâti articulé	578 kg 1 274 lb	464 kg 1 023 lb	2 774 kg 6 116 lb	2 629 kg 5 797 lb
Angle d'oscillation de l'essieu arrière	±8 degrés	±8 degrés	±8 degrés	±8 degrés
Montée et chute maximales, roue unique	310 mm 1'1"	310 mm 1'1"	310 mm 1'1"	310 mm 1'1"

\*Largeur hors renflement, augmentation de la taille des pneus comprise.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Facteurs de remplissage des godets et Guide de sélection

La taille du godet doit être choisie en fonction de la masse volumique du matériau et du facteur de remplissage prévu. Les godets type Performance Cat, grâce à un fond plus long, une ouverture plus grande, un meilleur angle de comblement, des ridelles latérales arrondies et des protections intégrées contre le déversement, permettent d'obtenir des facteurs de remplissage nettement supérieurs à ceux de la génération précédente ou des godets non Cat. Le volume réel traité par la machine est donc souvent plus important que la capacité nominale.

Matériau en vrac		Facteur de remplissage (%)*	Masse volumique du matériau
Terre/argile		115	1,5 à 1,7
Sable et gravier		115	1,5 à 1,7
Granulat :	25 à 76 mm (1 à 3 in)	110	1,6 à 1,7
	19 mm (0,75 in) et moins	105	1,8
Roche :	76 mm (3 in) et plus	100	1,6

\* En % de capacité nominale selon ISO 7546:1983.

**Nota :** Les facteurs de remplissage atteints varient également selon que le produit ait été lavé ou non.

Masse volumique du matériau		kg/m <sup>3</sup>	800	900	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400	1 500	1 600	1 700	1 800	1 900	2 000	2 100	2 200	2 300	
Timonerie standard	À claveter	Normal GP et Fond plat	3,8 m <sup>3</sup> (5,00 yd <sup>3</sup> )										4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )					3,8 m <sup>3</sup> (5,00 yd <sup>3</sup> )	
			4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )										4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )					4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )	
			4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )										4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )					4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )	
			4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )									5,1 m <sup>3</sup> (6,50 yd <sup>3</sup> )					4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )		
			4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )								5,3 m <sup>3</sup> (7 yd <sup>3</sup> )					4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )			
	4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )							5,5 m <sup>3</sup> (7,25 yd <sup>3</sup> )						4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )					
	À accrocher	Normal GP et Fond plat	3,8 m <sup>3</sup> (5,00 yd <sup>3</sup> )											4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )					3,8 m <sup>3</sup> (5,00 yd <sup>3</sup> )
			4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )											4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )					4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )
			4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )											4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )					4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )
			4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )										5,1 m <sup>3</sup> (6,50 yd <sup>3</sup> )					4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )	
4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )										5,3 m <sup>3</sup> (7 yd <sup>3</sup> )					4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )				
Masse volumique du matériau	lb/yd <sup>3</sup>	1 348	1 517	1 685	1 854	2 022	2 191	2 359	2 528	2 696	2 865	3 033	3 202	3 370	3 539	3 707	3 876		
Facteur de remplissage du godet			115 % 110 % 105 % 100 % 95 %																



Nota : Tous les godets illustrés sont équipés de lames boulonnées.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Facteurs de remplissage des godets et Guide de sélection

La taille du godet doit être choisie en fonction de la masse volumique du matériau et du facteur de remplissage prévu. Les godets type Performance Cat, grâce à un fond plus long, une ouverture plus grande, un meilleur angle de comblement, des ridelles latérales arrondies et des protections intégrées contre le déversement, permettent d'obtenir des facteurs de remplissage nettement supérieurs à ceux de la génération précédente ou des godets non Cat. Le volume réel traité par la machine est donc souvent plus important que la capacité nominale.

Matériau en vrac		Facteur de remplissage (%)*	Masse volumique du matériau
Terre/argile		115	1,5 à 1,7
Sable et gravier		115	1,5 à 1,7
Granulat :	25 à 76 mm (1 à 3 in)	110	1,6 à 1,7
	19 mm (0,75 in) et moins	105	1,8
Roche :	76 mm (3 in) et plus	100	1,6

\* En % de capacité nominale selon ISO 7546:1983.

**Nota :** Les facteurs de remplissage atteints varient également selon que le produit ait été lavé ou non.

Masse volumique du matériau		kg/m <sup>3</sup>	1 200	1 300	1 400	1 500	1 600	1 700	1 800	1 900	2 000	2 100	2 200	2 300	2 400	2 500	2 600	2 700			
Timonerie standard	À clavier	RockSpade **	2,8 m <sup>3</sup> (3,75 yd <sup>3</sup> )								3,3 m <sup>3</sup> (4,25 yd <sup>3</sup> )										
			3,3 m <sup>3</sup> (4,25 yd <sup>3</sup> )										3,70 m <sup>3</sup> (4,75 yd <sup>3</sup> )								
			3,4 m <sup>3</sup> (4,50 yd <sup>3</sup> )																		
			4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )																		
À accrocher	Roche	3,4 m <sup>3</sup> (4,50 yd <sup>3</sup> )																			
		3,9 m <sup>3</sup> (5,00 yd <sup>3</sup> )																			
Masse volumique du matériau		lb/yd <sup>3</sup>	2 022	2 191	2 359	2 528	2 696	2 865	3 033	3 202	3 370	3 539	3 707	3 876	4 044	4 214	4 382	4 551			
Facteur de remplissage du godet																					
115 % 110 % 105 % 100 % 95 %																					
																					

**Nota :** Tous les godets illustrés sont équipés de lames boulonnées.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Facteurs de remplissage des godets et Guide de sélection

La taille du godet doit être choisie en fonction de la masse volumique du matériau et du facteur de remplissage prévu. Les godets type Performance Cat, grâce à un fond plus long, une ouverture plus grande, un meilleur angle de comblement, des ridelles latérales arrondies et des protections intégrées contre le déversement, permettent d'obtenir des facteurs de remplissage nettement supérieurs à ceux de la génération précédente ou des godets non Cat. Le volume réel traité par la machine est donc souvent plus important que la capacité nominale.

Matériau en vrac		Facteur de remplissage (%)*	Masse volumique du matériau
Terre/argile		115	1,5 à 1,7
Sable et gravier		115	1,5 à 1,7
Granulat :	25 à 76 mm (1 à 3 in)	110	1,6 à 1,7
	19 mm (0,75 in) et moins	105	1,8
Roche :	76 mm (3 in) et plus	100	1,6

\* En % de capacité nominale selon ISO 7546:1983.

**Nota :** Les facteurs de remplissage atteints varient également selon que le produit ait été lavé ou non.

Masse volumique du matériau		kg/m <sup>3</sup>	300	400	500	600	700	800	900	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400	
Timonerie standard	À clavier	Charbon	7,10 m <sup>3</sup> (9,25 yd <sup>3</sup> )						8,2 m <sup>3</sup> (10,75 yd <sup>3</sup> )			7,10 m <sup>3</sup> (9,25 yd <sup>3</sup> )			
		Charbon	6,7 m <sup>3</sup> (8,75 yd <sup>3</sup> )						7,7 m <sup>3</sup> (10,0 yd <sup>3</sup> )			6,7 m <sup>3</sup> (8,75 yd <sup>3</sup> )			
	Grande hauteur de vidage	À clavier	7,6 m <sup>3</sup> (10,00 yd <sup>3</sup> ) 9,2 m <sup>3</sup> (12,00 yd <sup>3</sup> ) 11,1 m <sup>3</sup> (14,50 yd <sup>3</sup> )				10,6 m <sup>3</sup> (13,75 yd <sup>3</sup> )		9,2 m <sup>3</sup> (12,00 yd <sup>3</sup> )						
		À accrocher	7,6 m <sup>3</sup> (10,00 yd <sup>3</sup> ) 9,2 m <sup>3</sup> (12,00 yd <sup>3</sup> ) 11,1 m <sup>3</sup> (14,50 yd <sup>3</sup> )				10,6 m <sup>3</sup> (13,75 yd <sup>3</sup> )		9,2 m <sup>3</sup> (12,00 yd <sup>3</sup> )						
	Grande hauteur de vidage	À clavier	7,6 m <sup>3</sup> (10,00 yd <sup>3</sup> ) 9,2 m <sup>3</sup> (12,00 yd <sup>3</sup> ) 11,1 m <sup>3</sup> (14,50 yd <sup>3</sup> )				10,6 m <sup>3</sup> (13,75 yd <sup>3</sup> )		9,2 m <sup>3</sup> (12,00 yd <sup>3</sup> )						
		À accrocher	7,6 m <sup>3</sup> (10,00 yd <sup>3</sup> ) 9,2 m <sup>3</sup> (12,00 yd <sup>3</sup> ) 11,1 m <sup>3</sup> (14,50 yd <sup>3</sup> )				10,6 m <sup>3</sup> (13,75 yd <sup>3</sup> )		9,2 m <sup>3</sup> (12,00 yd <sup>3</sup> )						
	Masse volumique du matériau		lb/yd <sup>3</sup>	506	674	843	1 011	1 180	1 348	1 517	1 685	1 854	2 022	2 191	2 359
	Facteur de remplissage du godet			115 % 110 % 105 % 100 % 95 %											



**Nota :** Tous les godets illustrés sont équipés de lames boulonnées.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Facteurs de remplissage des godets et Guide de sélection

La taille du godet doit être choisie en fonction de la masse volumique du matériau et du facteur de remplissage prévu. Les godets type Performance Cat, grâce à un fond plus long, une ouverture plus grande, un meilleur angle de comblement, des ridelles latérales arrondies et des protections intégrées contre le déversement, permettent d'obtenir des facteurs de remplissage nettement supérieurs à ceux de la génération précédente ou des godets non Cat. Le volume réel traité par la machine est donc souvent plus important que la capacité nominale.

Matériau en vrac		Facteur de remplissage (%)*	Masse volumique du matériau
Terre/argile		115	1,5 à 1,7
Sable et gravier		115	1,5 à 1,7
Granulat :	25 à 76 mm (1 à 3 in)	110	1,6 à 1,7
	19 mm (0,75 in) et moins	105	1,8
Roche :	76 mm (3 in) et plus	100	1,6

\* En % de capacité nominale selon ISO 7546:1983.

**Nota :** Les facteurs de remplissage atteints varient également selon que le produit ait été lavé ou non.

Masse volumique du matériau		kg/m <sup>3</sup>	800	900	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400	1 500	1 600	1 700	1 800	1 900	2 000	2 100	2 200	2 300		
Timonerie de levage à grande hauteur	À claveter	Normal GP et Fond plat	3,8 m <sup>3</sup> (5,00 yd <sup>3</sup> )										4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )					3,8 m <sup>3</sup> (5,00 yd <sup>3</sup> )		
			4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )											4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )					4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )	
			4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )												4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )					4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )
			4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )												5,3 m <sup>3</sup> (7 yd <sup>3</sup> )					4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )
			4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )												5,5 m <sup>3</sup> (7,25 yd <sup>3</sup> )					4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )
	À accrocher	Normal GP et Fond plat	3,8 m <sup>3</sup> (5,00 yd <sup>3</sup> )												4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )					3,8 m <sup>3</sup> (5,00 yd <sup>3</sup> )
			4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )												4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )					4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )
			4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )												4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )					4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )
			4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )												5,1 m <sup>3</sup> (6,50 yd <sup>3</sup> )					4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )
			4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )												5,3 m <sup>3</sup> (7 yd <sup>3</sup> )					4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )
Masse volumique du matériau	lb/yd <sup>3</sup>	1 348	1 517	1 685	1 854	2 022	2 191	2 359	2 528	2 696	2 865	3 033	3 202	3 370	3 539	3 707	3 876			
Facteur de remplissage du godet																				
115 % 110 % 105 % 100 % 95 %																				



**Nota :** Tous les godets illustrés sont équipés de lames boulonnées.

## Facteurs de remplissage des godets et Guide de sélection

La taille du godet doit être choisie en fonction de la masse volumique du matériau et du facteur de remplissage prévu. Les godets type Performance Cat, grâce à un fond plus long, une ouverture plus grande, un meilleur angle de comblement, des ridelles latérales arrondies et des protections intégrées contre le déversement, permettent d'obtenir des facteurs de remplissage nettement supérieurs à ceux de la génération précédente ou des godets non Cat. Le volume réel traité par la machine est donc souvent plus important que la capacité nominale.

Matériau en vrac		Facteur de remplissage (%)*	Masse volumique du matériau
Terre/argile		115	1,5 à 1,7
Sable et gravier		115	1,5 à 1,7
Granulat :	25 à 76 mm (1 à 3 in)	110	1,6 à 1,7
	19 mm (0,75 in) et moins	105	1,8
Roche :	76 mm (3 in) et plus	100	1,6

\* En % de capacité nominale selon ISO 7546:1983.

**Nota :** Les facteurs de remplissage atteints varient également selon que le produit ait été lavé ou non.

Masse volumique du matériau		kg/m <sup>3</sup>	300	400	500	600	700	800	900	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400
Timonerie de levage à grande hauteur	À claveter	Charbon	7,10 m <sup>3</sup> (9,25 yd <sup>3</sup> )						8,2 m <sup>3</sup> (10,75 yd <sup>3</sup> )					
		Charbon	6,7 m <sup>3</sup> (8,75 yd <sup>3</sup> )						7,7 m <sup>3</sup> (10,0 yd <sup>3</sup> )					
	Grande hauteur de vidage	7,6 m <sup>3</sup> (10,00 yd <sup>3</sup> )						8,7 m <sup>3</sup> (11,50 yd <sup>3</sup> )						
		9,2 m <sup>3</sup> (12,00 yd <sup>3</sup> )					10,6 m <sup>3</sup> (13,75 yd <sup>3</sup> )							
		11,1 m <sup>3</sup> (14,50 yd <sup>3</sup> )			12,8 m <sup>3</sup> (16,75 yd <sup>3</sup> )									
	À accrocher	7,6 m <sup>3</sup> (10,00 yd <sup>3</sup> )						8,7 m <sup>3</sup> (11,50 yd <sup>3</sup> )						
		9,2 m <sup>3</sup> (12,00 yd <sup>3</sup> )					10,6 m <sup>3</sup> (13,75 yd <sup>3</sup> )							
		11,1 m <sup>3</sup> (14,50 yd <sup>3</sup> )			12,8 m <sup>3</sup> (16,75 yd <sup>3</sup> )									
Masse volumique du matériau		lb/yd <sup>3</sup>	506	674	843	1 011	1 180	1 348	1 517	1 685	1 854	2 022	2 191	2 359
Facteur de remplissage du godet														
			115 %	110 %	105 %	100 %	95 %							



**Nota :** Tous les godets illustrés sont équipés de lames boulonnées.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Facteurs de remplissage des godets et Guide de sélection

La taille du godet doit être choisie en fonction de la masse volumique du matériau et du facteur de remplissage prévu. Les godets type Performance Cat, grâce à un fond plus long, une ouverture plus grande, un meilleur angle de comblement, des ridelles latérales arrondies et des protections intégrées contre le déversement, permettent d'obtenir des facteurs de remplissage nettement supérieurs à ceux de la génération précédente ou des godets non Cat. Le volume réel traité par la machine est donc souvent plus important que la capacité nominale.

Matériau en vrac		Facteur de remplissage (%)*	Masse volumique du matériau
Terre/argile		115	1,5 à 1,7
Sable et gravier		115	1,5 à 1,7
Granulat :	25 à 76 mm (1 à 3 in)	110	1,6 à 1,7
	19 mm (0,75 in) et moins	105	1,8
Roche :	76 mm (3 in) et plus	100	1,6

\* En % de capacité nominale selon ISO 7546:1983.

**Nota :** Les facteurs de remplissage atteints varient également selon que le produit ait été lavé ou non.

Masse volumique du matériau		kg/m <sup>3</sup>	900	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400	1 500	1 600	1 700	1 800	1 900	2 000	2 100	2 200	2 300	2 400		
Timonerie de pelle pour manutention de granulats	À claveter	Normal GP et Fond plat	4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )										4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )					4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )		
			4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )										4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )						4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )	
			4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )									5,1 m <sup>3</sup> (6,50 yd <sup>3</sup> )								4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )
			4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )									5,3 m <sup>3</sup> (7 yd <sup>3</sup> )								4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )
			4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )									5,5 m <sup>3</sup> (7,25 yd <sup>3</sup> )								4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )
	À accrocher	Normal GP et Fond plat	4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )												4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )					4,0 m <sup>3</sup> (5,25 yd <sup>3</sup> )
			4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )											4,8 m <sup>3</sup> (6,25 yd <sup>3</sup> )						4,2 m <sup>3</sup> (5,50 yd <sup>3</sup> )
			4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )										5,1 m <sup>3</sup> (6,50 yd <sup>3</sup> )							4,4 m <sup>3</sup> (5,75 yd <sup>3</sup> )
			4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )										5,3 m <sup>3</sup> (7 yd <sup>3</sup> )							4,6 m <sup>3</sup> (6,00 yd <sup>3</sup> )
Masse volumique du matériau		lb/yd <sup>3</sup>	1 517	1 685	1 854	2 022	2 191	2 359	2 528	2 696	2 865	3 033	3 202	3 370	3 539	3 707	3 876	4 044		
Facteur de remplissage du godet																				
115 % 110 % 105 % 100 % 95 %																				
																				

**Nota :** Tous les godets illustrés sont équipés de lames boulonnées.

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Normal GP : à claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Lames de coupe à boulonner	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,80	3,80	4,00	4,00
	yd <sup>3</sup>	5,00	5,00	5,25	5,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Largeur	mm	3 220	3 301	3 220	3 301
	ft/in	10'6"	10'9"	10'6"	10'9"
<b>16†</b> Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 077	2 901	3 068	2 892
	ft/in	10'1"	9'6"	10'0"	9'5"
<b>17†</b> Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 289	1 422	1 296	1 427
	ft/in	4'2"	4'7"	4'3"	4'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 701	2 916	2 712	2 926
	ft/in	8'10"	9'6"	8'10"	9'7"
<b>A†</b> Profondeur d'excavation	mm	114	114	114	114
	in	4,5"	4,5"	4,5"	4,5"
<b>12†</b> Longueur hors tout	mm	8 753	9 007	8 765	9 017
	ft/in	28'9"	29'7"	28'10"	29'7"
<b>B†</b> Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 787	5 787	5 898	5 898
	ft/in	19'0"	19'0"	19'5"	19'5"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 488	7 597	7 491	7 600
	ft/in	24'7"	25'0"	24'7"	25'0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	17 116	16 821	17 098	16 861
	lb	37 724	37 074	37 685	37 163
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	18 240	17 927	18 232	17 992
	lb	40 202	39 513	40 185	39 654
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	15 058	14 770	15 037	14 799
	lb	33 189	32 554	33 142	32 619
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	16 189	15 884	16 177	15 936
	lb	35 681	35 008	35 656	35 124
Force d'arrachage (§)	kN	187	185	185	183
	lbf	42 167	41 580	41 712	41 134
Poids en ordre de marche*	kg	23 088	23 262	23 140	23 311
	lb	50 886	51 269	51 001	51 377

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Normal GP : à claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,60	4,60
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	6,00	6,00
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	5,10	5,10
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,75	6,75
Largeur	mm	3 220	3 301	3 264	3 301
	ft/in	10'6"	10'9"	10'8"	10'9"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 001	2 832	2 987	2 829
	ft/in	9'10"	9'3"	9'9"	9'3"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 350	1 487	1 361	1 497
	ft/in	4'5"	4'10"	4'5"	4'10"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 800	3 015	2 818	3 024
	ft/in	9'2"	9'10"	9'2"	9'11"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	114	114	114	114
	in	4,5"	4,5"	4,5"	4,5"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	8 852	9 096	8 870	9 101
	ft/in	29'1"	29'11"	29'2"	29'11"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 898	5 898	6 021	6 021
	ft/in	19'5"	19'5"	19'10"	19'10"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 512	7 618	7 537	7 618
	ft/in	24'8"	25'0"	24'9"	25'0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 896	16 691	16 885	16 578
	lb	37 239	36 787	37 214	36 538
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	18 022	17 814	18 037	17 724
	lb	39 720	39 262	39 754	39 065
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 849	14 643	14 827	14 520
	lb	32 727	32 275	32 679	32 003
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 981	15 773	15 985	15 673
	lb	35 224	34 764	35 232	34 544
Force d'arrachage (§)	kN	173	171	170	167
	lbf	38 999	38 523	38 302	37 614
Poids en ordre de marche*	kg	23 196	23 341	23 279	23 451
	lb	51 124	51 443	51 307	51 686

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26,5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Normal GP - À crochets – Fusion™			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Lames de coupe à boulonner	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,80	3,80	4,00	4,00
	yd <sup>3</sup>	5,00	5,00	5,25	5,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Largeur	mm	3 220	3 271	3 201	3 201
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'6"
<b>16†</b> Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 048	2 896	3 035	2 880
	ft/in	10'0"	9'6"	9'11"	9'5"
<b>17†</b> Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 324	1 463	1 327	1 468
	ft/in	4'4"	4'9"	4'4"	4'9"
Reach at Level Lift Arm and Bucket Level	mm	2 745	2 950	2 757	2 965
	ft/in	9'0"	9'8"	9'0"	9'8"
<b>A†</b> Profondeur d'excavation	mm	114	114	84	84
	in	4,5"	4,5"	3,3"	3,3"
<b>12†</b> Longueur hors tout	mm	8 798	9 023	8 813	9 042
	ft/in	28'11"	29'8"	28'11"	29'8"
<b>B†</b> Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 813	5 813	5 929	5 929
	ft/in	19'1"	19'1"	19'6"	19'6"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 512	7 601	7 508	7 575
	ft/in	24'8"	25'0"	24'8"	24'11"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 536	16 354	16 488	16 272
	lb	36 446	36 045	36 339	35 865
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 637	17 453	17 601	17 383
	lb	38 872	38 466	38 793	38 313
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 505	14 322	14 456	14 241
	lb	31 969	31 567	31 862	31 388
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 613	15 429	15 576	15 359
	lb	34 411	34 005	34 331	33 851
Force d'arrachage (§)	kN	180	179	190	188
	lbf	40 648	40 284	42 726	42 275
Poids en ordre de marche*	kg	23 503	23 641	23 551	23 713
	lb	51 801	52 105	51 906	52 263

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Normal GP - À crochets – Fusion			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Lames de coupe à boulonner	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,60	4,60
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	6,00	6,00
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	5,10	5,10
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,75	6,75
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 970	2 816	2 957	2 803
	ft/in	9'8"	9'2"	9'8"	9'2"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 395	1 533	1 398	1 535
	ft/in	4'6"	5'0"	4'7"	5'0"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 855	3 059	2 865	3 070
	ft/in	9'4"	10'0"	9'4"	10'0"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	106	106	113	113
	in	4,2"	4,2"	4,4"	4,4"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	8 900	9 126	8 916	9 142
	ft/in	29'3"	30'0"	29'4"	30'0"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 970	5 970	6 048	6 048
	ft/in	19'8"	19'8"	19'11"	19'11"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 539	7 629	7 544	7 634
	ft/in	24'9"	25'1"	24'9"	25'1"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 266	16 083	16 391	16 205
	lb	35 851	35 448	36 126	35 716
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 366	17 180	17 532	17 344
	lb	38 274	37 866	38 642	38 226
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 255	14 072	14 351	14 165
	lb	31 419	31 015	31 630	31 219
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 362	15 177	15 499	15 310
	lb	33 859	33 451	34 160	33 744
Force d'arrachage (§)	kN	166	164	164	163
	lbf	37 396	37 040	37 021	36 663
Poids en ordre de marche*	kg	23 567	23 705	23 681	23 819
	lb	51 940	52 244	52 192	52 496

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Fond plat – À claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,80	4,80
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,25	6,25
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 959	2 797	2 931	2 768
	ft/in	9'8"	9'2"	9'7"	9'1"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 242	1 369	1 271	1 398
	ft/in	4'0"	4'5"	4'2"	4'7"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 771	2 975	2 811	3 015
	ft/in	9'1"	9'9"	9'2"	9'10"
A† Profondeur d'excavation	mm	114	114	114	114
	in	4,5"	4,5"	4,5"	4,5"
12† Longueur hors tout	mm	8 823	9 048	8 863	9 088
	ft/in	29'0"	29'9"	29'1"	29'10"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 911	5 911	5 941	5 941
	ft/in	19'5"	19'5"	19'6"	19'6"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 504	7 589	7 514	7 599
	ft/in	24'8"	24'11"	24'8"	25'0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 818	16 635	16 738	16 554
	lb	37 067	36 664	36 891	36 486
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 924	17 739	17 850	17 663
	lb	39 504	39 096	39 341	38 931
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 785	14 601	14 706	14 522
	lb	32 586	32 182	32 413	32 008
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 898	15 713	15 825	15 639
	lb	35 039	34 631	34 880	34 469
Force d'arrachage (§)	kN	177	175	171	170
	lbf	39 850	39 488	38 633	38 273
Poids en ordre de marche*	kg	23 193	23 331	23 247	23 385
	lb	51 118	51 422	51 235	51 539

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Fond plat – À claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,80	4,80
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,25	6,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	5,10	5,10	5,30	5,30
	yd <sup>3</sup>	6,75	6,75	7,00	7,00
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 903	2 740	2 875	2 712
	ft/in	9'6"	8'11"	9'5"	8'10"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 299	1 426	1 327	1 454
	ft/in	4'3"	4'8"	4'4"	4'9"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 851	3 055	2 891	3 095
	ft/in	9'4"	10'0"	9'5"	10'1"
A† Profondeur d'excavation	mm	114	114	114	114
	in	4,5"	4,5"	4,5"	4,5"
12† Longueur hors tout	mm	8 903	9 128	8 943	9 168
	ft/in	29'3"	30'0"	29'5"	30'1"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 992	5 992	6 033	6 033
	ft/in	19'8"	19'8"	19'10"	19'10"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 524	7 610	7 534	7 620
	ft/in	24'9"	25'0"	24'9"	25'0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 676	16 491	16 603	16 417
	lb	36 754	36 347	36 594	36 184
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 793	17 606	17 726	17 538
	lb	39 217	38 805	39 070	38 655
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 646	14 461	14 575	14 389
	lb	32 280	31 873	32 124	31 714
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 771	15 584	15 706	15 518
	lb	34 760	34 347	34 616	34 201
Force d'arrachage (§)	kN	166	165	162	160
	lbf	37 495	37 136	36 405	36 047
Poids en ordre de marche*	kg	23 282	23 419	23 328	23 466
	lb	51 312	51 616	51 413	51 717

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet	Type de lame	Fond plat – À claveter – Abrasion			Font plat – À claveter – Matériau léger
		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,40	4,60	4,80	6,00
	yd <sup>3</sup>	5,75	6,00	6,25	7,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,80	5,10	5,30	6,60
	yd <sup>3</sup>	6,25	6,75	7,00	8,75
Largeur	mm	3 220	3 220	3 230	3 405
	ft/in	10'6"	10'6"	10'7"	11'2"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 932	2 903	2 875	2 753
	ft/in	9'7"	9'6"	9'5"	9'0"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 269	1 299	1 320	1 428
	ft/in	4'1"	4'3"	4'3"	4'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 809	2 851	2 886	3 048
	ft/in	9'2"	9'4"	9'5"	10'0"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	114	114	119	89
	in	4,5"	4,5"	4,7"	3,5"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	8 861	8 903	8 942	9 112
	ft/in	29'1"	29'3"	29'5"	29'11"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 943	5 984	6 033	6 505
	ft/in	19'6"	19'8"	19'10"	21'5"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 513	7 524	7 539	7 675
	ft/in	24'8"	24'9"	24'9"	25'3"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 620	16 569	16 465	15 994
	lb	36 631	36 519	36 290	35 251
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 732	17 673	17 587	17 134
	lb	39 082	38 952	38 761	37 763
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 587	14 550	14 437	13 975
	lb	32 150	32 070	31 821	30 800
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 707	15 662	15 566	15 122
	lb	34 618	34 520	34 308	33 329
Force d'arrachage (§)	kN	171	166	161	152
	lbf	38 560	37 473	36 323	34 227
Poids en ordre de marche*	kg	23 375	23 299	23 437	23 762
	lb	51 518	51 351	51 655	52 371

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Fond plat – À accrocher – Fusion			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,80	4,80
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,25	6,25
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 909	2 746	2 882	2 719
	ft/in	9'6"	9'0"	9'5"	8'11"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 293	1 420	1 320	1 447
	ft/in	4'2"	4'7"	4'3"	4'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 842	3 047	2 881	3 085
	ft/in	9'3"	9'11"	9'5"	10'1"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	114	114	114	114
	in	4,5"	4,5"	4,5"	4,5"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	8 894	9 119	8 933	9 158
	ft/in	29'3"	30'0"	29'4"	30'1"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 953	5 953	5 983	5 983
	ft/in	19'7"	19'7"	19'8"	19'8"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 538	7 628	7 549	7 639
	ft/in	24'9"	25'1"	24'10"	25'1"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 152	15 970	16 077	15 894
	lb	35 600	35 198	35 434	35 031
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 244	17 060	17 175	16 989
	lb	38 007	37 600	37 854	37 445
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 148	13 966	14 074	13 891
	lb	31 183	30 781	31 020	30 616
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 248	15 064	15 180	14 995
	lb	33 608	33 201	33 457	33 048
Force d'arrachage (§)	kN	167	166	162	161
	lbf	37 690	37 331	36 614	36 256
Poids en ordre de marche*	kg	23 653	23 790	23 707	23 845
	lb	52 130	52 433	52 249	52 553

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Roche, Lame en V – À claveter		Roche, Lame en V – À crochets – Fusion	Minerai de fer, Lame en V – À claveter
Type de lame		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,40	4,00	3,40	3,20
	yd <sup>3</sup>	4,50	5,25	4,50	4,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	3,70	4,40	3,70	3,50
	yd <sup>3</sup>	4,75	5,75	4,75	4,50
Largeur	mm	3 286	3 255	3 286	3 288
	ft/in	10'9"	10'8"	10'9"	10'9"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 990	2 757	2 970	3 164
	ft/in	9'9"	9'0"	9'8"	10'4"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 538	1 660	1 577	1 354
	ft/in	5'0"	5'5"	5'2"	4'5"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 947	3 211	2 991	2 696
	ft/in	9'8"	10'6"	9'9"	8'10"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	83	83	75	78
	in	3,2"	3,2"	2,9"	3"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 021	9 269	9 057	8 744
	ft/in	29'8"	30'5"	29'9"	28'9"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 827	5 827	5 633	5 953
	ft/in	19'2"	19'2"	18'6"	19'7"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 597	7 647	7 624	7 529
	ft/in	25'0"	25'2"	25'1"	24'9"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	17 612	17 090	17 257	17 357
	lb	38 817	37 666	38 036	38 256
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	18 789	18 250	18 441	18 539
	lb	41 412	40 224	40 645	40 861
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	15 464	14 979	15 115	15 201
	lb	34 084	33 014	33 314	33 503
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	16 650	16 148	16 306	16 391
	lb	36 696	35 591	35 940	36 125
Force d'arrachage (§)	kN	184	151	179	182
	lbf	41 538	34 117	40 256	41 055
Poids en ordre de marche*	kg	24 488	24 635	24 857	24 872
	lb	53 971	54 295	54 784	54 817

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie standard	
Type de godet		Décharge latérale – À claveter	Décharge latérale – À crochets – Fusion
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,60	3,60
	yd <sup>3</sup>	4,75	4,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,00	4,00
	yd <sup>3</sup>	5,25	5,25
Largeur	mm	3 677	3 677
	ft/in	12'0"	12'0"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 899	2 852
	ft/in	9'6"	9'4"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 294	1 370
	ft/in	4'2"	4'5"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 850	2 937
	ft/in	9'4"	9'7"
A† Profondeur d'excavation	mm	120	100
	in	4,7"	3,9"
12† Longueur hors tout	mm	8 908	8 977
	ft/in	29'3"	29'6"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 786	5 855
	ft/in	19'0"	19'3"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 722	7 832
	ft/in	25'4"	25'9"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	15 656	13 905
	lb	34 507	30 648
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	16 713	14 780
	lb	36 837	32 576
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	13 708	12 118
	lb	30 212	26 708
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	14 775	13 006
	lb	32 564	28 666
Force d'arrachage (§)	kN	165	155
	lbf	37 103	34 916
Poids en ordre de marche*	kg	23 635	24 172
	lb	52 091	53 274

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie standard						
Type de godet	Type de lame	Grande hauteur de vidage – À claveter			Grande hauteur de vidage – À crochets – Fusion			
		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	7,60	9,20	11,10	5,40	7,60	9,20	11,10
	yd <sup>3</sup>	10,00	12,00	14,50	7,00	10,00	12,00	14,50
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	8,40	10,10	12,20	5,90	8,40	10,10	12,20
	yd <sup>3</sup>	11,00	13,25	16,00	7,75	11,00	13,25	16,00
Largeur	mm	3 350	3 656	3 656	3 059	3 350	3 656	3 656
	ft/in	10'11"	11'11"	11'11"	10'0"	10'11"	11'11"	11'11"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 426	2 370	2 214	2 601	2 412	2 356	2 200
	ft/in	7'11"	7'9"	7'3"	8'6"	7'10"	7'8"	7'2"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 776	1 832	1 988	1 568	1 790	1 846	2 002
	ft/in	5'9"	6'0"	6'6"	5'1"	5'10"	6'0"	6'6"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 525	3 605	3 825	3 255	3 545	3 625	3 845
	ft/in	11'6"	11'9"	12'6"	10'8"	11'7"	11'10"	12'7"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	84	84	84	137	84	84	84
	in	3,3"	3,3"	3,3"	5,4"	3,3"	3,3"	3,3"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 577	9 657	9 877	9 326	9 597	9 677	9 897
	ft/in	31'6"	31'9"	32'5"	30'8"	31'6"	31'9"	32'6"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 394	6 476	6 700	6 193	6 406	6 488	6 712
	ft/in	21'0"	21'3"	22'0"	20'4"	21'1"	21'4"	22'1"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 795	7 956	8 023	7 592	7 802	7 963	8 032
	ft/in	25'7"	26'2"	26'4"	24'11"	25'8"	26'2"	26'5"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	14 725	14 455	14 112	15 056	14 279	14 008	13 670
	lb	32 454	31 859	31 103	33 185	31 471	30 874	30 128
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	15 885	15 623	15 302	16 170	15 430	15 167	14 850
	lb	35 010	34 433	33 725	35 640	34 009	33 428	32 729
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	12 780	12 513	12 180	13 095	12 341	12 074	11 746
	lb	28 167	27 579	26 846	28 861	27 201	26 612	25 889
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	13 947	13 688	13 377	14 216	13 501	13 240	12 933
	lb	30 740	30 170	29 485	31 333	29 756	29 182	28 505
Force d'arrachage (§)	kN	111	106	94	126	110	104	92
	lbf	25 125	23 825	21 126	28 402	24 821	23 539	20 884
Poids en ordre de marche*	kg	24 300	24 516	24 723	24 198	24 779	24 995	25 202
	lb	53 557	54 033	54 489	53 332	54 612	55 089	55 545

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur			
Type de godet		Normal GP : à claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,80	3,80	4,00	4,00
	yd <sup>3</sup>	5,00	5,00	5,25	5,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Largeur	mm	3 220	3 301	3 220	3 301
	ft/in	10'6"	10'9"	10'6"	10'9"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 635	3 459	3 626	3 450
	ft/in	11'11"	11'4"	11'10"	11'3"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 265	1 397	1 272	1 403
	ft/in	4'1"	4'7"	4'2"	4'7"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 105	3 320	3 117	3 330
	ft/in	10'2"	10'10"	10'2"	10'11"
A† Profondeur d'excavation	mm	89	89	89	89
	in	3,5"	3,5"	3,5"	3,5"
12† Longueur hors tout	mm	9 422	9 669	9 434	9 679
	ft/in	30'11"	31'9"	31'0"	31'10"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 345	6 345	6 456	6 456
	ft/in	20'10"	20'10"	21'3"	21'3"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 717	7 837	7 721	7 840
	ft/in	25'4"	25'9"	25'4"	25'9"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	17 143	16 859	17 126	16 899
	lb	37 784	37 159	37 747	37 247
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	18 183	17 883	18 175	17 944
	lb	40 077	39 415	40 059	39 550
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 919	14 643	14 898	14 671
	lb	32 883	32 273	32 837	32 335
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 984	15 691	15 971	15 740
	lb	35 229	34 584	35 202	34 692
Force d'arrachage (§)	kN	172	168	170	166
	lbf	38 838	37 910	38 411	37 495
Poids en ordre de marche*	kg	24 741	24 915	24 793	24 964
	lb	54 528	54 911	54 643	55 019

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur			
Type de godet		Normal GP : à claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,60	4,60
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	6,00	6,00
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	5,10	5,10
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,75	6,75
Largeur	mm	3 220	3 301	3 264	3 300
	ft/in	10'6"	10'9"	10'8"	10'9"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 559	3 390	3 545	3 387
	ft/in	11'8"	11'1"	11'7"	11'1"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 325	1 462	1 337	1 472
	ft/in	4'4"	4'9"	4'4"	4'9"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 204	3 419	3 222	3 428
	ft/in	10'6"	11'2"	10'6"	11'2"
A† Profondeur d'excavation	mm	89	89	89	89
	in	3,5"	3,5"	3,5"	3,5"
12† Longueur hors tout	mm	9 521	9 760	9 539	9 766
	ft/in	31'3"	32'1"	31'4"	32'1"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 456	6 456	6 579	6 579
	ft/in	21'3"	21'3"	21'8"	21'8"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 747	7 862	7 772	7 863
	ft/in	25'5"	25'10"	25'6"	25'10"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 953	16 757	16 947	16 663
	lb	37 364	36 933	37 352	36 726
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 998	17 799	18 017	17 729
	lb	39 668	39 230	39 711	39 075
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 737	14 541	14 719	14 435
	lb	32 480	32 048	32 442	31 816
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 807	15 607	15 813	15 525
	lb	34 838	34 400	34 852	34 217
Force d'arrachage (§)	kN	159	156	156	152
	lbf	35 899	35 188	35 240	34 357
Poids en ordre de marche*	kg	24 849	24 994	24 932	25 104
	lb	54 766	55 085	54 949	55 328

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur			
Type de godet		Normal GP - À crochets – Fusion			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,80	3,80	4,00	4,00
	yd <sup>3</sup>	5,00	5,00	5,25	5,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Largeur	mm	3 220	3 271	3 201	3 201
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'6"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 606	3 454	3 594	3 439
	ft/in	11'10"	11'4"	11'9"	11'3"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 299	1 439	1 302	1 444
	ft/in	4'3"	4'8"	4'3"	4'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 149	3 354	3 161	3 369
	ft/in	10'4"	11'0"	10'4"	11'0"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	89	89	59	59
	in	3,5"	3,5"	2,3"	2,3"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 467	9 688	9 481	9 706
	ft/in	31'1"	31'10"	31'2"	31'11"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 371	6 371	6 488	6 488
	ft/in	20'11"	20'11"	21'4"	21'4"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 746	7 845	7 743	7 820
	ft/in	25'5"	25'9"	25'5"	25'8"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 588	16 413	16 552	16 346
	lb	36 561	36 176	36 481	36 026
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 609	17 432	17 586	17 377
	lb	38 812	38 422	38 761	38 300
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 388	14 213	14 350	14 143
	lb	31 712	31 326	31 628	31 173
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 434	15 257	15 409	15 200
	lb	34 017	33 627	33 962	33 500
Force d'arrachage (§)	kN	166	164	174	171
	lbf	37 426	36 887	39 256	38 619
Poids en ordre de marche*	kg	25 156	25 294	25 203	25 365
	lb	55 443	55 746	55 548	55 905

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur			
Type de godet		Normal GP - À crochets – Fusion			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,60	4,60
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	6,00	6,00
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	5,10	5,10
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,75	6,75
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 528	3 374	3 515	3 361
	ft/in	11'6"	11'0"	11'6"	11'0"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 371	1 508	1 373	1 511
	ft/in	4'5"	4'11"	4'6"	4'11"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 259	3 464	3 269	3 474
	ft/in	10'8"	11'4"	10'8"	11'4"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	81	81	88	88
	in	3,2"	3,2"	3,4"	3,4"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 571	9 792	9 586	9 807
	ft/in	31'5"	32'2"	31'6"	32'3"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 528	6 528	6 606	6 606
	ft/in	21'5"	21'5"	21'9"	21'9"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 778	7 877	7 784	7 883
	ft/in	25'7"	25'11"	25'7"	25'11"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 368	16 192	16 472	16 294
	lb	36 075	35 689	36 306	35 913
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 395	17 217	17 535	17 354
	lb	38 339	37 947	38 647	38 249
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 184	14 008	14 260	14 081
	lb	31 261	30 874	31 429	31 036
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 235	15 057	15 346	15 165
	lb	33 579	33 187	33 822	33 424
Force d'arrachage (§)	kN	153	151	151	149
	lbf	34 463	33 942	34 066	33 546
Poids en ordre de marche*	kg	25 219	25 357	25 333	25 471
	lb	55 582	55 886	55 834	56 138

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur			
Type de godet		Fond plat – À claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,80	4,80
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,25	6,25
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 518	3 355	3 489	3 327
	ft/in	11'6"	11'0"	11'5"	10'10"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 218	1 345	1 246	1 373
	ft/in	3'11"	4'4"	4'1"	4'6"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 175	3 380	3 215	3 420
	ft/in	10'5"	11'1"	10'6"	11'2"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	89	89	89	89
	in	3,5"	3,5"	3,5"	3,5"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 492	9 714	9 532	9 754
	ft/in	31'2"	31'11"	31'4"	32'0"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 469	6 469	6 500	6 500
	ft/in	21'3"	21'3"	21'4"	21'4"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 737	7 831	7 749	7 843
	ft/in	25'5"	25'9"	25'6"	25'9"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 878	16 703	16 810	16 634
	lb	37 200	36 813	37 050	36 662
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 906	17 728	17 845	17 666
	lb	39 465	39 074	39 331	38 937
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 676	14 500	14 609	14 432
	lb	32 346	31 959	32 198	31 809
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 729	15 551	15 668	15 489
	lb	34 666	34 275	34 533	34 139
Force d'arrachage (§)	kN	163	160	158	155
	lbf	36 686	36 151	35 557	35 028
Poids en ordre de marche*	kg	24 846	24 984	24 899	25 037
	lb	54 760	55 064	54 877	55 181

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur			
Type de godet		Fond plat – À claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,80	4,80
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,25	6,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	5,10	5,10	5,30	5,30
	yd <sup>3</sup>	6,75	6,75	7,00	7,00
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 461	3 298	3 433	3 270
	ft/in	11'4"	10'9"	11'3"	10'8"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 274	1 401	1 303	1 430
	ft/in	4'2"	4'7"	4'3"	4'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 255	3 460	3 295	3 500
	ft/in	10'8"	11'4"	10'9"	11'5"
A† Profondeur d'excavation	mm	89	89	89	89
	in	3,5"	3,5"	3,5"	3,5"
12† Longueur hors tout	mm	9 572	9 794	9 612	9 834
	ft/in	31'5"	32'2"	31'7"	32'4"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 550	6 550	6 591	6 591
	ft/in	21'6"	21'6"	21'8"	21'8"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 761	7 856	7 773	7 868
	ft/in	25'6"	25'10"	25'6"	25'10"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 760	16 583	16 699	16 521
	lb	36 940	36 550	36 806	36 414
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 802	17 623	17 748	17 568
	lb	39 236	38 841	39 118	38 720
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 559	14 382	14 499	14 321
	lb	32 089	31 698	31 956	31 564
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 626	15 446	15 572	15 392
	lb	34 439	34 044	34 322	33 924
Force d'arrachage (§)	kN	153	151	149	146
	lbf	34 502	33 979	33 489	32 973
Poids en ordre de marche*	kg	24 934	25 072	24 980	25 118
	lb	54 954	55 258	55 055	55 359

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur			
Type de godet		Fond plat – À claveter – Abrasion			Font plat – À claveter – Matériau léger
		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Type de lame					
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,40	4,60	4,80	6,00
	yd <sup>3</sup>	5,75	6,00	6,25	7,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,80	5,10	5,30	6,60
	yd <sup>3</sup>	6,25	6,75	7,00	8,75
Largeur	mm	3 220	3 220	3 230	3 405
	ft/in	10'6"	10'6"	10'7"	11'2"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 491	3 461	3 433	3 311
	ft/in	11'5"	11'4"	11'3"	10'10"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 245	1 274	1 296	1 403
	ft/in	4'1"	4'2"	4'3"	4'7"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 213	3 255	3 290	3 452
	ft/in	10'6"	10'8"	10'9"	11'3"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	89	89	94	64
	in	3,5"	3,5"	3,7"	2,5"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 530	9 572	9 610	9 779
	ft/in	31'4"	31'5"	31'7"	32'1"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 501	6 550	6 591	7 063
	ft/in	21'4"	21'6"	21'8"	23'3"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 748	7 761	7 778	7 919
	ft/in	25'6"	25'6"	25'7"	26'0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 691	16 612	16 566	16 147
	lb	36 787	36 613	36 512	35 590
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 725	17 652	17 612	17 217
	lb	39 066	38 905	38 818	37 948
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 488	14 411	14 366	13 951
	lb	31 931	31 762	31 662	30 748
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 547	15 475	15 437	15 045
	lb	34 266	34 108	34 023	33 159
Force d'arrachage (§)	kN	157	152	148	139
	lbf	35 479	34 361	33 366	31 322
Poids en ordre de marche*	kg	25 028	25 080	25 090	25 415
	lb	55 160	55 275	55 297	56 013

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur			
Type de godet		Fond plat – À accrocher – Fusion			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,80	4,80
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,25	6,25
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 467	3 304	3 440	3 277
	ft/in	11'4"	10'10"	11'3"	10'9"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 268	1 395	1 296	1 423
	ft/in	4'1"	4'6"	4'3"	4'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 246	3 451	3 285	3 490
	ft/in	10'7"	11'3"	10'9"	11'5"
A† Profondeur d'excavation	mm	89	89	89	89
	in	3,5"	3,5"	3,5"	3,5"
12† Longueur hors tout	mm	9 563	9 785	9 602	9 824
	ft/in	31'5"	32'2"	31'7"	32'3"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 511	6 511	6 541	6 541
	ft/in	21'5"	21'5"	21'6"	21'6"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 777	7 876	7 789	7 889
	ft/in	25'7"	25'11"	25'7"	25'11"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 256	16 081	16 191	16 016
	lb	35 829	35 443	35 687	35 299
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 276	17 099	17 218	17 040
	lb	38 078	37 687	37 950	37 557
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 079	13 904	14 014	13 838
	lb	31 030	30 644	30 888	30 500
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 124	14 947	15 066	14 888
	lb	33 334	32 943	33 206	32 813
Force d'arrachage (§)	kN	154	152	149	147
	lbf	34 679	34 155	33 680	33 162
Poids en ordre de marche*	kg	25 305	25 443	25 359	25 497
	lb	55 771	56 075	55 891	56 195

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur				
Type de godet		Roche, Lame en V – À claveter		Roche, Lame en V – À crochets – Fusion	Minerai de fer, Lame en V – À claveter	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Lames de coupe à boulonner	
Type de lame	Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,40	4,00	3,40	3,20
		yd <sup>3</sup>	4,50	5,25	4,50	4,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %		m <sup>3</sup>	3,70	4,40	3,70	3,50
		yd <sup>3</sup>	4,75	5,75	4,75	4,50
Largeur		mm	3 252	3 255	3 286	3 288
		ft/in	10'8"	10'8"	10'9"	10'9"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°		mm	3 565	3 316	3 529	3 722
		ft/in	11'8"	10'10"	11'6"	12'2"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°		mm	1 522	1 636	1 553	1 329
		ft/in	4'11"	5'4"	5'1"	4'4"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet		mm	3 348	3 615	3 395	3 100
		ft/in	10'11"	11'10"	11'1"	10'2"
A† Profondeur d'excavation		mm	62	58	50	53
		in	2,4"	2,3"	1,9"	2,1"
12† Longueur hors tout		mm	9 674	9 942	9 729	9 419
		ft/in	31'9"	32'8"	31'11"	30'11"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal		mm	6 385	6 385	6 191	6 511
		ft/in	21'0"	21'0"	20'4"	21'5"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport		mm	7 816	7 902	7 872	7 760
		ft/in	25'8"	26'0"	25'10"	25'6"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)		kg	17 472	17 068	17 165	17 233
		lb	38 509	37 618	37 831	37 981
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)		kg	18 541	18 138	18 245	18 307
		lb	40 865	39 976	40 212	40 348
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)		kg	15 183	14 799	14 868	14 926
		lb	33 465	32 619	32 771	32 897
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)		kg	16 279	15 896	15 976	16 027
		lb	35 880	35 036	35 211	35 323
Force d'arrachage (§)		kN	171	140	165	169
		lbf	38 561	31 506	37 141	38 047
Poids en ordre de marche*		kg	26 122	26 287	26 509	26 524
		lb	57 573	57 937	58 426	58 459

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur	
Type de godet		Décharge latérale – À claveter	Décharge latérale – À crochets – Fusion
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,60	3,60
	yd <sup>3</sup>	4,75	4,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,00	4,00
	yd <sup>3</sup>	5,25	5,25
Largeur	mm	3 677	3 677
	ft/in	12'0"	12'0"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 457	3 410
	ft/in	11'4"	11'2"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 270	1 345
	ft/in	4'2"	4'4"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 255	3 341
	ft/in	10'8"	10'11"
A† Profondeur d'excavation	mm	95	75
	in	3,7"	2,9"
12† Longueur hors tout	mm	9 576	9 649
	ft/in	31'5"	31'8"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 344	6 413
	ft/in	20'10"	21'1"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 268	8 075
	ft/in	23'11"	26'6"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	15 851	14 208
	lb	34 937	31 315
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	16 854	15 056
	lb	37 146	33 184
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	13 723	12 235
	lb	30 246	26 966
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	14 751	13 109
	lb	32 511	28 894
Force d'arrachage (§)	kN	151	161
	lbf	34 069	36 329
Poids en ordre de marche*	kg	25 287	25 824
	lb	55 733	56 916

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur						
Type de godet	Type de lame	Grande hauteur de vidage – À claveter			Grande hauteur de vidage – À crochets – Fusion			
		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	7,60	9,20	11,10	5,40	7,60	9,20	11,10
	yd <sup>3</sup>	10,00	12,00	14,50	7,00	10,00	12,00	14,50
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	8,40	10,10	12,20	5,90	8,40	10,10	12,20
	yd <sup>3</sup>	11,00	13,25	16,00	7,75	11,00	13,25	16,00
Largeur	mm	3 350	3 656	3 656	3 059	3 350	3 656	3 656
	ft/in	10'11"	11'11"	11'11"	10'0"	10'11"	11'11"	11'11"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 984	2 928	2 772	3 159	2 970	2 914	2 758
	ft/in	9'9"	9'7"	9'1"	10'4"	9'8"	9'6"	9'0"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 751	1 808	1 963	1 544	1 765	1 822	1 977
	ft/in	5'8"	5'11"	6'5"	5'0"	5'9"	5'11"	6'5"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 929	4 009	4 229	3 659	3 949	4 029	4 249
	ft/in	12'10"	13'1"	13'10"	12'0"	12'11"	13'2"	13'11"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	59	59	59	112	59	59	59
	in	2,3"	2,3"	2,3"	4,4"	2,3"	2,3"	2,3"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	10 246	10 326	10 546	9 992	10 266	10 346	10 566
	ft/in	33'8"	33'11"	34'8"	32'10"	33'9"	34'0"	34'8"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 953	7 035	7 258	6 752	6 965	7 047	7 271
	ft/in	22'10"	23'1"	23'10"	22'2"	22'11"	23'2"	23'11"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	8 062	8 223	8 300	7 852	8 071	8 232	8 310
	ft/in	26'6"	27'0"	27'3"	25'10"	26'6"	27'1"	27'4"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	15 081	14 833	14 546	15 312	14 628	14 379	14 095
	lb	33 239	32 693	32 061	33 749	32 240	31 691	31 067
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	16 200	15 961	15 704	16 373	15 735	15 495	15 239
	lb	35 705	35 180	34 612	36 086	34 681	34 151	33 588
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	12 939	12 692	12 410	13 163	12 492	12 245	11 966
	lb	28 518	27 974	27 352	29 013	27 534	26 988	26 373
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	14 080	13 843	13 589	14 247	13 623	13 383	13 131
	lb	31 034	30 510	29 950	31 401	30 025	29 497	28 941
Force d'arrachage (§)	kN	102	96	85	115	100	95	84
	lbf	22 962	21 744	19 238	25 931	22 679	21 477	19 012
Poids en ordre de marche*	kg	25 953	26 169	26 376	25 850	26 431	26 647	26 854
	lb	57 199	57 675	58 131	56 974	58 254	58 730	59 187

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\*\* Les spécifications du godet pour roche sont indiquées sur les pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VSDL 5.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de pelle pour manutention de granulats			
Type de godet		Normal GP : à claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,80	3,80	4,00	4,00
	yd <sup>3</sup>	5,00	5,00	5,25	5,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Largeur	mm	3 220	3 301	3 220	3 301
	ft/in	10'6"	10'9"	10'6"	10'9"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 077	2 901	3 068	2 892
	ft/in	10'1"	9'6"	10'0"	9'5"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 289	1 422	1 296	1 427
	ft/in	4'2"	4'7"	4'3"	4'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 701	2 916	2 712	2 926
	ft/in	8'10"	9'6"	8'10"	9'7"
A† Profondeur d'excavation	mm	114	114	114	114
	in	4,5"	4,5"	4,5"	4,5"
12† Longueur hors tout	mm	8 919	9 173	8 931	9 184
	ft/in	29'4"	30'2"	29'4"	30'2"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 787	5 787	5 898	5 898
	ft/in	19'0"	19'0"	19'5"	19'5"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 488	7 597	7 491	7 600
	ft/in	24'7"	25'0"	24'7"	25'0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	18 678	18 379	18 662	18 426
	lb	41 167	40 509	41 133	40 612
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	19 935	19 616	19 930	19 690
	lb	43 938	43 235	43 927	43 398
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	16 378	16 086	16 358	16 121
	lb	36 097	35 455	36 054	35 531
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	17 647	17 337	17 638	17 397
	lb	38 895	38 210	38 875	38 344
Force d'arrachage (§)	kN	187	185	185	183
	lbf	42 167	41 580	41 712	41 134
Poids en ordre de marche*	kg	23 739	23 913	23 791	23 962
	lb	52 321	52 704	52 435	52 812

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\* La configuration de la chargeuse sur pneus pour manutention de granulats n'est pas compatible avec les godets roche et les grandes hauteurs de levage.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de pelle pour manutention de granulats			
Type de godet		Normal GP : à claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,60	4,60
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	6,00	6,00
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	5,10	5,10
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,75	6,75
Largeur	mm	3 220	3 301	3 264	3 301
	ft/in	10'6"	10'9"	10'8"	10'9"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 001	2 832	2 987	2 829
	ft/in	9'10"	9'3"	9'9"	9'3"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 350	1 487	1 361	1 497
	ft/in	4'5"	4'10"	4'5"	4'10"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 800	3 015	2 818	3 024
	ft/in	9'2"	9'10"	9'2"	9'11"
A† Profondeur d'excavation	mm	114	114	114	114
	in	4,5"	4,5"	4,5"	4,5"
12† Longueur hors tout	mm	9 018	9 262	9 037	9 267
	ft/in	29'8"	30'5"	29'8"	30'5"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 898	5 898	6 021	6 021
	ft/in	19'5"	19'5"	19'10"	19'10"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 512	7 618	7 537	7 618
	ft/in	24'8"	25'0"	24'9"	25'0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	18 449	18 244	18 444	18 136
	lb	40 661	40 211	40 651	39 972
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	19 708	19 500	19 733	19 419
	lb	43 436	42 979	43 491	42 801
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	16 160	15 955	16 143	15 836
	lb	35 617	35 165	35 579	34 903
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	17 432	17 224	17 444	17 131
	lb	38 420	37 961	38 447	37 758
Force d'arrachage (§)	kN	173	171	170	167
	lbf	38 999	38 523	38 302	37 614
Poids en ordre de marche*	kg	23 847	23 992	23 930	24 102
	lb	52 559	52 878	52 741	53 120

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\* La configuration de la chargeuse sur pneus pour manutention de granulats n'est pas compatible avec les godets roche et les grandes hauteurs de levage.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de pelle pour manutention de granulats			
Type de godet		Normal GP - À crochets – Fusion			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,80	3,80	4,00	4,00
	yd <sup>3</sup>	5,00	5,00	5,25	5,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Largeur	mm	3 220	3 271	3 201	3 201
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'6"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 048	2 896	3 035	2 880
	ft/in	10'0"	9'6"	9'11"	9'5"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 324	1 463	1 327	1 468
	ft/in	4'4"	4'9"	4'4"	4'9"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 745	2 950	2 757	2 965
	ft/in	9'0"	9'8"	9'0"	9'8"
A† Profondeur d'excavation	mm	114	114	84	84
	in	4,5"	4,5"	3,3"	3,3"
12† Longueur hors tout	mm	8 964	9 189	8 979	9 208
	ft/in	29'5"	30'2"	29'6"	30'3"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 813	5 813	5 929	5 929
	ft/in	19'1"	19'1"	19'6"	19'6"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 512	7 601	7 508	7 575
	ft/in	24'8"	25'0"	24'8"	24'11"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	18 079	17 897	18 029	17 814
	lb	39 846	39 445	39 736	39 262
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	19 309	19 125	19 274	19 056
	lb	42 559	42 153	42 480	41 999
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	15 807	15 625	15 757	15 542
	lb	34 840	34 438	34 730	34 256
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	17 052	16 867	17 015	16 798
	lb	37 582	37 176	37 503	37 023
Force d'arrachage (§)	kN	180	179	190	188
	lbf	40 648	40 284	42 726	42 275
Poids en ordre de marche*	kg	24 154	24 292	24 202	24 364
	lb	53 235	53 539	53 341	53 698

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\* La configuration de la chargeuse sur pneus pour manutention de granulats n'est pas compatible avec les godets roche et les grandes hauteurs de levage.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de pelle pour manutention de granulats			
Type de godet		Normal GP - À crochets – Fusion			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,60	4,60
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	6,00	6,00
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	5,10	5,10
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,75	6,75
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 970	2 816	2 957	2 803
	ft/in	9'8"	9'2"	9'8"	9'2"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 395	1 533	1 398	1 535
	ft/in	4'6"	5'0"	4'7"	5'0"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 855	3 059	2 865	3 070
	ft/in	9'4"	10'0"	9'4"	10'0"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	106	106	113	113
	in	4,2"	4,2"	4,4"	4,4"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 067	9 292	9 083	9 308
	ft/in	29'9"	30'6"	29'10"	30'7"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 970	5 970	6 048	6 048
	ft/in	19'8"	19'8"	19'11"	19'11"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 539	7 629	7 544	7 634
	ft/in	24'9"	25'1"	24'9"	25'1"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	17 792	17 609	17 935	17 749
	lb	39 214	38 811	39 530	39 120
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	19 021	18 836	19 213	19 024
	lb	41 923	41 515	42 346	41 930
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	15 543	15 360	15 655	15 468
	lb	34 257	33 854	34 503	34 093
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	16 786	16 601	16 944	16 756
	lb	36 998	36 590	37 346	36 930
Force d'arrachage (§)	kN	166	164	164	163
	lbf	37 396	37 040	37 021	36 663
Poids en ordre de marche*	kg	24 218	24 355	24 332	24 470
	lb	53 375	53 679	53 627	53 930

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\* La configuration de la chargeuse sur pneus pour manutention de granulats n'est pas compatible avec les godets roche et les grandes hauteurs de levage.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de pelle pour manutention de granulats			
Type de godet		Fond plat – À claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,80	4,80
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,25	6,25
Largeur	mm	3 220	3 271,4	3 220	3 271,4
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 959	2 797	2 931	2 768
	ft/in	9'8"	9'2"	9'7"	9'1"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 242	1 369	1 271	1 398
	ft/in	4'0"	4'5"	4'2"	4'7"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 771	2 975	2 811	3 015
	ft/in	9'1"	9'9"	9'2"	9'10"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	114	114	114	114
	in	4,5"	4,5"	4,5"	4,5"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	8 989	9 215	9 029	9 255
	ft/in	29'6"	30'3"	29'8"	30'5"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 911	5 911	5 941	5 941
	ft/in	19'5"	19'5"	19'6"	19'6"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 504	7 589	7 514	7 599
	ft/in	24'8"	24'11"	24'8"	25'0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	18 362	18 179	18 280	18 096
	lb	40 470	40 067	40 289	39 884
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	19 598	19 413	19 522	19 336
	lb	43 194	42 786	43 028	42 618
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	16 088	15 905	16 008	15 824
	lb	35 460	35 056	35 282	34 877
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	17 338	17 153	17 264	17 078
	lb	38 213	37 805	38 051	37 641
Force d'arrachage (§)	kN	177	175	171	170
	lbf	39 850	39 488	38 633	38 273
Poids en ordre de marche*	kg	23 844	23 982	23 898	24 036
	lb	52 552	52 856	52 670	52 974

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\* La configuration de la chargeuse sur pneus pour manutention de granulats n'est pas compatible avec les godets roche et les grandes hauteurs de levage.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de pelle pour manutention de granulats			
Type de godet		Fond plat – À claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,80	4,80
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,25	6,25
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	5,10	5,10	5,30	5,30
	yd <sup>3</sup>	6,75	6,75	7,00	7,00
Largeur	mm	3 220	3 271,4	3 220	3 271,4
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 903	2 740	2 875	2 712
	ft/in	9'6"	8'11"	9'5"	8'10"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 299	1 426	1 327	1 454
	ft/in	4'3"	4'8"	4'4"	4'9"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 851	3 055	2 891	3 095
	ft/in	9'4"	10'0"	9'5"	10'1"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	114	114	114	114
	in	4,5"	4,5"	4,5"	4,5"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 069	9 295	9 109	9 335
	ft/in	29'10"	30'6"	29'11"	30'8"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 992	5 992	6 033	6 033
	ft/in	19'8"	19'8"	19'10"	19'10"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 524	7 610	7 534	7 620
	ft/in	24'9"	25'0"	24'9"	25'0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	18 215	18 030	18 140	17 954
	lb	40 147	39 740	39 981	39 572
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	19 465	19 278	19 396	19 208
	lb	42 901	42 488	42 750	42 335
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	15 946	15 761	15 873	15 687
	lb	35 145	34 737	34 984	34 574
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	17 209	17 021	17 142	16 954
	lb	37 928	37 516	37 782	37 367
Force d'arrachage (§)	kN	166	165	162	160
	lbf	37 495	37 136	36 405	36 047
Poids en ordre de marche*	kg	23 932	24 070	23 979	24 116
	lb	52 746	53 050	52 848	53 152

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\* La configuration de la chargeuse sur pneus pour manutention de granulats n'est pas compatible avec les godets roche et les grandes hauteurs de levage.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de pelle pour manutention de granulats			
Type de godet	Type de lame	Fond plat – À claveter – Abrasion			Font plat – À claveter – Matériau léger
		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,40	4,60	4,80	6,00
	yd <sup>3</sup>	5,75	6,00	6,25	7,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,80	5,10	5,30	6,60
	yd <sup>3</sup>	6,25	6,75	7,00	8,75
Largeur	mm	3 220	3 220	3 230	3 405
	ft/in	10'6"	10'6"	10'7"	11'2"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 932	2 903	2 875	2 753
	ft/in	9'7"	9'6"	9'5"	9'0"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 269	1 299	1 320	1 428
	ft/in	4'1"	4'3"	4'3"	4'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 809	2 851	2 886	3 048
	ft/in	9'2"	9'4"	9'5"	10'0"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	114	114	119	89
	in	4,5"	4,5"	4,7"	3,5"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 028	9 069	9 108	9 278
	ft/in	29'8"	29'10"	29'11"	30'6"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 943	5 992	6 033	6 505
	ft/in	19'6"	19'8"	19'10"	21'5"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 513	7 524	7 539	7 675
	ft/in	24'8"	24'9"	24'9"	25'3"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	18 163	18 067	18 002	17 521
	lb	40 031	39 819	39 678	38 616
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	19 406	19 315	19 256	18 796
	lb	42 772	42 571	42 441	41 428
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	15 890	15 797	15 735	15 263
	lb	(35 021)	34 817	34 680	33 639
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	17 147	17 059	17 002	16 552
	lb	37 792	37 598	37 474	36 481
Force d'arrachage (§)	kN	171	166	161	152
	lbf	38 560	37 355	36 323	34 227
Poids en ordre de marche*	kg	24 026	24 078	24 088	24 413
	lb	52 953	53 067	53 089	53 806

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\* La configuration de la chargeuse sur pneus pour manutention de granulats n'est pas compatible avec les godets roche et les grandes hauteurs de levage.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de pelle pour manutention de granulats			
Type de godet		Fond plat – À accrocher – Fusion			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments	Dents et segments
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,40	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,75	5,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,80	4,80
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	6,25	6,25
Largeur	mm	3 220	3 271,4	3 220	3 271,4
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 909	2 746	2 882	2 719
	ft/in	9'6"	9'0"	9'5"	8'11"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 293	1 420	1 320	1 447
	ft/in	4'2"	4'7"	4'3"	4'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 842	3 047	2 881	3 085
	ft/in	9'3"	9'11"	9'5"	10'1"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	114	114	114	114
	in	4,5"	4,5"	4,5"	4,5"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 061	9 286	9 099	9 325
	ft/in	29'9"	30'6"	29'11"	30'8"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 953	5 953	5 983	5 983
	ft/in	19'7"	19'7"	19'8"	19'8"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 538	7 628	7 549	7 639
	ft/in	24'9"	25'1"	24'10"	25'1"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	17 673	17 490	17 596	17 412
	lb	38 951	38 549	38 781	38 377
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	18 893	18 709	18 823	18 638
	lb	41 642	41 235	41 486	41 078
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	15 432	15 249	15 356	15 173
	lb	34 012	33 610	33 846	33 441
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	16 667	16 483	16 598	16 412
	lb	36 735	36 328	36 582	36 174
Force d'arrachage (§)	kN	167	166	162	161
	lbf	37 690	37 331	36 614	36 256
Poids en ordre de marche*	kg	24 303	24 441	24 358	24 496
	lb	53 564	53 868	53 684	53 988

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\* La configuration de la chargeuse sur pneus pour manutention de granulats n'est pas compatible avec les godets roche et les grandes hauteurs de levage.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de pelle pour manutention de granulats	
Type de godet		Décharge latérale – À claveter	Décharge latérale – À crochets – Fusion
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,63	3,63
	yd <sup>3</sup>	4,75	4,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,00	4,00
	yd <sup>3</sup>	5,25	5,25
Largeur	mm	3 677	3 677
	ft/in	12'0"	12'0"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 899	2 852
	ft/in	9'6"	9'4"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 294	1 370
	ft/in	4'2"	4'5"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 850	2 937
	ft/in	9'4"	9'7"
A† Profondeur d'excavation	mm	120	100
	in	4,7"	3,9"
12† Longueur hors tout	mm	9 074	9 144
	ft/in	29'10"	30'0"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 786	5 855
	ft/in	19'0"	19'3"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 722	7 832
	ft/in	25'4"	25'9"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	17 133	15 268
	lb	37 763	33 651
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	18 315	16 247
	lb	40 368	35 808
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 955	13 269
	lb	32 960	29 245
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	16 153	14 267
	lb	35 602	31 446
Force d'arrachage (§)	kN	165	155
	lbf	37 103	34 916
Poids en ordre de marche*	kg	24 286	24 823
	lb	53 525	54 709

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\* La configuration de la chargeuse sur pneus pour manutention de granulats n'est pas compatible avec les godets roche et les grandes hauteurs de levage.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Caractéristiques de fonctionnement : godets (suite)

Timonerie		Timonerie de pelle pour manutention de granulats					
Type de godet	Type de lame	Grande hauteur de vidage – À claveter			Grande hauteur de vidage – À crochets – Fusion		
		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	7,60	9,20	11,10	5,35	7,60	9,20
	yd <sup>3</sup>	10,00	12,00	14,50	7,00	10,00	12,00
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	8,40	10,10	12,20	5,90	8,40	10,10
	yd <sup>3</sup>	11,00	13,25	16,00	7,75	11,00	13,25
Largeur	mm	3 350	3 656	3 656	3 059	3 350	3 656
	ft/in	10'11"	11'11"	11'11"	10'0"	10'11"	11'11"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 426	2 370	2 214	2 601	2 412	2 356
	ft/in	7'11"	7'9"	7'3"	8'6"	7'10"	7'8"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 776	1 832	1 988	1 568	1 790	1 846
	ft/in	5'9"	6'0"	6'6"	5'1"	5'10"	6'0"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 525	3 605	3 825	3 255	3 545	3 625
	ft/in	11'6"	11'9"	12'6"	10'8"	11'7"	11'10"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	84	84	84	137	84	84
	in	3,3"	3,3"	3,3"	5,4"	3,3"	3,3"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 743	9 823	10 043	9 492	9 763	9 843
	ft/in	32'0"	32'3"	33'0"	31'2"	32'1"	32'4"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 394	6 476	6 700	6 193	6 406	6 488
	ft/in	21'0"	21'3"	22'0"	20'4"	21'1"	21'4"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 795	7 956	8 023	7 592	7 802	7 963
	ft/in	25'7"	26'2"	26'4"	24'11"	25'8"	26'2"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 185	15 911	11 556	16 537	15 734	15 458
	lb	35 673	35 069	34 286	36 448	34 677	34 071
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 486	17 221	16 892	17 785	17 025	16 758
	lb	38 539	37 956	37 230	39 199	37 524	36 936
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 009	13 739	13 395	14 343	13 566	13 295
	lb	30 877	30 281	29 523	31 612	29 901	29 303
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 325	15 063	14 745	15 605	14 872	14 610
	lb	33 776	33 200	32 499	34 394	32 779	32 200
Force d'arrachage (§)	kN	111	106	94	126	110	104
	lbf	25 125	23 825	21 126	28 402	24 821	23 539
Poids en ordre de marche*	kg	24 951	25 167	25 374	24 849	25 430	25 646
	lb	54 992	55 468	55 924	54 766	56 047	56 523

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une machine configurée avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un contrepoids standard, la commande antitangage, un système de démarrage à froid, des garde-boue pour le déplacement sur route, Product Link™, un blocage de différentiel manuel/des essieux non protégés (avant et arrière), le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

\*\* La configuration de la chargeuse sur pneus pour manutention de granulats n'est pas compatible avec les godets roche et les grandes hauteurs de levage.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 524
		in	60,0
2	Centre de la charge	mm	762
		in	30,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	12 382
		lb	27 289
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	10 976
		lb	24 192
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 488
		lb	12 096
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 586
		lb	14 515
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	8 656
		lb	19 078
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 359
		in	368,5
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 126
		in	44,3
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-166
		in	-6,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 694
		in	66,7
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	826
		in	32,5
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 866
		in	73,4
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	3 949
		in	155,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	4 724
		in	186,0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 652
		in	104,4
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	43
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 217
		in	87,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	840
		in	33,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 070
		in	81,5
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	470
		in	18,5
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	150,0
		in	5,9
	Épaisseur de pointe	mm	65,0
		in	2,6
	Capacité des fourches	kg	6 300
		lb	13 885
	Poids en ordre de marche	kg	22 225
		lb	48 983

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- ◆ Charge utile (SAE J1197)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- ◆ Charge d'équilibre statique, articulé
- ◆ Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- ◆ Capacité d'inclinaison hydraulique
- ◆ Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

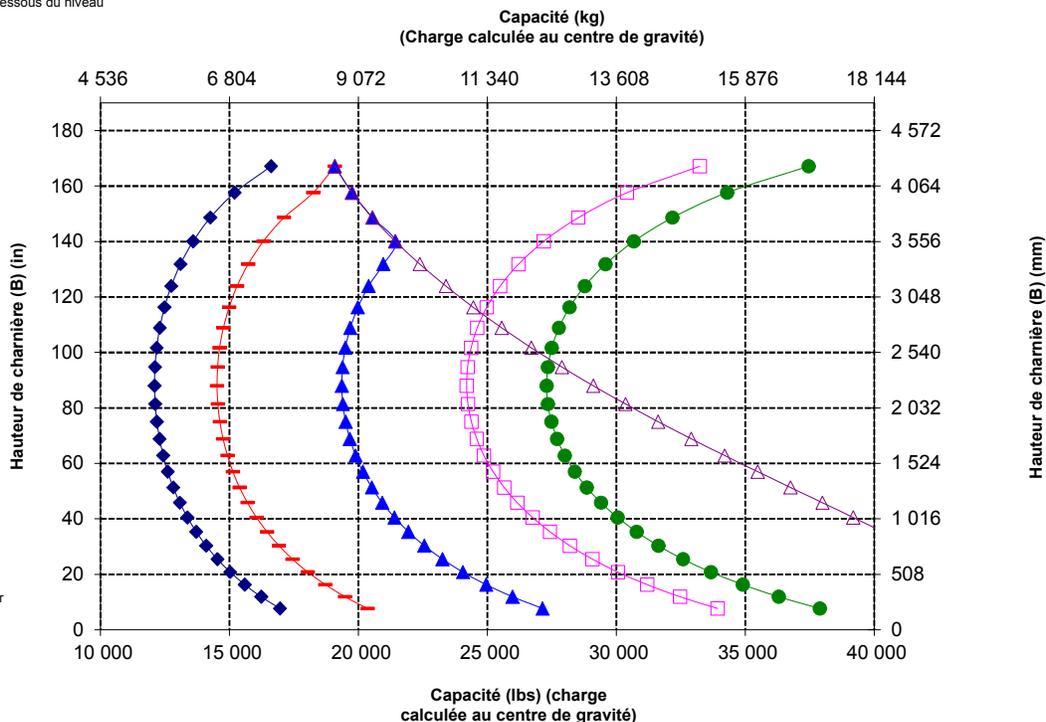
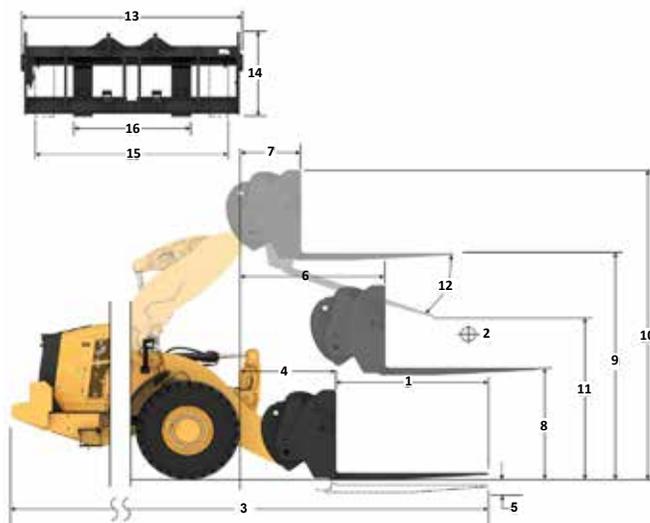
La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par :  
SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\* CEN : Comité européen de normalisation

### 966 STD

Fourche à palettes, FUSION

Tablier 87"    Pointe 60"  
530-1861    548-3265



**AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge des pointes. La capacité des dents est gravée sur le côté de chaque dent.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Spécifications de la fourche

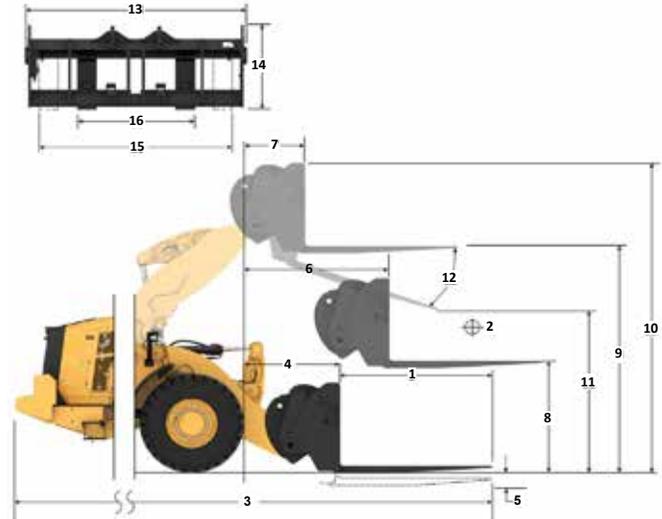
### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 830
		in	72,0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	11 799
		lb	26 004
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	10 454
		lb	23 042
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 227
		lb	11 521
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 273
		lb	13 825
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	7 618
		lb	16 790
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 665
		in	380,5
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 126
		in	44,3
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-166
		in	-6,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 694
		in	66,7
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	826
		in	32,5
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 866
		in	73,4
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	3 949
		in	155,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	4 724
		in	186,0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 444
		in	96,2
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	43
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 217
		in	87,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	840
		in	33,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 070
		in	81,5
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	470
		in	18,5
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	150,0
		in	5,9
	Épaisseur de pointe	mm	65,0
		in	2,6
	Capacité des fourches	kg	5 246
		lb	11 562
	Poids en ordre de marche	kg	22 272
		lb	49 087

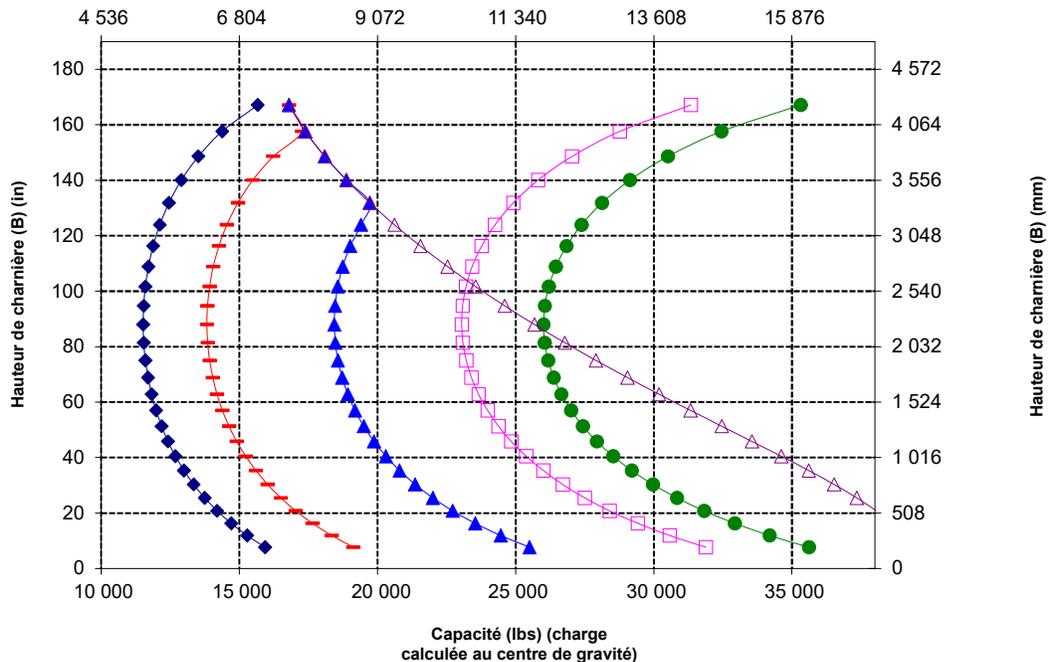
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

**966 STD**  
Fourche à palettes, FUSION

Tablier 87" 530-1861  
Pointe 72" 530-1869



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par :  
SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\* CEN : Comité européen de normalisation

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 829
		in	72,0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	11 532
		lb	25 416
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	10 184
		lb	22 445
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 092
		lb	11 222
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 110
		lb	13 467
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	7 807
		lb	17 206
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 615
		in	378,5
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	1 59,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 359
		in	92,9
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	14 800
		lb	32 619
	Poids en ordre de marche	kg	22 861
		lb	49 944

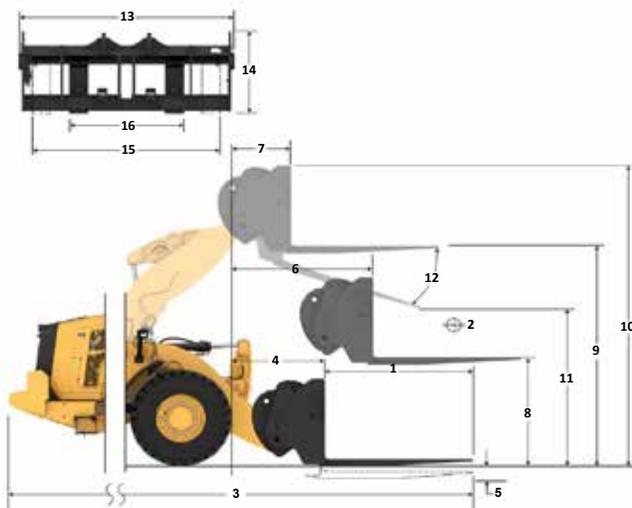
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

### 966 STD

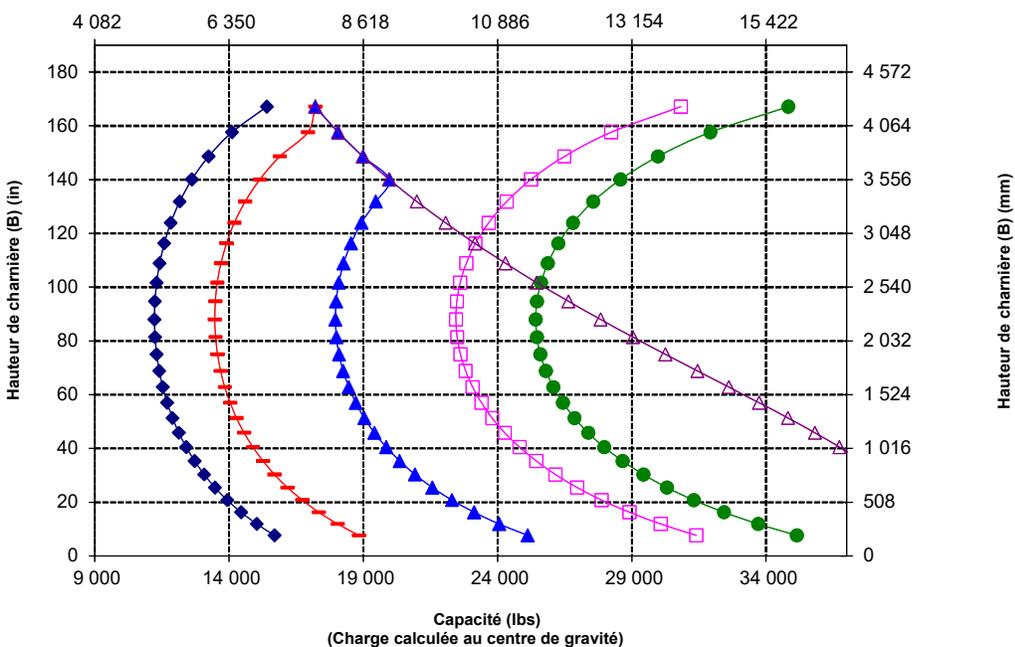
Fourche pour construction, Fusion

Tablier 96" 520-7957

Pointe 72" 520-7979



### Capacité (kg) (Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJTL3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par :  
SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	10 479
		lb	23 096
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	9 238
		lb	20 361
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	4 619
		lb	10 181
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	5 543
		lb	12 217
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	6 207
		lb	13 681
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 224
		in	402,5
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	1 899
		in	74,7
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	11 300
		lb	24 905
	Poids en ordre de marche	kg	22 786
		lb	50 220

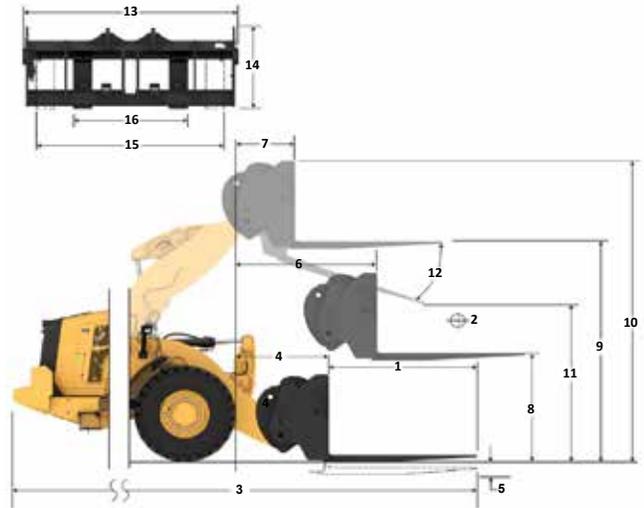
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

### 966 STD

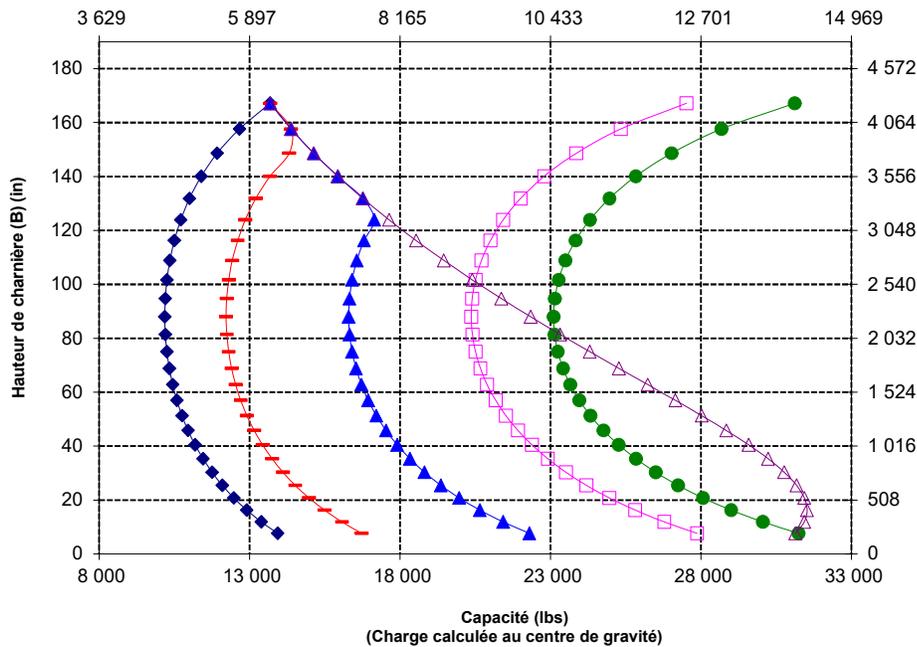
Fourche pour construction, Fusion

Tablier 96" 520-7957

Dents 96" 520-7981



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 524
		in	60,0
2	Centre de la charge	mm	762
		in	30,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	12 757
		lb	28 117
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	11 191
		lb	24 665
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 596
		lb	12 333
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	5 754
		lb	12 682
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	5 754
		lb	12 682
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 012
		in	394,2
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 612
		in	63,5
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-141
		in	-5,6
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	2 098
		in	82,6
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	802
		in	31,6
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 866
		in	73,4
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 507
		in	177,4
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 282
		in	208,0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	3 189
		in	125,6
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	44
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 217
		in	87,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	840
		in	33,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 070
		in	81,5
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	470
		in	18,5
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	150,0
		in	5,9
	Épaisseur de pointe	mm	65,0
		in	2,6
	Capacité des fourches	kg	6 300
		lb	13 885
	Poids en ordre de marche	kg	23 877
		lb	52 625

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- ◆ Charge utile (SAE J1197)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- ◆ Charge d'équilibre statique, articulé
- ◆ Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- ◆ Capacité d'inclinaison hydraulique
- ◆ Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

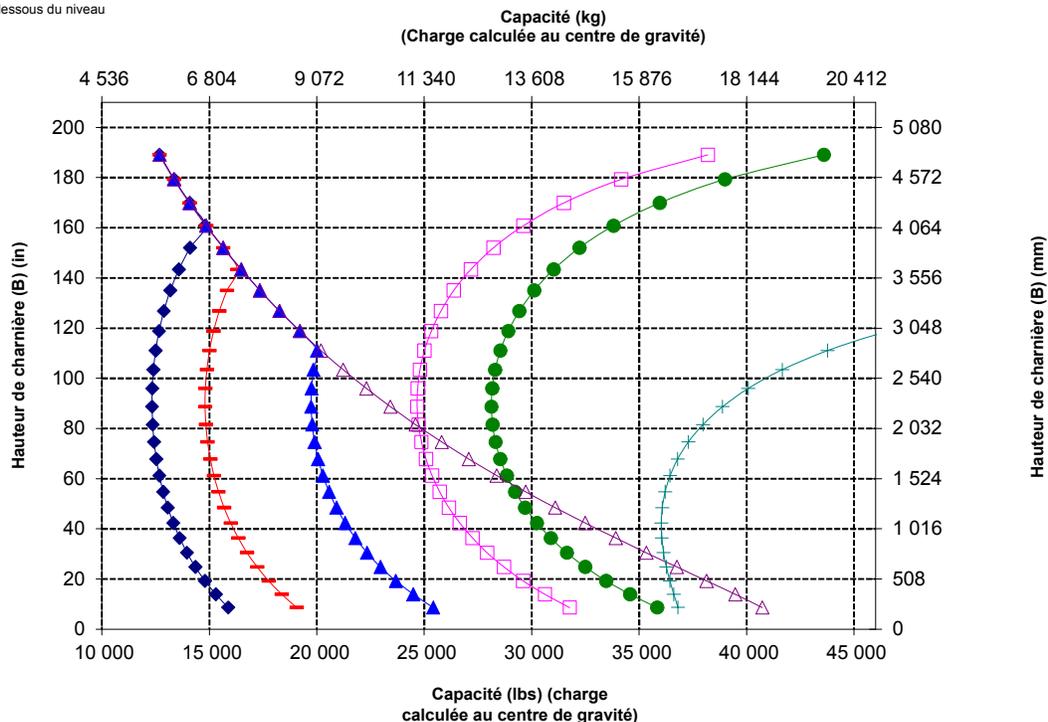
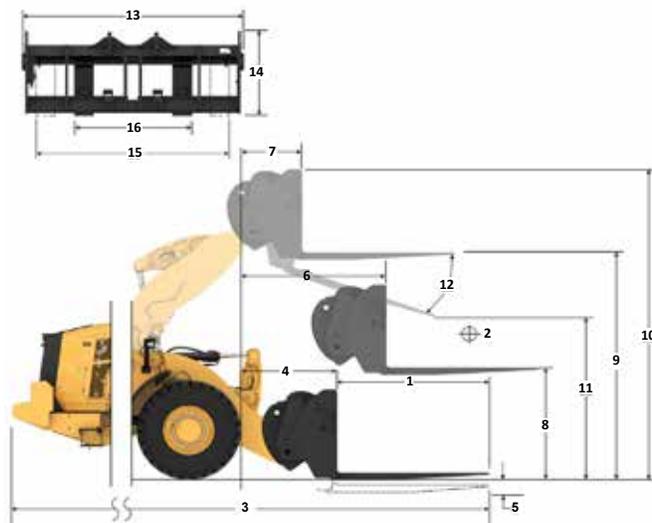
La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\* CEN : Comité européen de normalisation

### 966 HL

Fourche à palettes, FUSION

Tablier 87"    Pointe 60"  
530-1861    548-3265



**AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge des pointes. La capacité des dents est gravée sur le côté de chaque dent.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 830
		in	72.0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36.0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	12 215
		lb	26 921
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	10 710
		lb	23 605
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 046
		lb	11 121
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	5 046
		lb	11 121
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	5 046
		lb	11 121
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 318
		in	406.2
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 612
		in	63.5
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-141
		in	-5.6
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	2 098
		in	82.6
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	802
		in	31.6
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 866
		in	73.4
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 507
		in	177.4
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 282
		in	208.0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 977
		in	117.2
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	44
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 217
		in	87.3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	840
		in	33.1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 070
		in	81.5
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	470
		in	18.5
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	150.0
		in	5.9
	Épaisseur de pointe	mm	65.0
		in	2.6
	Capacité des fourches	kg	5 246
		lb	11 562
	Poids en ordre de marche	kg	23 924
		lb	52 729

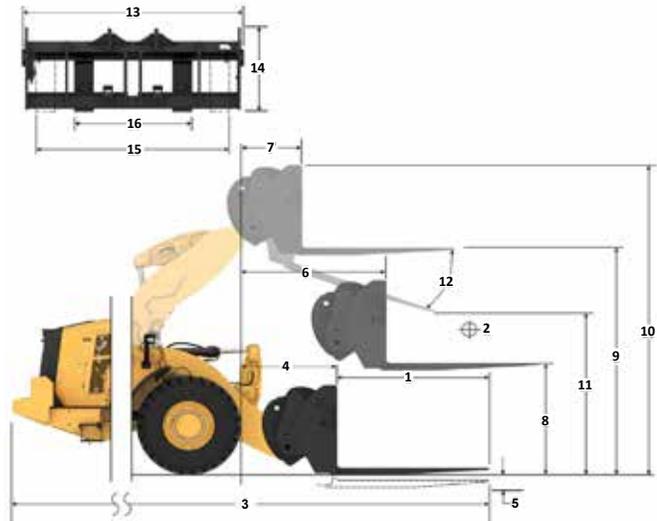
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

## 966 HL

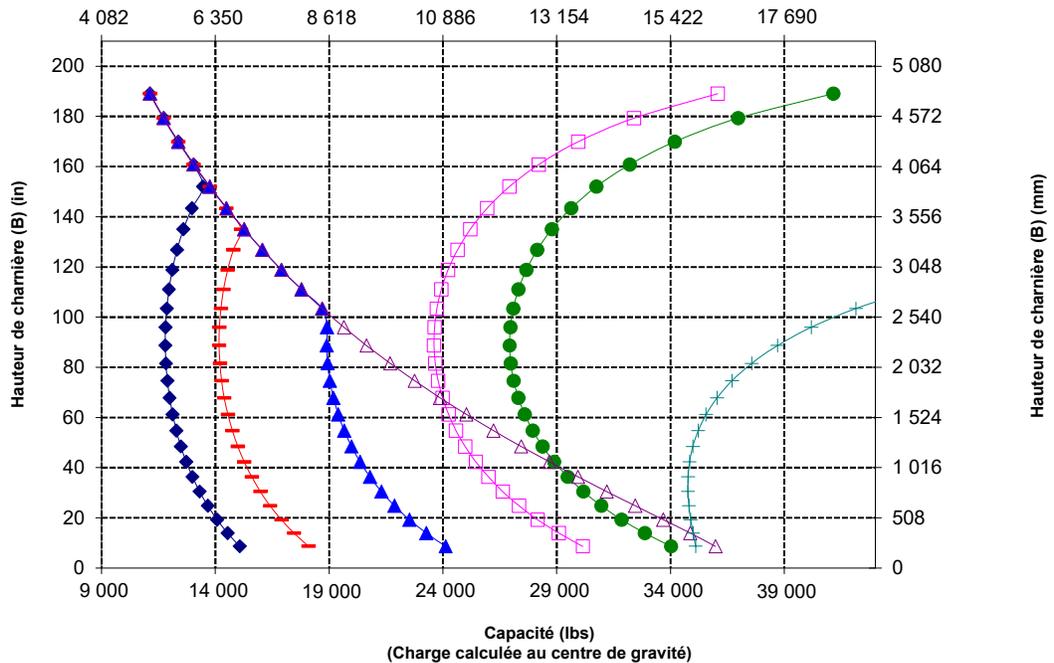
Fourche à palettes, FUSION

Tablier 87"    Pointe 72"

530-1861    530-1869



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA: Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par :  
SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

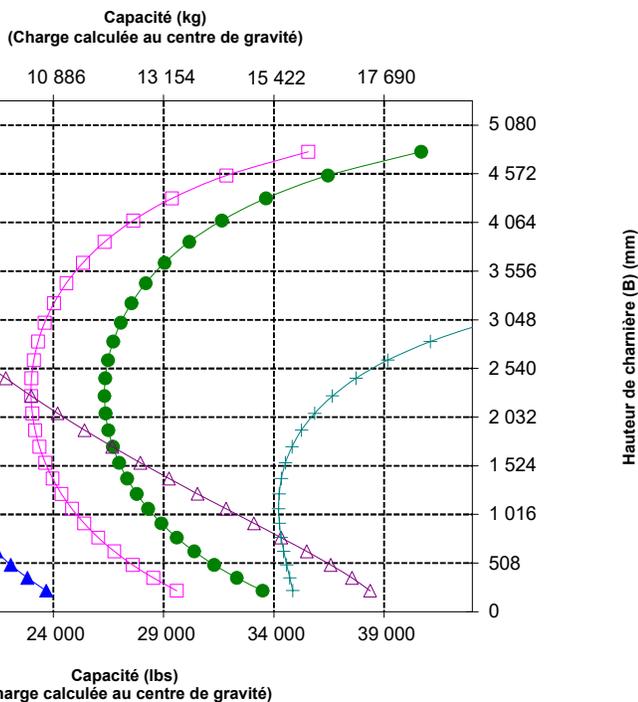
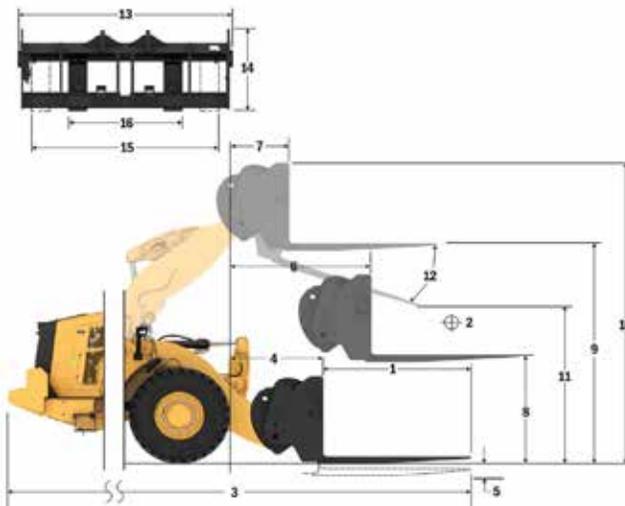
## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 829
		in	72,0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	11 936
		lb	26 307
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	10 427
		lb	22 981
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 214
		lb	11 491
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	5 231
		lb	11 530
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	5 231
		lb	11 530
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 275
		in	404,5
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 570
		in	61,8
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-62
		in	-2,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	2 090
		in	82,3
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	793
		in	31,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 611
		in	181,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 651
		in	222,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 895
		in	114,0
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	50
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	14 800
		lb	32 619
	Poids en ordre de marche	kg	24 313
		lb	53 586

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

**966 HL**  
**Fourche pour construction, Fusion**  
**Tablier 96" 520-7957**  
**Pointe 72" 520-7979**



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
 \*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge des pointes. La capacité des dents est gravée sur le côté de chaque dent.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Spécifications de la fourche

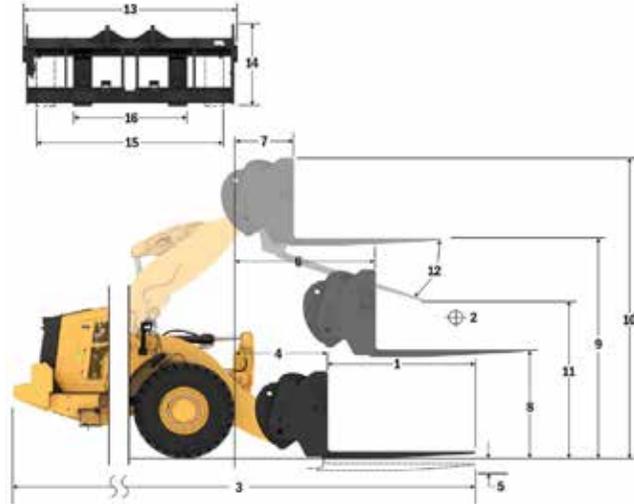
### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	10 943
		lb	24 119
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	9 543
		lb	21 033
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	4 110
		lb	9 059
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	4 110
		lb	9 059
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	4 110
		lb	9 059
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 884
		in	428,5
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 570
		in	61,8
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-62
		in	-2,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	2 090
		in	82,3
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	793
		in	31,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 611
		in	181,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 651
		in	222,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 427
		in	95,6
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	50
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	11 300
		lb	24 905
	Poids en ordre de marche	kg	24 438
		lb	53 861

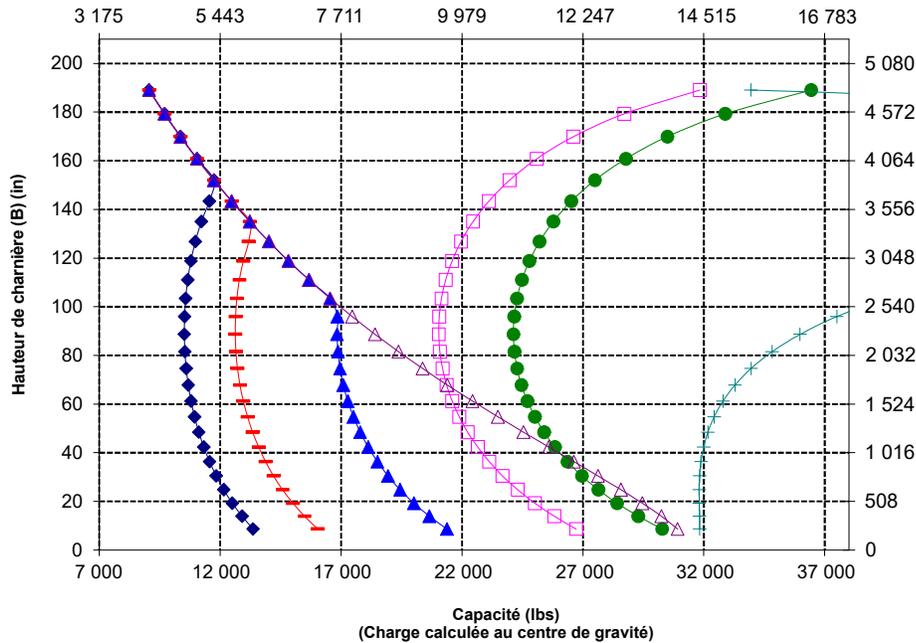
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

**966 HL**  
Fourche pour construction, Fusion

**Tablier 96"** 520-7957  
**Pointe 96"** 520-7981



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antilangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par :  
SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser pas la capacité de charge des pointes. La capacité des dents est gravée sur le côté de chaque dent.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 524
		in	60,0
2	Centre de la charge	mm	762
		in	30,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	13 477
		lb	29 703
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	11 905
		lb	26 238
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 952
		lb	13 119
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 143
		lb	15 743
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	8 656
		lb	19 078
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 526
		in	375,0
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 126
		in	44,3
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-166
		in	-6,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 694
		in	66,7
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	826
		in	32,5
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 866
		in	73,4
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	3 949
		in	155,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	4 724
		in	186,0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 652
		in	104,4
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	43
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 217
		in	87,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	840
		in	33,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 070
		in	81,5
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	470
		in	18,5
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	150,0
		in	5,9
	Épaisseur de pointe	mm	65,0
		in	2,6
	Capacité des fourches	kg	6 300
		lb	13 885
	Poids en ordre de marche	kg	22 876
		lb	50 418

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- ◆ Charge utile (SAE J1197)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- ◆ Charge d'équilibre statique, articulé
- ◆ Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- ◆ Capacité d'inclinaison hydraulique
- ◆ Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJTL3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

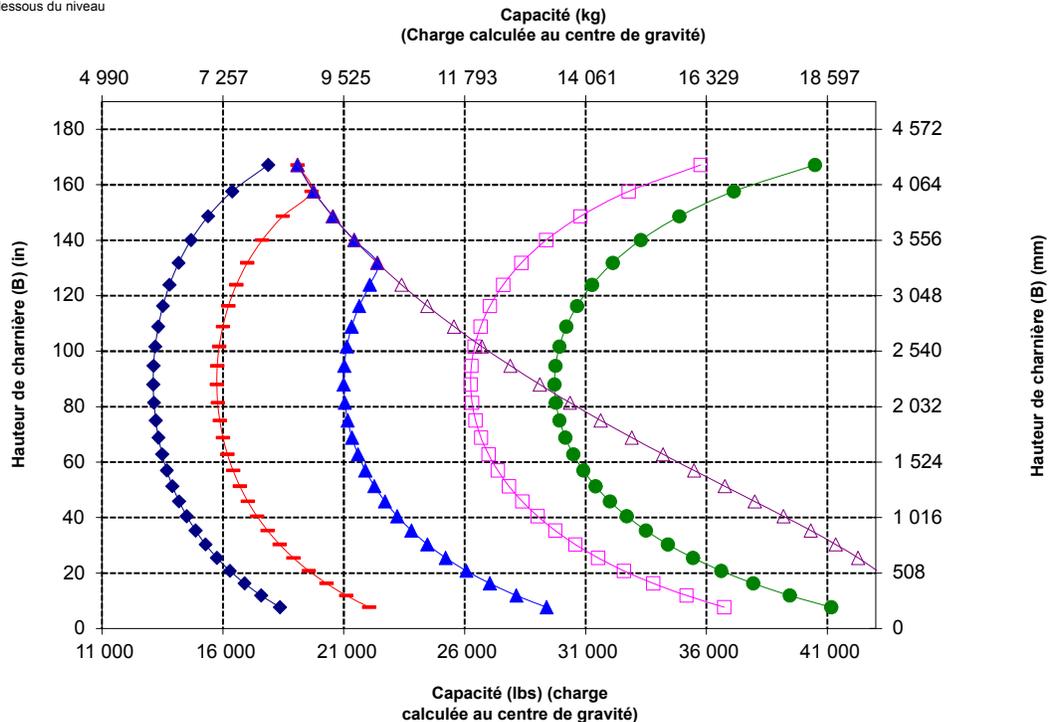
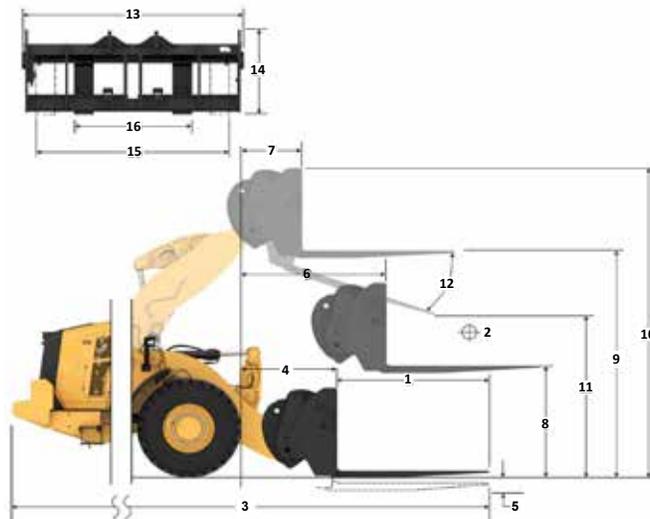
La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par :  
SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\* CEN : Comité européen de normalisation

## 966 AGG

Fourche à palettes, FUSION

Tablier 87"    Pointe 60"  
530-1861    548-3265



**AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge des pointes. La capacité des dents est gravée sur le côté de chaque dent.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Spécifications de la fourche

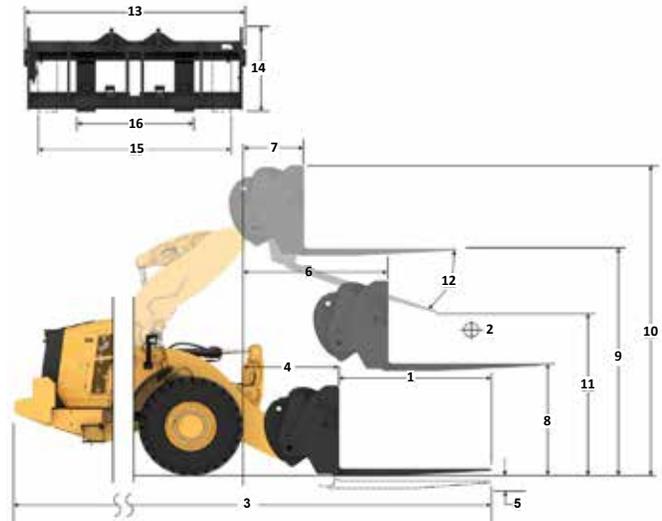
### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 830
		in	72,0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	12 847
		lb	28 315
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	11 344
		lb	25 002
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 672
		lb	12 501
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 806
		lb	15 001
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	7 618
		lb	16 790
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 832
		in	387,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 126
		in	44,3
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-166
		in	-6,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 694
		in	66,7
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	826
		in	32,5
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 866
		in	73,4
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	3 949
		in	155,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	4 724
		in	186,0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 444
		in	96,2
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	43
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 217
		in	87,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	840
		in	33,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 070
		in	81,5
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	470
		in	18,5
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	150,0
		in	5,9
	Épaisseur de pointe	mm	65,0
		in	2,6
	Capacité des fourches	kg	5 246
		lb	11 562
	Poids en ordre de marche	kg	22 923
		lb	50 521

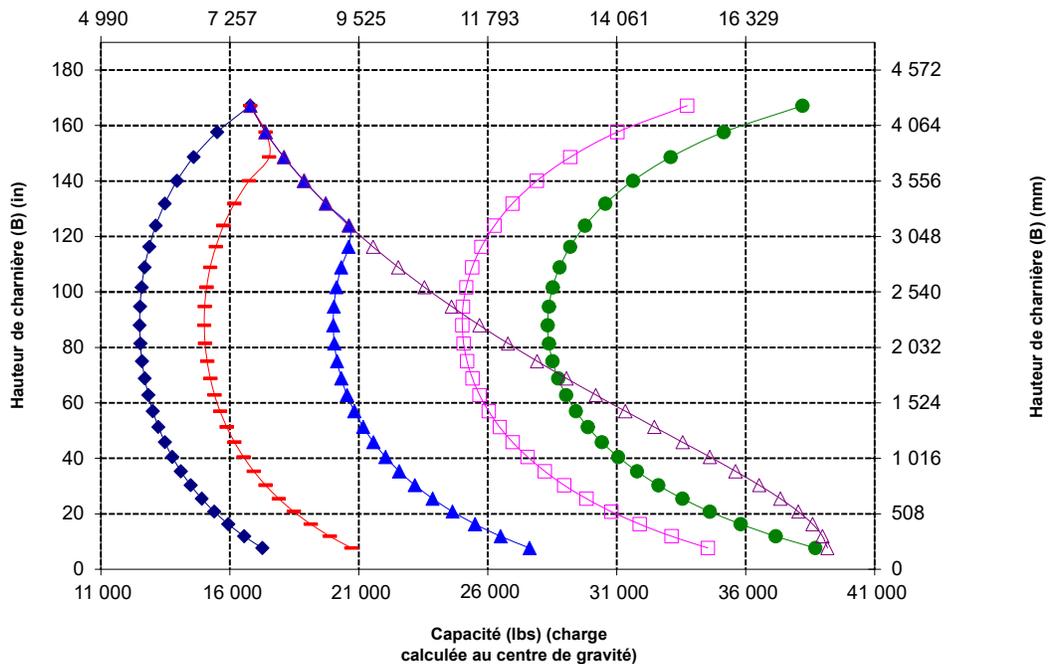
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

**966 AGG**  
Fourche à palettes, FUSION

Tablier 87"    Pointe 72"  
530-1861    530-1869



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par :  
SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\* CEN : Comité européen de normalisation

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 829
		in	72,0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	12 583
		lb	27 733
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	11 075
		lb	24 409
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 537
		lb	12 204
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 645
		lb	14 645
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	7 807
		lb	17 206
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 782
		in	385,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 359
		in	92,9
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	14 800
		lb	32 619
	Poids en ordre de marche	kg	23 312
		lb	51 379

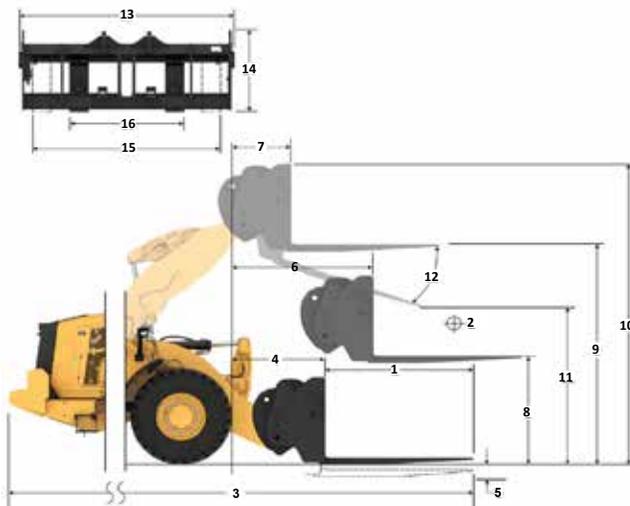
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

### 966 AGG

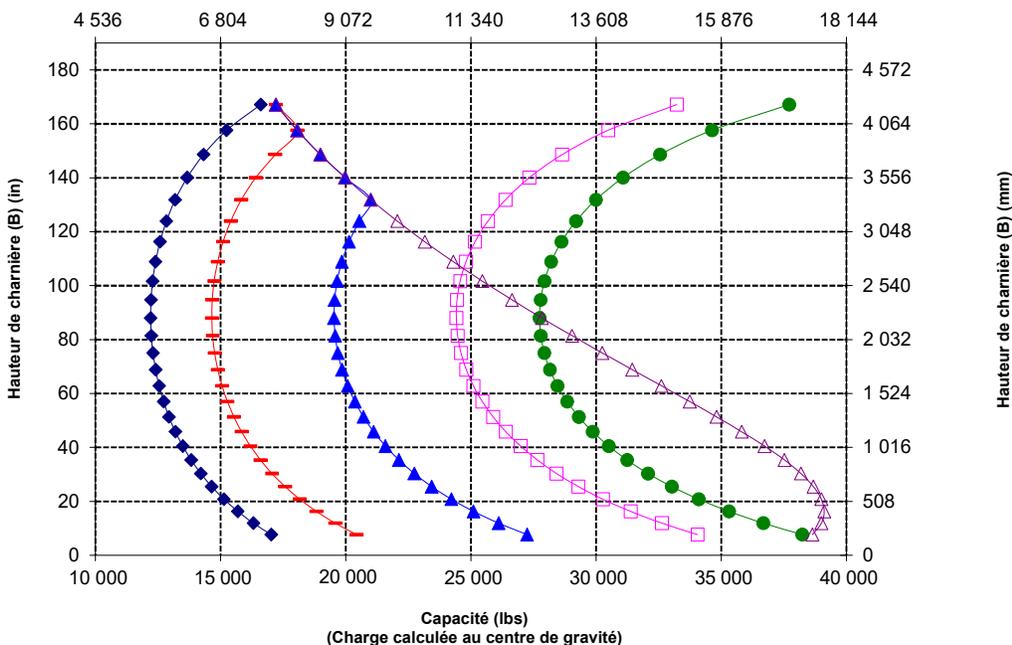
Fourche pour construction, Fusion

Tablier 96" 520-7957

Pointe 72" 520-7979



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	11 448
		lb	25 232
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	10 060
		lb	22 173
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 030
		lb	11 087
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 036
		lb	13 304
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	6 207
		lb	13 681
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 391
		in	409,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	1 899
		in	74,7
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	11 300
		lb	24 905
	Poids en ordre de marche	kg	23 437
		lb	51 654

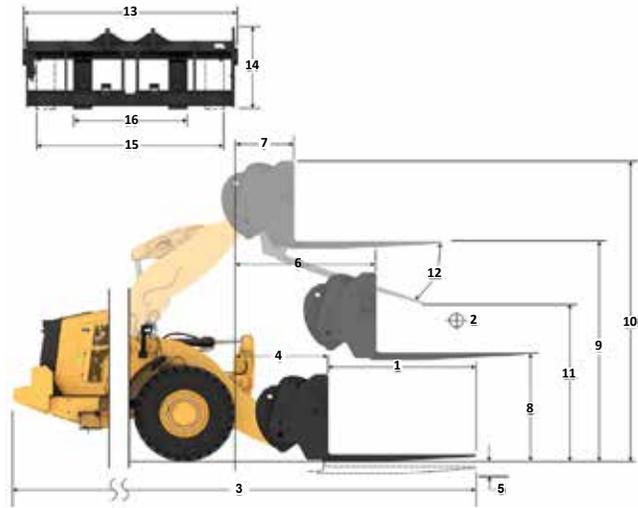
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

## 966 AGG

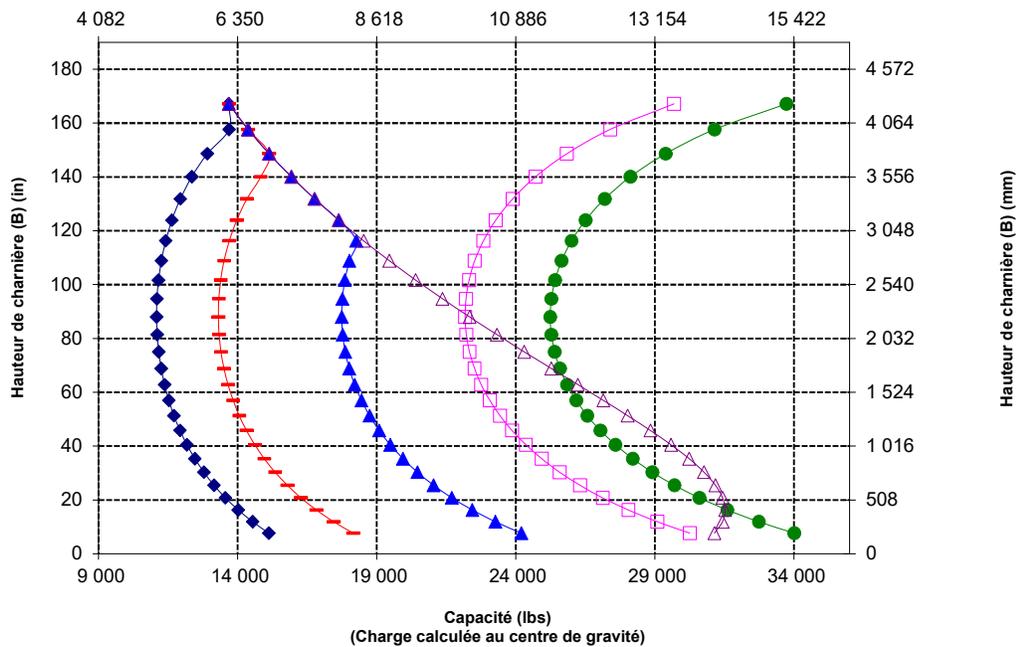
Fourche pour construction, Fusion

Tablier 96"  
520-7957

Pointe 96"  
520-7981



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par :  
SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique.  
CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Spécifications du bras de manutention

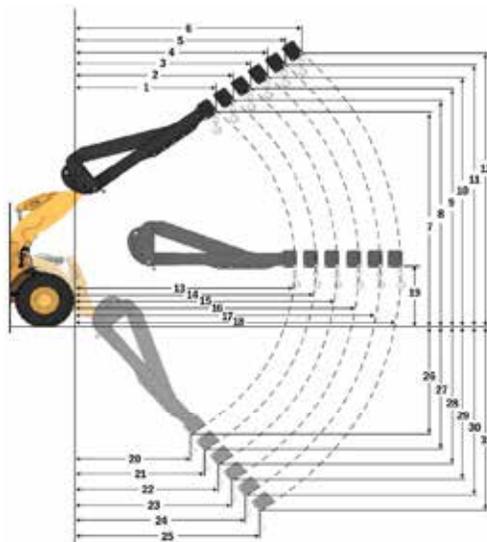
### 966 STD

Bras de manutention Fusion

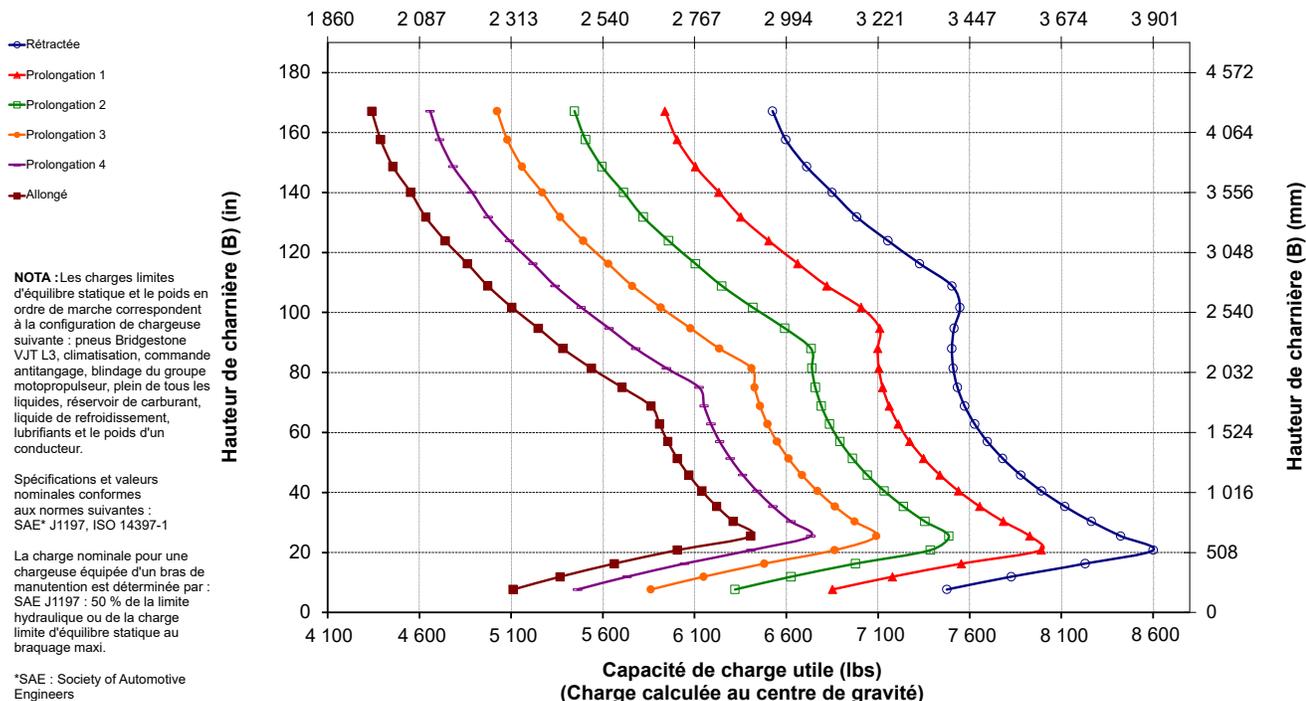
6Pos

#### Spécifications du modèle MHA

	Rétractée	Prolongation 1	Prolongation 2	Prolongation 3	Prolongation 4	Allongé
Levage max - Portée du crochet (1, 2, 3, 4, 5, 6)	mm 1 823 ft, in 5',11"	1 936 6',4"	2 049 6'8"	2 162 7'1"	2 275 7',5"	2 388 7',10"
Levage max - Hauteur du crochet (7, 8, 9, 10, 11, 12)	mm 7 218 ft, in 23',8"	7 501 24',7"	7 784 25'6"	8 067 26',5"	8 350 27'4"	8 633 28',3"
Niveau - Portée du crochet (13, 14, 15, 16, 17, 18)	mm 4 553 ft, in 14',11"	4 858 15',11"	5 162 16',11"	5 467 17',11"	5 772 18',11"	6 077 19',11"
Niveau - Hauteur du crochet (19)	mm 1 937 ft, in 6',4,2"	1 937 6',4,2"	1 937 6',4,2"	1 937 6',4,2"	1 937 6',4,2"	1 937 6',4,2"
Levage min - Portée du crochet (20, 21, 22, 23, 24, 25)	mm 1 720 ft, in 5'7"	1 852 6'0"	1 983 6'6"	2 114 6'11"	2 245 7'4"	2 377 7',9"
Levage min - Hauteur du crochet (26, 27, 28, 29, 30, 31)	mm (2 871) ft, in -9',6"	(3 146) -10',8"	(3 421) -11',9"	(3 696) -12',10"	(3 971) -13',11"	(4 246) -13',0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne	kg 7 689 lb 16 947	7 275 16 033	6 902 15 211	6 564 14 468	6 258 13 792	5 977 13 174
Charge d'équilibre statique, articulé	kg 6 830 lb 15 053	6 461 14 240	6 129 13 509	5 829 12 847	5 556 12 245	5 306 11 695
Poids en ordre de marche	kg 21 986 lb 48 456	21 986 48 456	21 986 48 456	21 986 48 456	21 986 48 456	21 986 48 456



Capacité de charge utile (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

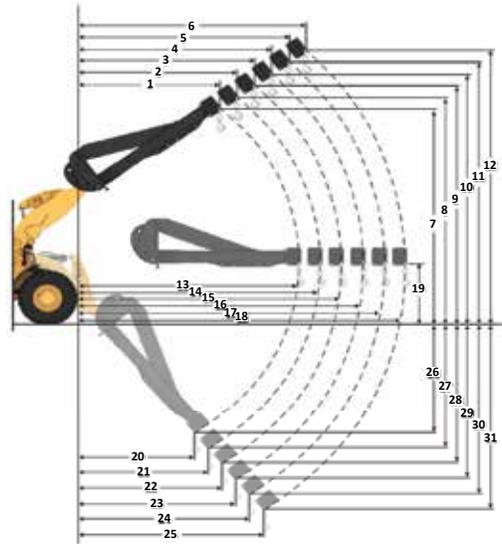
## Spécifications du bras de manutention

**966 HL**

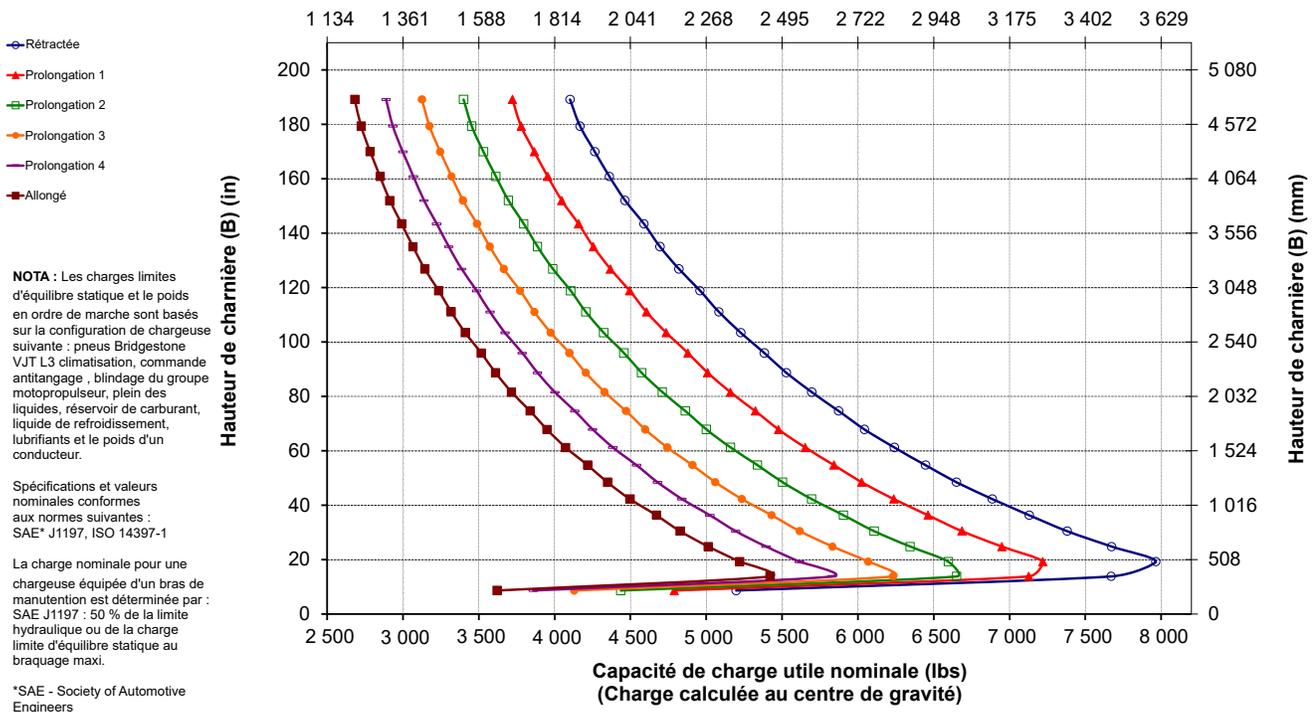
Bras de manutention fusion

6Pos

Spécifications du modèle MHA	Rétractée	Prolongation 1	Prolongation 2	Prolongation 3	Prolongation 4	Allongé
Levage max - Portée du crochet (1, 2, 3, 4, 5, 6)	mm 1 273 ft, in 4',2"	mm 1 336 ft, in 4'4"	mm 1 399 ft, in 4'7"	mm 1 462 ft, in 4'9"	mm 1 525 ft, in 5'0"	mm 1 589 ft, in 5'2"
Levage max - Hauteur du crochet (7, 8, 9, 10, 11, 12)	mm 7 975 ft, in 26',1"	mm 8 273 ft, in 27'1"	mm 8 572 ft, in 28'1"	mm 8 870 ft, in 29'1"	mm 9 168 ft, in 30'0"	mm 9 466 ft, in 31'0"
Niveau - Portée du crochet (13, 14, 15, 16, 17, 18)	mm 4 957 ft, in 16' 3"	mm 5 262 ft, in 17'3"	mm 5 567 ft, in 18'3"	mm 5 871 ft, in 19'3"	mm 6 176 ft, in 20'3"	mm 6 481 ft, in 21'3"
Niveau - Hauteur du crochet (19)	mm 1 937 ft, in 6' 4,2"	mm 1 937 ft, in 6' 4,2"	mm 1 937 ft, in 6' 4,2"	mm 1 937 ft, in 6' 4,2"	mm 1 937 ft, in 6' 4,2"	mm 1 937 ft, in 6' 4,2"
Levage min - Portée du crochet (20, 21, 22, 23, 24, 25)	mm (413) ft, in -1',7"	mm (529) ft, in -1',3"	mm (645) ft, in -2',10"	mm (761) ft, in -2',6"	mm (877) ft, in -2',1"	mm (993) ft, in -3',8"
Levage min - Hauteur du crochet (26, 27, 28, 29, 30, 31)	mm (2 737) ft, in -8',0"	mm (3 019) ft, in -9',1"	mm (3 301) ft, in -10',2"	mm (3 583) ft, in -11',2"	mm (3 864) ft, in -12',3"	mm (4 146) ft, in -13',4"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne	kg 8 280 lb 18 249	kg 7 864 lb 17 332	kg 7 487 lb 16 500	kg 7 143 lb 15 744	kg 6 829 lb 15 051	kg 6 541 lb 14 416
Charge d'équilibre statique, articulé	kg 7 283 lb 16 053	kg 6 917 lb 15 244	kg 6 584 lb 14 512	kg 6 282 lb 13 845	kg 6 005 lb 13 235	kg 5 751 lb 12 675
Poids en ordre de marche	kg 23 638 lb 52 098	kg 23 638 lb 52 098	kg 23 638 lb 52 098	kg 23 638 lb 52 098	kg 23 638 lb 52 098	kg 23 638 lb 52 098



Capacité de charge utile nominale (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

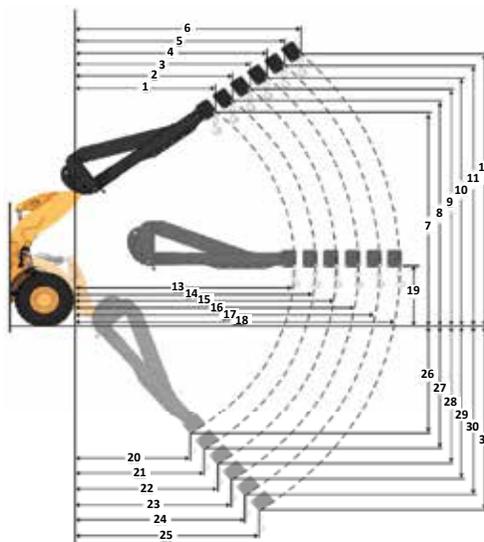
## Spécifications du bras de manutention

### 966 AGG

Bras de manutention fusion

6Pos

Spécifications du modèle MHA	Rétractée	Prolongation 1	Prolongation 2	Prolongation 3	Prolongation 4	Allongé
Levage max - Portée du crochet (1, 2, 3, 4, 5, 6)	mm 1 823 ft, in 5',11"	1 936 6',4"	2 049 6'8"	2 162 7'1"	2 275 7',5"	2 388 7',10"
Levage max - Hauteur du crochet (7, 8, 9, 10, 11, 12)	mm 7 218 ft, in 23',8"	7 501 24',7"	7 784 25'6"	8 067 26',5"	8 350 27'4"	8 633 28',3"
Niveau - Portée du crochet (13, 14, 15, 16, 17, 18)	mm 4 553 ft, in 14',11"	4 858 15',11"	5 162 16',11"	5 467 17',11"	5 772 18',11"	6 077 19',11"
Niveau - Hauteur du crochet (19)	mm 1 937 ft, in 6',4,2"	1 937 6',4,2"	1 937 6',4,2"	1 937 6',4,2"	1 937 6',4,2"	1 937 6',4,2"
Levage min - Portée du crochet (20, 21, 22, 23, 24, 25)	mm 1 720 ft, in 5'7"	1 852 6'0"	1 983 6',6"	2 114 6'11"	2 245 7'4"	2 377 7',9"
Levage min - Hauteur du crochet (26, 27, 28, 29, 30, 31)	mm (2 871) ft, in -9',6"	(3 146) -10',8"	(3 421) -11',9"	(3 696) -12',10"	(3 971) -13',11"	(4 246) -13',0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne	kg 8 375 lb 18 459	7 925 17 466	7 519 16 573	7 153 15 764	6 819 15 029	6 515 14 358
Charge d'équilibre statique, articulé	kg 7 415 lb 16 343	7 016 15 463	6 656 14 670	6 331 13 953	6 035 13 301	5 765 12 706
Poids en ordre de marche	kg 22 637 lb 49 891	22 637 49 891	22 637 49 891	22 637 49 891	22 637 49 891	22 637 49 891



Capacité de charge utile nominale (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)

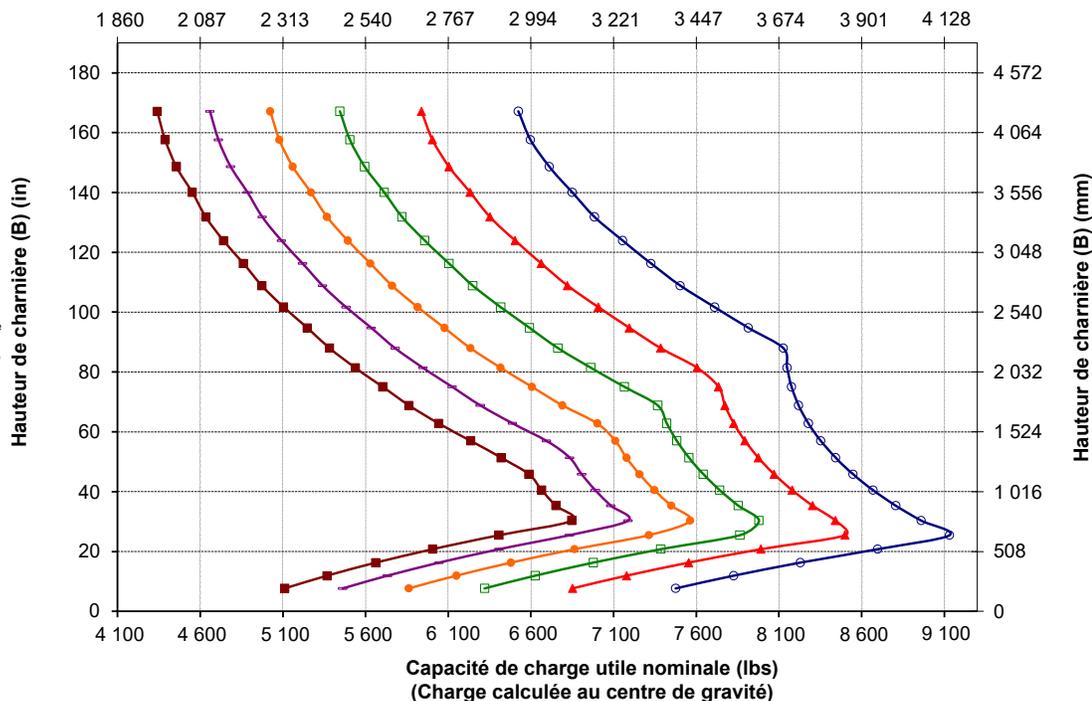
- Rétractée
- ▲ Prolongation 1
- Prolongation 2
- ◆ Prolongation 3
- ◇ Prolongation 4
- Allongé

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'un bras de manutention est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la limite hydraulique ou de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi. l.

\*SAE : Society of Automotive Engineers



# Spécifications de la Chargeuse sur pneus 966

## Équipement de série et options

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	De série	En option		De série	En option
<b>POSTE DE CONDUITE</b>			<b>CIRCUIT HYDRAULIQUE</b>		
Cabine, pressurisée et insonorisée	✓		Circuit d'équipement, détection de charge avec pompe à pistons à cylindrée variable	✓	
Porte, système d'ouverture à distance		✓	Circuit de direction, détection de charge avec pompe à pistons à cylindrée variable dédiée	✓	
Commandes d'équipement EH, frein de stationnement	✓		Commande antitangage, accumulateurs doubles	✓	
Repose-pieds		✓	3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> fonctions auxiliaires avec commande antitangage		✓
Volant de direction HMU		✓	Robinets de prélèvement d'échantillons d'huile, flexibles Cat XT <sup>TM</sup>	✓	
Direction, manipulateur	✓		Commande d'attache rapide		✓
Manipulateur équipement (2V, 3V uniquement)		✓	<b>GROUPE MOTOPROPULSEUR</b>		
Équipement radio (FM, AM, USB, BT)		✓	Moteur C9.3B Cat	✓	
Équipement radio (DAB+)		✓	Pompe électrique d'amorçage de carburant	✓	
Prééquipement radio CB		✓	Séparateur de carburant/d'eau et filtre à carburant secondaire	✓	
Ceinture de sécurité, surveillée	✓		Moteur, préfiltre à air	✓	
Siège avec revêtement en tissu, à suspension pneumatique	✓		Turbine, préfiltre à air		✓
Siège, revêtement en tissu/daim, chauffé à suspension pneumatique		✓	Radiateur, applications générant beaucoup de débris		✓
Siège, en tissu/cuir, à suspension pneumatique, chauffé et ventilé		✓	Ventilateur de refroidissement réversible		✓
Affichage à écran tactile	✓		Essieux, blocage de différentiel automatique avant	✓	
Clavier, boutons programmables	✓		Essieux, blocages de différentiel automatique avant et arrière		✓
Rétroviseurs chauffants		✓	Joint d'essieu, robinets de vidange écologiques, prêts à l'emploi, pour températures extrêmes		✓
Climatiseur, chauffage, dégivreur (ventilateur, température auto)	✓		Essieux, refroidisseur d'huile		✓
Pare-soleil, avant, rétractable	✓		Transmission automatique Powershift à trains planétaires	✓	
Pare-soleil, arrière, rétractable	✓		Convertisseur de couple avec verrouillage	✓	
Vitres, avant, verre feuilleté	✓		Freins de manœuvre, circuits hydrauliques, disque à bain d'huile entièrement sous carter, indicateurs d'usure	✓	
Vitres, avant, extra-robustes		✓	Circuit de freinage intégré (IBS)	✓	
Protège-vitre cabine complète		✓	Frein de stationnement, compas de mesure sur essieux avant, serré par ressort et desserré par pression	✓	
<b>TECHNOLOGIES EMBARQUÉES</b>			Dispositif de neutralisation de la pédale de frein avec fonction de décélération	✓	
Autodig avec pneus à définition automatique	✓		<b>ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE</b>		
ID conducteur et sécurité machine	✓		Circuit de démarrage et de charge, 24 V	✓	
Profils d'application	✓		Démarrateur électrique, à usage intensif	✓	
Supports de travail	✓		Démarrage à froid, 120 V ou 240 V		✓
Aide commandes et Guide d'utilisation et d'entretien électronique*	✓		Éclairage : halogène, 4 projecteurs, 2 phares halogènes avec clignotants de direction, 2 feux arrière	✓	
Dispositif de pesage Cat	✓		Éclairage : diode		✓
Cat Advanced Payload		✓			
Imprimante Cat Payload avec E-ticket		✓			
Informations sur les principales caractéristiques	✓				
Widget d'affichage du transport de godet	✓				
Mise à jour à distance	✓				

(suite à la page suivante)

\* Non disponible dans toutes les langues

\*\* De série sous réserve des réglementations applicables

\*\*\* Non compatible avec versions pour déplacements sur route

\*\*\*\* Japon uniquement

## Équipement de série et options (suite)

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	De série	En option		De série	En option
<b>CENTRALE DE SURVEILLANCE</b>			<b>SÉCURITÉ</b>		
Tableau de bord avant avec jauges analogiques, écran LCD et témoins d'avertissement	✓		Système de radar arrière Cat Detect		✓
Moniteur à écran tactile principal (Cat Payload, écrans quadruples, réglages et messages machine)	✓		Écran de vision arrière dédié		✓
Surveillance de la pression des pneus		✓	Visibilité : rétroviseurs, caméra de recul	✓	
Rappels d'entretien préventif	✓		Système de visibilité à 360°		✓
<b>TIMONERIE</b>			Plateforme pour nettoyage du pare-brise, avant	✓	
Hauteur de levage standard, timonerie en Z	✓		Rétracteur de ceinture de sécurité à 4 points		✓
Grande hauteur de levage, timonerie en Z		✓	Lampes stroboscopiques à sens de marche inversé***		✓
Désengagements : levage et cavage	✓		Circuit de direction auxiliaire, électrique**		✓
<b>ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE</b>			Cales de roues		✓
Système Cat Autolube		✓	Gyrophare		✓
Rallonges de garde-boue ou déplacement sur route		✓	<b>CONFIGURATIONS SPÉCIALES</b>		
Protections : groupe motopropulseur, carter, cabine, vérins, arrière		✓	Chargeuse sur pneus pour manutention de granulats		✓
Huile hydraulique biodégradable		✓	Déchets et industriel		✓
Dispositif de vidange d'huile rapide		✓	Exploitation forestière		✓
Accès cabine arrière		✓	Construction de tunnel****		✓
Boîte à outils		✓	Résistance à la corrosion		✓

\* Non disponible dans toutes les langues

\*\* De série sous réserve des réglementations applicables

\*\*\* Non compatible avec versions pour déplacements sur route

\*\*\*\* Japon uniquement

# Déclaration environnementale de la 966

Les informations suivantes s'appliquent à la machine à l'étape de fabrication finale telle que configurée pour la vente dans les régions couvertes dans ce document. Le contenu de cette déclaration est valable à la date de son émission ; toutefois, le contenu relatif aux caractéristiques et aux spécifications de la machine peut être modifié sans préavis. Pour toute information supplémentaire, consultez le guide d'utilisation et d'entretien de la machine.

Pour plus d'informations sur la durabilité en action et nos progrès, visitez la page [www.caterpillar.com/en/company/sustainability.html](http://www.caterpillar.com/en/company/sustainability.html).

## Moteur

- Le Moteur C9.3B Cat® est conforme aux normes sur les émissions Tier 4 Final de l'EPA pour les États-Unis, Stage V pour l'Union européenne, Stage V pour la Corée, Stage IV pour moteurs non routiers pour la Chine et 2014 pour le Japon.
- Les moteurs diesel Cat doivent utiliser du carburant diesel à très faible teneur en soufre (15 ppm de soufre ou moins) ou du carburant diesel à très faible teneur en soufre mélangé aux carburants\*\* à plus faible intensité de carbone suivants, jusqu'au :
  - ✓ 20 % biodiesel EMAG (ester méthylique d'acide gras)\*
  - ✓ Diesel 100 % renouvelable, carburants HVO (huile végétale hydrotraitée) et GTL (gas-to-liquid)Référez-vous aux directives pour une application réussie. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat ou référez-vous à la publication spéciale SEBU6250 Caterpillar Machine Fluids Recommendations (Recommandations relatives aux liquides des équipements Caterpillar).
- \* Les moteurs non équipés de dispositifs de post-traitement peuvent utiliser des mélanges supérieurs, jusqu'à 100 % de biodiesel.
- \*\* Les émissions de gaz à effet de serre au tuyau d'échappement des carburants à faible intensité de carbone sont essentiellement les mêmes que celles des carburants traditionnels.

## Circuit de climatisation

Le système de climatisation de cette machine contient du gaz réfrigérant fluoré à effet de serre R134a (potentiel de réchauffement climatique = 1 430). Le système contient 1,6 kg (3,5 lb) de réfrigérant, avec un équivalent CO<sub>2</sub> de 2 288 tonnes métriques (2 522 US t).

## Peinture

- Selon les meilleures connaissances existantes, la concentration maximale admise, mesurée en ppm, des métaux lourds suivants dans la peinture est comme suit :
  - Barium < 0,01 %
  - Cadmium < 0,01 %
  - Chrome < 0,01 %
  - Plomb < 0,01 %

## Performances acoustiques

Niveau de pression acoustique pour le conducteur (ISO 6396:2008)	70 dB(A)
Niveau de puissance acoustique extérieur (ISO 6395:2008)	109 dB(A)
Niveau de pression acoustique pour le conducteur (ISO 6396:2008)*	69 dB(A)
Niveau de puissance acoustique extérieur (ISO 6395:2008)**	108 dB(A)

\*Y compris les pays adoptant les directives de l'Union européenne et du Royaume-Uni

\*\*Directive sur les niveaux sonores de l'Union européenne 2000/14/CE et Réglementation sur les niveaux sonores du Royaume-Uni 2001 n° 1701

## Huiles et fluides

- L'usine Caterpillar effectue un remplissage de liquides de refroidissement à base d'éthylène glycol. L'antigel/liquide de refroidissement pour moteur diesel Cat (DEAC) et le liquide de refroidissement longue durée Cat (ELC) peuvent être recyclés. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.
- L'huile Cat Bio HYDO™ Advanced est une huile hydraulique biodégradable portant le label écologique UE.
- La présence d'autres liquides est probable; consultez le Guide d'utilisation et d'entretien ou le Guide de montage et d'application pour connaître tous les liquides conseillés et les intervalles d'entretien requis.

## Caractéristiques et technologie

- Les fonctionnalités et technologies suivantes peuvent permettre de réaliser des économies de carburant et contribuer à la réduction des émissions. Les caractéristiques peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.
  - Le système Autodig avec pneus à réglage automatique garantit des facteurs de remplissage élevés et constants du godet permettant jusqu'à 10 % de productivité supplémentaire
  - La transmission powershift à embrayage de verrouillage améliore le rendement énergétique tout en offrant des performances optimales
  - Le système de coupure automatique de ralenti du moteur réduit le nombre d'heures au ralenti
  - Des intervalles d'entretien plus espacés permettent de diminuer la consommation de liquides et de filtres
  - Mises à jour flash à distance et Dépistage des pannes à distance

## Recyclage

- Les matériaux intégrés aux machines sont classifiés comme suit avec un pourcentage pondéral approximatif. En raison des variations de configurations produit, les valeurs suivantes du tableau peuvent varier.

Type de matériau	Pourcentage pondéral
Acier	68,70
Fer	14,10
Métal non ferreux	2,40 %
Métal mixte	0,27
Métal mixte et non métal	0,38
Plastique	1,13 %
Caoutchouc	7,62
Mixte non métallique	0,02 %
Fluide	1,81 %
Autre	3,00 %
Non classifié	0,57
Total	100 %

- Une machine avec un taux de recyclabilité plus élevé garantira un usage plus efficace des ressources naturelles précieuses et elle renforcera la valeur de fin de vie du produit. Selon la norme ISO 16714 (Engins de terrassement – Recyclabilité et récupérabilité – Terminologie et méthode de calcul), le taux de recyclabilité est défini comme le pourcentage en masse (fraction de masse en pourcentage) de la nouvelle machine potentiellement capable d'être recyclée, réutilisée, ou les deux.

Toutes les pièces de la nomenclature sont d'abord évaluées par type de composant d'après une liste des composants définie par la norme ISO 16714 et les normes japonaises CEMA (Construction Equipment Manufacturers Association). Les pièces restantes sont ensuite évaluées pour leur recyclabilité en fonction du type de matériau.

En raison des variations de configurations produit, la valeur suivante du tableau peut varier.

Recyclabilité – 98 %



# Chargeuse sur pneus pour le traitement des déchets 966

**La chargeuse sur pneus pour le traitement des déchets 966 Cat est dotée des protections et renforts nécessaires pour le travail dans les stations de transfert, le recyclage des dépôts, les dépôts de ferraille et les chantiers de démolition.**

## Fiabilité éprouvée

- Le Moteur C9.3B Cat offre une forte puissance volumique avec une combinaison de circuits électroniques, de carburant et d'air qui ont fait leurs preuves.
- Il est doté d'un système de régénération automatique Cat, d'un module d'émissions propres Cat (CEM, Clean Emissions Module) avec filtre à particules diesel (DPF, Diesel Particulate Filter) et réservoir et pompe de liquide d'échappement diesel (DEF, Diesel Exhaust Fluid).
- Il dispose d'une pompe électrique d'amorçage de carburant, d'un séparateur eau/carburant et d'un filtre à carburant secondaire.
- La conception rigoureuse des composants et les résultats des processus de validation des machines se traduisent par une fiabilité et une disponibilité sans précédent.

## Longue durée de vie

- La chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets bénéficie de protections en acier inoxydable supplémentaires tout autour de la machine pour protéger votre investissement et empêcher la pénétration des débris dans la soupape d'équipement et les compartiments moteur.
- Les marches inférieures dotées de câble d'acier extra-robuste résistent aux conditions les plus difficiles.
- La transmission et les essieux extra-robustes sont conçus pour prendre en charge les applications de manutention de déchets ou de rebuts.
- La transmission powershift automatique à trains planétaires (4 AV/4 AR) est dotée de composants durables à long terme.

## Rendement énergétique et productivité supérieures

- La timonerie à grande hauteur de levage en option offre une hauteur de vidage supplémentaire.
- 3e et 4e circuits hydrauliques en option pour les outils de travail qui nécessitent des fonctions supplémentaires.
- Le ventilateur à pas variable associé à des faisceaux de refroidissement spéciaux, disponibles en option, veillent à ce que les faisceaux restent exempts de débris.
- La transmission powershift à embrayage de verrouillage améliore le rendement énergétique tout en offrant des performances optimales.
- Embrayage simple et changement de rapport entre butées pour une accélération et une vitesse rapides dans les pentes.
- Le système de coupure automatique de ralenti du moteur réduit considérablement les temps de ralenti, le nombre total d'heures et la consommation de carburant.
- Le moteur, le groupe motopropulseur et le circuit hydraulique profondément intégrés offrent une productivité et un rendement énergétique inégalés.

## Caractéristiques de sécurité

- La caméra de recul accroît la visibilité à l'arrière de la machine pour vous permettre de travailler en toute sécurité et en toute confiance.
- Le système de visibilité à 360° en option permet au conducteur de surveiller ce qui se passe autour de la machine à tout moment.
- La technologie de radars Cat Detect en option sensibilise à l'environnement grâce à la surveillance de l'environnement de travail et l'envoi d'alertes aux conducteurs en cas de dangers.
- La cabine est accessible par une large porte, une ouverture de porte à distance disponible en option et des marches en forme d'escalier qui assurent une stabilité à toute épreuve.
- Le pare-brise s'étendant du plancher au plafond, les grands rétroviseurs avec rétroviseurs anti-angle mort intégrés et la caméra arrière confèrent une excellente visibilité panoramique.

## Temps et coûts d'entretien réduits

- Les intervalles prolongés de vidange des fluides et de remplacement des filtres réduisent les coûts d'entretien de 20 %.
- Le préfiltre d'air à effet centrifuge, en option, prolonge la durée de vie du filtre à air.
- Le dépiégeage des pannes à distance peut connecter la machine au service d'entretien du concessionnaire pour vous permettre de diagnostiquer rapidement les problèmes et reprendre le travail.
- Les mises à jour à distance surveillent vos activités afin de s'assurer que le logiciel de votre machine est à jour et assure des performances optimales.
- L'application Cat vous aide à gérer l'emplacement, les heures d'activité et la planification de l'entretien de votre parc. Elle vous avertit également s'il est nécessaire de procéder à un entretien et vous permet de demander de l'aide à votre concessionnaire Cat local.
- Le capot monobloc inclinable offre un accès rapide et facile au compartiment moteur.

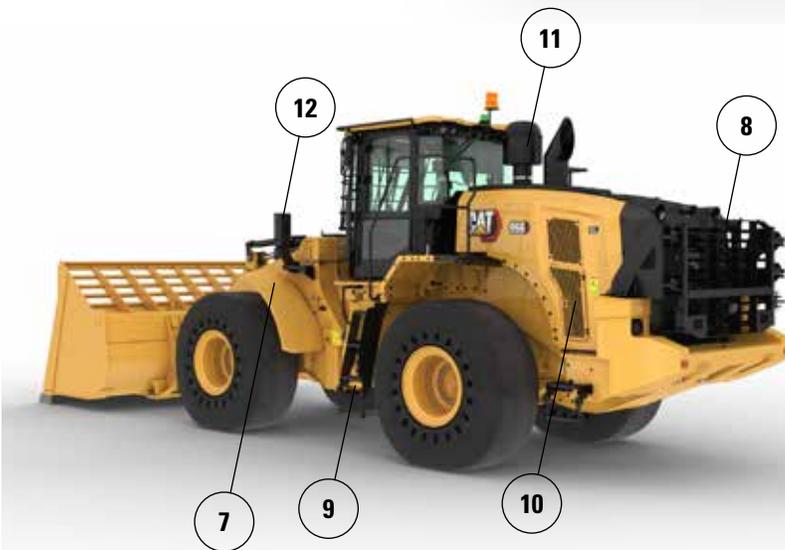
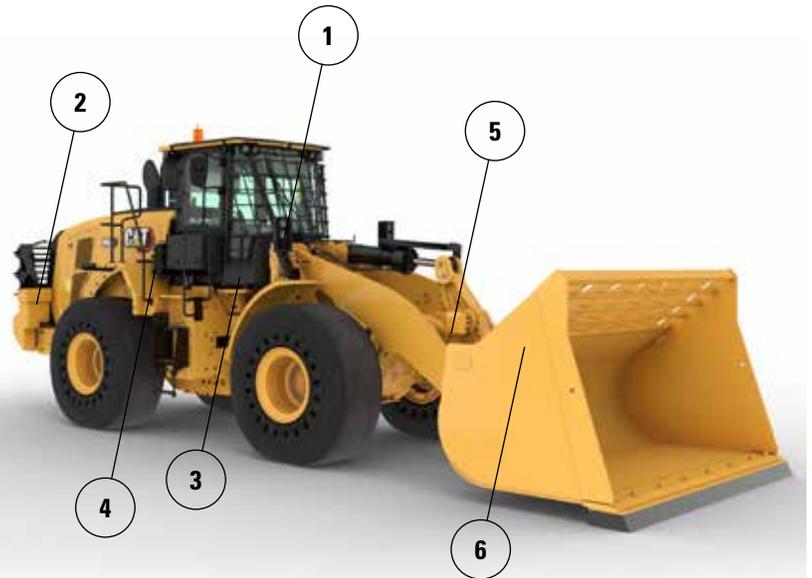
## Travaillez confortablement dans la toute nouvelle cabine

- Le filtre à air de cabine à charbon supprime les odeurs inconfortables.
- Le préfiltre de cabine motorisé en option filtre l'air entrant et pressurise la cabine.
- Siège et suspension facilement réglables de nouvelle génération pour un meilleur confort du conducteur. Il est disponible avec trois niveaux d'équipement et peut être équipé d'un harnais à 4 points.
- Le nouveau tableau de bord et le ou les écrans tactiles haute résolution à l'intérieur de la cabine sont faciles à utiliser, intuitifs et conviviaux.
- L'insonorisation, les joints et les montants visqueux de la cabine réduisent le bruit et les vibrations pour offrir un environnement de travail plus calme.
- Le circuit de direction par manipulateur électrohydraulique monté sur le siège offre une très grande précision et diminue la fatigue du conducteur, pour un maximum de confort et de précision. Un volant de direction HMU est également disponible.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

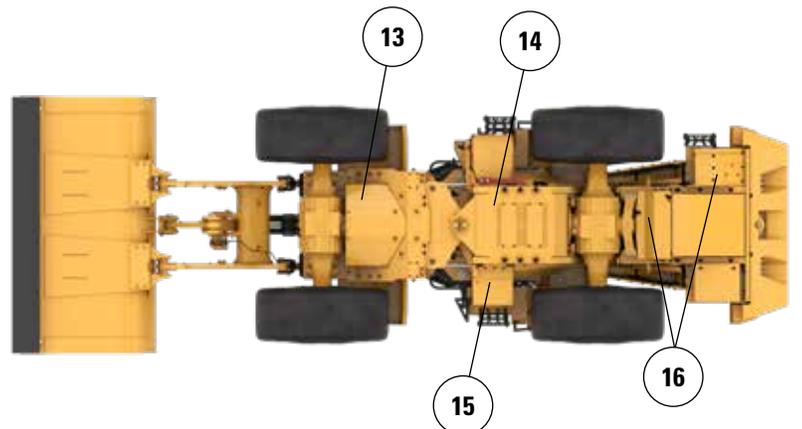
## Caractéristiques de la chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets 966

1. Protection de vitre en option pour résistance aux impacts
2. Protections en acier supplémentaires : carter, groupe motopropulseur, châssis avant, articulation, vérin de direction, centrale d'entretien, cabine, plateforme, cache-soupapes d'équipement et vérin d'inclinaison
3. Filtre à air de cabine à charbon pour supprimer les odeurs incommodes
4. Préfiltre de cabine motorisé en option pour allonger la durée de vie des filtres de cabine et maintenir la cabine pressurisée
5. 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> circuit hydraulique en option disponibles pour commander un grand nombre d'outils de travail
6. Gamme étendue d'outils de travail de manutention de déchets ou de rebuts Cat



7. Des garde-boue avant étroits en acier permettent de maintenir le pare-brise propre et sont montés à l'intérieur du bord externe du pneu pour une protection accrue.
8. Une protection arrière en option protège la grille arrière et le bloc de refroidissement contre les chocs
9. Les marches inférieures dotées de câble d'acier extra-robuste résistent aux conditions les plus difficiles
10. Le ventilateur à pas variable associé à des faisceaux de refroidissement spéciaux, disponibles en option, veillent à maintenir le bloc de refroidissement propre.
11. Le préfiltre d'air à effet centrifuge avec tamis à déchets en option, permet de rallonger la durée de vie du filtre à air
12. Les projecteurs avant sont protégés et positionnés près du châssis pour une meilleure protection

13. La protection du châssis avant inférieur protège les composants essentiels de la chaîne cinématique et permet d'empêcher les débris d'atteindre le compartiment du châssis avant
14. Le blindage du groupe motopropulseur protège la transmission et permet d'empêcher les débris d'atteindre le compartiment moteur
15. Le blindage de la centrale d'entretien hydraulique protège le filtre de transmission et permet d'empêcher les débris d'atteindre la centrale d'entretien
16. Les blindages du carter et de la plateforme empêchent la pénétration de déchets et de débris



# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Options de pneumatiques

	<b>BRAWLER HPS LISSE</b>	<b>BRAWLER HPS TRACTION</b>	<b>BRIDGESTONE</b>	<b>MICHELIN</b>	<b>MAXAM</b>
<b>Marque des pneus</b>	<b>LISSE</b>	<b>TRACTION</b>	<b>BRIDGESTONE</b>	<b>MICHELIN</b>	<b>MAXAM</b>
<b>Dimensions des pneus</b>	<b>26.5R25</b>	<b>26.5R25</b>	<b>26.5R25</b>	<b>26.5R25</b>	<b>26.5R25</b>
<b>Type de bande de roulement</b>	<b>S.o.</b>	<b>S.o.</b>	<b>L3</b>	<b>L3</b>	<b>L3</b>
<b>Bande de roulement</b>	<b>LISSE</b>	<b>TRACTION</b>	<b>VJT</b>	<b>XHA2</b>	<b>MS302</b>
<b>Robustesse de la carcasse</b>	<b>S.o.</b>	<b>S.o.</b>	<b>*</b>	<b>**</b>	<b>**</b>
Largeur hors pneus : maximale (à vide)*	2 959 mm 9'9"	2 959 mm 9'9"	2 978 mm 9'10"	2 986 mm 9'10"	2 972 mm 9'9"
Largeur hors pneus : maximale (en charge)*	2 968 mm 9'9"	2 968 mm 9'9"	3 012 mm 9'11"	3 016 mm 9'11"	2 947 mm 9'9"
Modification des dimensions verticales (moyenne de l'avant et l'arrière)		-3 mm -0,1"	-37 mm -1,5"	-48 mm -1,9"	-23 mm -0,9"
Modification de portée horizontale		0 mm 0"	-11 mm -0,4"	-8 mm -0,3"	-18 mm -0,7"
Modification du diamètre de braquage à l'extérieur des pneus		0 mm 0"	44 mm 1,7"	48 mm 1,9"	-21 mm -0,8"
Modification du diamètre de braquage à l'intérieur des pneus		0 mm 0"	-44 mm -1,7"	-48 mm -1,9"	21 mm 0,8"
Modification du poids en ordre de marche (sans lest)		-224 kg -494 lb	-4 300 kg -9 482 lb	-4 464 kg -9 843 lb	-4 316 kg -9 517 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : en ligne		-162 kg -358 lb	-3 118 kg -6 874 lb	-3 236 kg -7 136 lb	-3 129 kg -6 900 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : bâti articulé		-144 kg -319 lb	-2 774 kg -6 116 lb	-2 879 kg -6 349 lb	-2 784 kg -6 138 lb
Angle d'oscillation de l'essieu arrière	±8 degrés	±8 degrés	±13 degrés	±13 degrés	±13 degrés
Montée et chute maximales, roue unique	310 mm 1'1"	310 mm 1'1"	502 mm 1'8"	502 mm 1'8"	502 mm 1'8"

\*Largeur hors renflement, augmentation de la taille des pneus comprise.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Normal GP - À crochets – Fusion			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes	
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,00	
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,25	
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,40	
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	5,75	
Largeur	mm	3 220	3 271	3 271	
	ft/in	10'6"	10'8"	10'8"	
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 998	2 844	2 844	
	ft/in	9'10"	9'3"	9'3"	
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 406	1 544	1 544	
	ft/in	4'7"	5'0"	5'0"	
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 866	3 070	3 070	
	ft/in	9'4"	10'0"	10'0"	
A† Profondeur d'excavation	mm	78	78	48	
	in	3,0"	3,0"	1,9"	
12† Longueur hors tout	mm	8 767	8 993	8 993	
	ft/in	28'10"	29'7"	29'7"	
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 998	5 998	5 998	
	ft/in	19'9"	19'9"	19'9"	
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 539	7 629	7 629	
	ft/in	24'9"	25'1"	25'1"	
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	19 632	19 449	19 814	
	lb	43 280	42 877	43 682	
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	21 122	20 937	21 319	
	lb	46 554	46 146	46 988	
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	17 832	17 649	18 001	
	lb	39 313	38 910	39 685	
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	19 330	19 145	19 513	
	lb	42 604	42 196	43 007	
Force d'arrachage (§)	kN	166	165	176	
	lbf	37 424	37 081	39 622	
Poids en ordre de marche*	kg	28 578	28 716	28 553	
	lb	62 985	63 289	62 930	

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche correspondent à une machine configurée avec des pneus pleins Brawler 29.5X25 Smooth, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un préfiltre de cabine, un contrepoids mécanosoudé avec protection arrière (1 300 kg), une vitre à panneau plat avec protection avant, un pack industriel, une commande antitangage, un démarrage standard, des garde-boue étroits, un préfiltre à effet centrifuge, Product Link, des essieux à blocage de différentiel automatique (avant/arrière), un blindage de groupe motopropulseur, une direction standard, un ensemble insonorisation industrielle et un ventilateur à pas variable.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie standard					
Type de godet		Normal GP - À crochets – Fusion					
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes	Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,80	3,80	3,60	4,60	4,60	4,40
	yd <sup>3</sup>	5,00	5,00	4,75	6,00	6,00	5,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,00	5,10	5,10	4,80
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,25	6,75	6,75	6,25
Largeur	mm	3 220	3 271	3 271	3 220	3 271	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'8"	10'6"	10'8"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 076	2 924	2 924	2 985	2 831	2 831
	ft/in	10'1"	9'7"	9'7"	9'9"	9'3"	9'3"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 335	1 474	1 474	1 409	1 546	1 546
	ft/in	4'4"	4'10"	4'10"	4'7"	5'0"	5'0"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 756	2 961	2 961	2 876	3 081	3 081
	ft/in	9'0"	9'8"	9'8"	9'5"	10'1"	10'1"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	86	86	56	85	85	55
	in	3,4"	3,4"	2,2"	3,3"	3,3"	2,1"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	8 664	8 890	8 890	8 783	9 009	9 009
	ft/in	28'6"	29'2"	29'2"	28'10"	29'7"	29'7"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 841	5 841	5 841	6 076	6 076	6 076
	ft/in	19'2"	19'2"	19'2"	20'0"	20'0"	20'0"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 513	7 602	7 602	7 545	7 635	7 635
	ft/in	24'8"	25'0"	25'0"	24'10"	25'1"	25'1"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	19 940	19 758	20 132	19 767	19 611	19 971
	lb	43 960	43 559	44 383	43 644	43 234	44 028
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	21 432	21 248	21 639	21 345	21 157	21 536
	lb	47 237	46 831	47 692	47 046	46 630	47 466
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	18 123	17 941	18 300	17 972	17 786	18 133
	lb	39 954	39 553	40 345	39 621	39 212	39 976
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	19 622	19 437	19 813	19 526	19 338	19 704
	lb	43 247	42 840	43 669	43 037	42 621	43 428
Force d'arrachage (§)	kN	181	179	192	164	163	174
	lbf	40 682	40 332	43 265	37 052	36 706	39 210
Poids en ordre de marche*	kg	28 515	28 653	28 489	28 692	28 830	28 667
	lb	62 846	63 150	62 790	63 237	63 541	63 181

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche correspondent à une machine configurée avec des pneus pleins Brawler 29.5X25 Smooth, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un préfiltre de cabine, un contrepoids mécanosoudé avec protection arrière (1 300 kg), une vitre à panneau plat avec protection avant, un pack industriel, une commande antitangage, un démarrage standard, des garde-boue étroits, un préfiltre à effet centrifuge, Product Link, des essieux à blocage de différentiel automatique (avant/arrière), un blindage de groupe motopropulseur, une direction standard, un ensemble insonorisation industrielle et un ventilateur à pas variable.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie standard						
Type de godet		Normal GP : à claveter						
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Dents et segments	Pointes	Lames de coupe à boulonner		Pointes
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,40	3,80	3,60		
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	5,75	5,00	4,75		
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	5,10	5,10	4,80	4,20	4,00		
	yd <sup>3</sup>	6,75	6,75	6,25	5,50	5,25		
Largeur	mm	3 264	3 301	3 301	3 220	3 271		
	ft/in	10'8"	10'9"	10'9"	10'6"	10'8"		
<b>16†</b> Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 015	2 857	2 857	3 105	2 953		
	ft/in	9'10"	9'4"	9'4"	10'2"	9'8"		
<b>17†</b> Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 372	1 508	1 508	1 300	1 440		
	ft/in	4'6"	4'11"	4'11"	4'3"	4'8"		
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 829	3 035	3 035	2 712	2 916		
	ft/in	9'3"	9'11"	9'11"	8'10"	9'6"		
<b>A†</b> Profondeur d'excavation	mm	86	86	56	86	56		
	in	3,4"	3,4"	2,2"	3,4"	2,2"		
<b>12†</b> Longueur hors tout	mm	8 737	8 968	8 968	8 620	8 846		
	ft/in	28'8"	29'6"	29'6"	28'4"	29'1"		
<b>B†</b> Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 049	6 049	6 049	5 815	5 815		
	ft/in	19'11"	19'11"	19'11"	19'1"	19'1"		
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 538	7 619	7 619	7 488	7 573		
	ft/in	24'9"	25'0"	25'0"	24'7"	24'11"		
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	20 322	20 014	20 393	20 562	20 599		
	lb	44 803	44 123	44 958	45 332	45 414		
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	21 884	21 570	21 966	22 086	22 106		
	lb	48 234	47 541	48 413	48 678	48 722		
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	18 481	18 174	18 537	18 722	18 751		
	lb	40 743	40 066	40 868	41 274	41 339		
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	20 049	19 735	20 116	20 251	20 263		
	lb	44 189	43 498	44 336	44 635	44 661		
Force d'arrachage (§)	kN	170	167	179	187	200		
	lbf	38 334	37 661	40 281	42 203	44 976		
Poids en ordre de marche*	kg	28 291	28 463	28 302	28 100	28 074		
	lb	62 352	62 731	62 376	61 931	61 875		

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche correspondent à une machine configurée avec des pneus pleins Brawler 29.5X25 Smooth, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un préfiltre de cabine, un contrepoids mécano-soudé avec protection arrière (1 300 kg), une vitre à panneau plat avec protection avant, un pack industriel, une commande antitangage, un démarrage standard, des garde-boue étroits, un préfiltre à effet centrifuge, Product Link, des essieux à blocage de différentiel automatique (avant/arrière), un blindage de groupe motopropulseur, une direction standard, un ensemble insonorisation industrielle et un ventilateur à pas variable.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Normal GP : à claveter			
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
			Pointes		Pointes
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,00	4,00	3,80
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,25	5,25	5,00
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,40	4,40	4,20
	yd <sup>3</sup>	6,00	5,75	5,75	5,50
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 029	2 875	3 096	2 943
	ft/in	9'11"	9'5"	10'1"	9'7"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 361	1 498	1 307	1 446
	ft/in	4'5"	4'11"	4'3"	4'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	2 811	3 016	2 723	2 928
	ft/in	9'2"	9'10"	8'11"	9'7"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	86	56	86	56
	in	3,4"	2,2"	3,4"	2,2"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	8 719	8 945	8 631	8 857
	ft/in	28'8"	29'5"	28'4"	29'1"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 926	5 926	5 926	5 926
	ft/in	19'6"	19'6"	19'6"	19'6"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 513	7 598	7 491	7 576
	ft/in	24'8"	25'0"	24'7"	24'11"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	20 321	20 410	20 549	20 630
	lb	44 800	44 996	45 302	45 482
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	21 847	21 939	22 085	22 170
	lb	48 152	48 354	48 677	48 863
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	18 489	18 565	18 704	18 772
	lb	40 762	40 928	41 236	41 386
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	20 022	20 099	20 247	20 317
	lb	44 130	44 298	44 625	44 778
Force d'arrachage (§)	kN	173	184	185	197
	lbf	39 032	41 412	41 747	44 465
Poids en ordre de marche*	kg	28 208	28 182	28 152	28 126
	lb	62 169	62 113	62 046	61 990

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche correspondent à une machine configurée avec des pneus pleins Brawler 29.5X25 Smooth, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un préfiltre de cabine, un contrepoids mécano-soudé avec protection arrière (1 300 kg), une vitre à panneau plat avec protection avant, un pack industriel, une commande antitangage, un démarrage standard, des garde-boue étroits, un préfiltre à effet centrifuge, Product Link, des essieux à blocage de différentiel automatique (avant/arrière), un blindage de groupe motopropulseur, une direction standard, un ensemble insonorisation industrielle et un ventilateur à pas variable.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie standard			
Type de godet		Grande hauteur de vidage – À crochets – Fusion		Déchets, Refoulement – À claveter	Déchets, Chargement et transport – À claveter
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner en acier	Lames de coupe à boulonner en acier
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	5,35	5,35	6,50	7,40
	yd <sup>3</sup>	7,00	7,00	8,50	9,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	5,90	5,90	7,20	8,10
	yd <sup>3</sup>	7,75	7,75	9,50	10,50
Largeur	mm	3 059	3 059	3 357	3 357
	ft/in	10'0"	10'0"	11'0"	11'0"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 629	2 629	2 951	2 670
	ft/in	8'7"	8'7"	9'8"	8'9"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 579	1 579	1 245	1 526
	ft/in	5'2"	5'2"	4'1"	5'0"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 266	3 266	2 802	3 199
	ft/in	10'8"	10'8"	9'2"	10'5"
A† Profondeur d'excavation	mm	109	109	118	78
	in	4,3"	4,3"	4,6"	3,0"
12† Longueur hors tout	mm	9 193	9 193	8 736	9 133
	ft/in	30'2"	30'2"	28'8"	30'0"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 221	6 221	6 600	6 377
	ft/in	20'5"	20'5"	21'8"	21'0"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 592	7 592	7 584	7 686
	ft/in	24'11"	24'11"	24'11"	25'3"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	18 318	18 318	20 566	18 761
	lb	40 384	40 384	45 340	41 361
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	19 834	19 834	22 389	20 344
	lb	43 715	43 715	49 345	44 840
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	16 563	16 563	18 643	16 970
	lb	36 515	36 515	41 101	37 412
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	18 086	18 086	20 465	18 559
	lb	39 863	39 863	45 106	40 905
Force d'arrachage (§)	kN	126	126	169	136
	lbf	28 437	28 437	38 181	30 669
Poids en ordre de marche*	kg	29 209	29 209	28 905	29 129
	lb	64 377	64 377	63 705	64 199

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche correspondent à une machine configurée avec des pneus pleins Brawler 29.5X25 Smooth, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un préfiltre de cabine, un contrepoids mécano-soudé avec protection arrière (1 300 kg), une vitre à panneau plat avec protection avant, un pack industriel, une commande antitangage, un démarrage standard, des garde-boue étroits, un préfiltre à effet centrifuge, Product Link, des essieux à blocage de différentiel automatique (avant/arrière), un blindage de groupe motopropulseur, une direction standard, un ensemble insonorisation industrielle et un ventilateur à pas variable.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie standard	
Type de godet		Déchets, Griffes supérieure – À claveter	
Type de lame		Lames de coupe à boulonner en acier	
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	5,00	
	yd <sup>3</sup>	6,50	
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	5,50	
	yd <sup>3</sup>	7,25	
Largeur	mm	3 357	
	ft/in	11'0"	
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 457	
	ft/in	8'0"	
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 740	
	ft/in	5'8"	
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 501	
	ft/in	11'5"	
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	78	
	in	3,0"	
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 435	
	ft/in	31'0"	
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	5 516	
	ft/in	18'2"	
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 768	
	ft/in	25'6"	
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 608	
	lb	36 615	
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 923	
	lb	39 503	
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 949	
	lb	32 956	
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	16 275	
	lb	35 872	
Force d'arrachage (§)	kN	112	
	lbf	25 206	
Poids en ordre de marche*	kg	29 916	
	lb	65 933	

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche correspondent à une machine configurée avec des pneus pleins Brawler 29.5X25 Smooth, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un préfiltre de cabine, un contrepoids mécano-soudé avec protection arrière (1 300 kg), une vitre à panneau plat avec protection avant, un pack industriel, une commande antitangage, un démarrage standard, des garde-boue étroits, un préfiltre à effet centrifuge, Product Link, des essieux à blocage de différentiel automatique (avant/arrière), un blindage de groupe motopropulseur, une direction standard, un ensemble insonorisation industrielle et un ventilateur à pas variable.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur					
Type de godet		Normal GP - À crochets – Fusion					
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes	Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,20	4,20	4,00	3,80	3,80	3,60
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,50	5,25	5,00	5,00	4,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,40	4,20	4,20	4,00
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	5,75	5,50	5,50	5,25
Largeur	mm	3 220	3 271	3 271	3 220	3 271	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'8"	10'6"	10'8"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 556	3 402	3 402	3 634	3 482	3 482
	ft/in	11'8"	11'1"	11'1"	11'11"	11'5"	11'5"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 382	1 519	1 519	1 310	1 450	1 450
	ft/in	4'6"	4'11"	4'11"	4'3"	4'9"	4'9"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 270	3 475	3 475	3 160	3 365	3 365
	ft/in	10'8"	11'4"	11'4"	10'4"	11'0"	11'0"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	53	53	23	61	61	31
	in	2,1"	2,1"	0,9"	2,4"	2,4"	1,2"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 274	9 496	9 496	9 170	9 392	9 392
	ft/in	30'6"	31'2"	31'2"	30'2"	30'10"	30'10"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 556	6 556	6 556	6 399	6 399	6 399
	ft/in	21'7"	21'7"	21'7"	21'0"	21'0"	21'0"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 778	7 878	7 878	7 747	7 845	7 845
	ft/in	25'7"	25'11"	25'11"	25'5"	25'9"	25'9"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 503	16 328	16 638	16 725	16 550	16 865
	lb	36 383	35 996	36 680	36 872	36 487	37 182
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 608	17 431	17 750	17 825	17 648	17 972
	lb	38 809	38 418	39 122	39 286	38 896	39 611
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 933	14 757	15 058	15 144	14 969	15 274
	lb	32 921	32 534	33 197	33 386	33 000	33 674
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	16 053	15 875	16 185	16 258	16 081	16 395
	lb	35 381	34 990	35 672	35 832	35 442	36 135
Force d'arrachage (§)	kN	154	152	162	167	165	177
	lbf	34 684	34 165	36 535	37 665	37 129	39 857
Poids en ordre de marche*	kg	28 813	28 951	28 788	28 750	28 888	28 725
	lb	63 504	63 808	63 448	63 364	63 668	63 308

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche correspondent à une machine configurée avec des pneus pleins Brawler 29.5X25 Smooth, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un préfiltre de cabine, un contrepoids mécano-soudé avec protection arrière (1 300 kg), une vitre à panneau plat avec protection avant, un pack industriel, une commande antitangage, un démarrage standard, des garde-boue étroits, un préfiltre à effet centrifuge, Product Link, des essieux à blocage de différentiel automatique (avant/arrière), un blindage de groupe motopropulseur, une direction standard, un ensemble insonorisation industrielle et un ventilateur à pas variable.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur					
Type de godet		Normal GP - À crochets – Fusion			Normal GP : à claveter		
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes	Lames de coupe à boulonner	Dents et segments	Pointes
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	4,60	4,60	4,40	4,60	4,60	4,40
	yd <sup>3</sup>	6,00	6,00	5,75	6,00	6,00	5,75
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	5,10	5,10	4,80	5,10	5,10	4,80
	yd <sup>3</sup>	6,75	6,75	6,25	6,75	6,75	6,25
Largeur	mm	3 220	3 271	3 271	3 264	3 301	3 301
	ft/in	10'6"	10'8"	10'8"	10'8"	10'9"	10'9"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 543	3 389	3 389	3 573	3 415	3 415
	ft/in	11'7"	11'1"	11'1"	11'8"	11'2"	11'2"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 384	1 522	1 522	1 348	1 483	1 483
	ft/in	4'6"	4'11"	4'11"	4'5"	4'10"	4'10"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 280	3 485	3 485	3 233	3 439	3 439
	ft/in	10'9"	11'5"	11'5"	10'7"	11'3"	11'3"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	60	60	30	61	61	31
	in	2,3"	2,3"	1,1"	2,4"	2,4"	1,2"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 289	9 511	9 511	9 243	9 469	9 469
	ft/in	30'6"	31'3"	31'3"	30'4"	31'1"	31'1"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 634	6 634	6 634	6 607	6 607	6 607
	ft/in	21'10"	21'10"	21'10"	21'9"	21'9"	21'9"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 784	7 884	7 884	7 772	7 863	7 863
	ft/in	25'7"	25'11"	25'11"	25'6"	25'10"	25'10"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 608	16 430	16 739	17 084	16 800	17 117
	lb	36 615	36 222	36 903	37 664	37 037	37 737
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 751	17 570	17 891	18 235	17 947	18 273
	lb	39 124	38 726	39 432	40 191	39 555	40 274
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	15 018	14 840	15 139	15 482	15 199	15 506
	lb	33 108	32 716	33 376	34 132	33 507	34 184
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	16 174	15 994	16 305	16 648	16 359	16 675
	lb	35 649	35 251	35 936	36 692	36 057	36 753
Force d'arrachage (§)	kN	152	150	160	157	153	164
	lbf	34 285	33 768	36 100	35 467	34 587	37 021
Poids en ordre de marche*	kg	28 927	29 065	28 902	28 526	28 698	28 537
	lb	63 755	64 059	63 700	62 870	63 249	62 894

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche correspondent à une machine configurée avec des pneus pleins Brawler 29.5X25 Smooth, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un préfiltre de cabine, un contrepoids mécanosoudé avec protection arrière (1 300 kg), une vitre à panneau plat avec protection avant, un pack industriel, une commande antitangage, un démarrage standard, des garde-boue étroits, un préfiltre à effet centrifuge, Product Link, des essieux à blocage de différentiel automatique (avant/arrière), un blindage de groupe motopropulseur, une direction standard, un ensemble insonorisation industrielle et un ventilateur à pas variable.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur					
Type de godet		Normal GP : à claveter					
Type de lame		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner		Lames de coupe à boulonner	
		Pointes	Pointes	Pointes	Pointes	Pointes	Pointes
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	3,80	3,60	4,20	4,00	4,00	3,80
	yd <sup>3</sup>	5,00	4,75	5,50	5,25	5,25	5,00
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	4,20	4,00	4,60	4,40	4,40	4,20
	yd <sup>3</sup>	5,50	5,25	6,00	5,75	5,75	5,50
Largeur	mm	3 220	3 271	3 220	3 271	3 220	3 271
	ft/in	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"	10'6"	10'8"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 663	3 511	3 587	3 433	3 654	3 501
	ft/in	12'0"	11'6"	11'9"	11'3"	11'11"	11'5"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 276	1 415	1 336	1 474	1 283	1 422
	ft/in	4'2"	4'7"	4'4"	4'10"	4'2"	4'7"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 116	3 321	3 215	3 420	3 128	3 332
	ft/in	10'2"	10'10"	10'6"	11'2"	10'3"	10'11"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	61	31	61	31	61	31
	in	2,4"	1,2"	2,4"	1,2"	2,4"	1,2"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 125	9 347	9 225	9 447	9 137	9 359
	ft/in	30'0"	30'8"	30'4"	31'0"	30'0"	30'9"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 373	6 373	6 484	6 484	6 484	6 484
	ft/in	20'11"	20'11"	21'4"	21'4"	21'4"	21'4"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 718	7 812	7 747	7 842	7 721	7 815
	ft/in	25'4"	25'8"	25'5"	25'9"	25'4"	25'8"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	17 281	17 283	17 090	17 135	17 264	17 304
	lb	38 098	38 102	37 676	37 776	38 061	38 149
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	18 401	18 387	18 215	18 258	18 393	18 431
	lb	40 556	40 525	40 146	40 241	40 539	40 622
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	15 682	15 680	15 497	15 532	15 662	15 693
	lb	34 573	34 569	34 164	34 243	34 529	34 597
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	16 817	16 798	16 636	16 669	16 806	16 833
	lb	37 065	37 024	36 667	36 739	37 041	37 101
Force d'arrachage (§)	kN	173	184	160	169	172	182
	lbf	39 085	41 447	36 129	38 141	38 656	40 968
Poids en ordre de marche*	kg	28 335	28 310	28 443	28 418	28 387	28 362
	lb	62 450	62 394	62 688	62 632	62 564	62 508

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche correspondent à une machine configurée avec des pneus pleins Brawler 29.5X25 Smooth, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un préfiltre de cabine, un contrepoids mécanosoudé avec protection arrière (1 300 kg), une vitre à panneau plat avec protection avant, un pack industriel, une commande antitangage, un démarrage standard, des garde-boue étroits, un préfiltre à effet centrifuge, Product Link, des essieux à blocage de différentiel automatique (avant/arrière), un blindage de groupe motopropulseur, une direction standard, un ensemble insonorisation industrielle et un ventilateur à pas variable.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets et des ferrailles 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie de levage à grande hauteur			
Type de godet		Grande hauteur de vidage – À crochets – Fusion	Déchets, Refoulement – À clavier	Déchets, Chargement et transport – À clavier	Déchets, Griffe supérieure – À clavier
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner en acier	Lames de coupe à boulonner en acier	Lames de coupe à boulonner en acier
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	5,35	6,50	7,40	5,00
	yd <sup>3</sup>	7,00	8,50	9,75	6,50
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	5,90	7,20	8,10	5,50
	yd <sup>3</sup>	7,75	9,50	10,50	7,25
Largeur	mm	3 059	3 357	3 357	3 357
	ft/in	10'0"	11'0"	11'0"	11'0"
16† Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	3 187	3 509	3 228	3 015
	ft/in	10'5"	11'6"	10'7"	9'10"
17† Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 555	1 221	1 501	1 715
	ft/in	5'1"	4'0"	4'11"	5'7"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 670	3 206	3 603	3 905
	ft/in	12'0"	10'6"	11'9"	12'9"
A† Profondeur d'excavation	mm	84	93	53	53
	in	3,3"	3,6"	2,0"	2,0"
12† Longueur hors tout	mm	9 695	9 237	9 634	9 936
	ft/in	31'10"	30'4"	31'8"	32'8"
B† Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 780	7 158	6 935	6 074
	ft/in	22'3"	23'6"	22'10"	20'0"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 853	7 817	7 937	8 032
	ft/in	25'10"	25'8"	26'1"	26'5"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	15 443	17 196	15 798	13 948
	lb	34 046	37 911	34 828	30 750
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	16 583	18 524	16 982	14 948
	lb	36 550	40 827	37 428	32 947
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	13 898	15 524	14 225	12 481
	lb	30 640	34 225	31 361	27 516
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 052	16 863	15 423	13 499
	lb	33 175	37 166	33 993	29 752
Force d'arrachage (§)	kN	116	155	124	102
	lbf	26 107	35 038	28 070	22 995
Poids en ordre de marche*	kg	29 445	29 140	29 364	30 151
	lb	64 895	64 224	64 717	66 452

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche correspondent à une machine configurée avec des pneus pleins Brawler 29.5X25 Smooth, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, un préfiltre de cabine, un contrepoids mécano-soudé avec protection arrière (1 300 kg), une vitre à panneau plat avec protection avant, un pack industriel, une commande antitangage, un démarrage standard, des garde-boue étroits, un préfiltre à effet centrifuge, Product Link, des essieux à blocage de différentiel automatique (avant/arrière), un blindage de groupe motopropulseur, une direction standard, un ensemble insonorisation industrielle et un ventilateur à pas variable.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.



# Machine forestière 966

**L'ensemble forêt de la chargeuse sur pneus 966 Cat offre les performances, la productivité et la sécurité supplémentaires qui sont exigées dans les applications de bois et les scieries.**

## Fiabilité éprouvée

- Le Moteur C9.3B Cat offre une forte puissance volumique avec une combinaison de circuits électroniques, de carburant et d'air qui ont fait leurs preuves.
- Il est doté d'un système de régénération automatique Cat, d'un module d'émissions propres Cat (CEM, Clean Emissions Module) avec filtre à particules diesel (DPF, Diesel Particulate Filter) et réservoir et pompe de liquide d'échappement diesel (DEF, Diesel Exhaust Fluid).
- Il dispose d'une pompe électrique d'amorçage de carburant, d'un séparateur eau/carburant et d'un filtre à carburant secondaire.
- La conception rigoureuse des composants et les résultats des processus de validation des machines se traduisent par une fiabilité et une disponibilité sans précédent.

## Longue durée de vie

- L'ensemble forêt inclut une transmission service intensif et un bras de manutention avec traitement après soudage supplémentaire, pour une durabilité accrue.
- Les essieux extra-robustes sont conçus pour supporter des applications extrêmes.

## Rendement énergétique et productivité supérieures

- L'ensemble forêt comprend un contrepoids supplémentaire, un plus grand vérin d'inclinaison et une pression de décharge d'inclinaison accrue permettant d'augmenter la capacité de la machine par rapport au modèle de base.
- Un ventilateur à pas variable en option et des refroidisseurs traitant une grande quantité de débris minimisent le risque de surchauffe et réduisent les temps d'arrêt d'entretien du radiateur dans les applications générant beaucoup de débris.
- 3e et 4e options hydrauliques auxiliaires à soupapes pour commander des outils de travail supplémentaires nécessitant une fonction supplémentaire.
- La transmission powershift à embrayage de verrouillage améliore le rendement énergétique tout en offrant des performances optimales.
- Embrayage simple et changement de rapport entre butées pour une accélération et une vitesse rapides dans les pentes.
- Le système de coupure automatique de ralenti du moteur réduit considérablement les temps de ralenti, le nombre total d'heures et la consommation de carburant.
- Le moteur, le groupe motopropulseur et le circuit hydraulique profondément intégrés offrent une productivité et un rendement énergétique inégalés.

## Caractéristiques de sécurité

- La caméra de recul accroît la visibilité à l'arrière de la machine pour vous permettre de travailler en toute sécurité et en toute confiance.
- Le système de visibilité à 360° en option permet au conducteur de surveiller ce qui se passe autour de la machine à tout moment.
- La technologie de radars Cat Detect en option sensibilise à l'environnement grâce à la surveillance de l'environnement de travail et l'envoi d'alertes aux conducteurs en cas de dangers.
- La cabine est accessible par une large porte, une ouverture de porte à distance disponible en option et des marches en forme d'escalier qui assurent une stabilité à toute épreuve.
- Le pare-brise s'étendant du plancher au plafond, les grands rétroviseurs avec rétroviseurs anti-angle mort intégrés et la caméra arrière confèrent une excellente visibilité panoramique.

## Temps et coûts d'entretien réduits

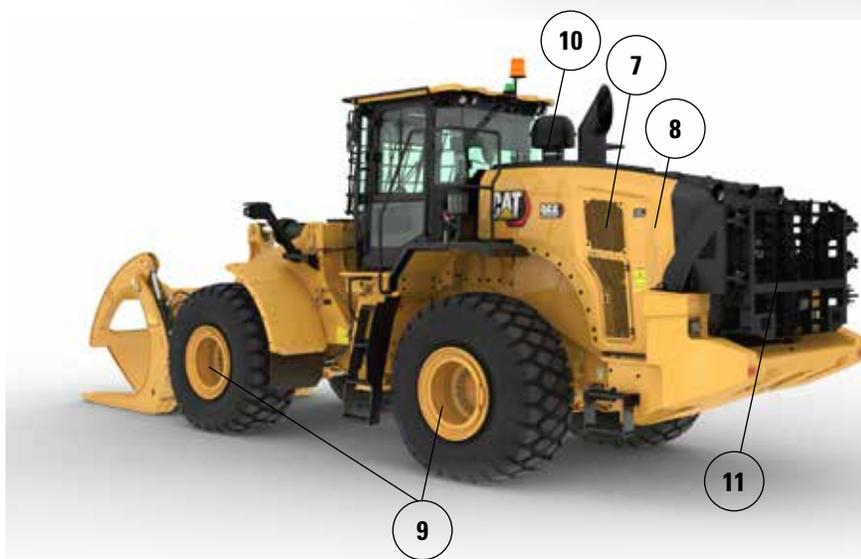
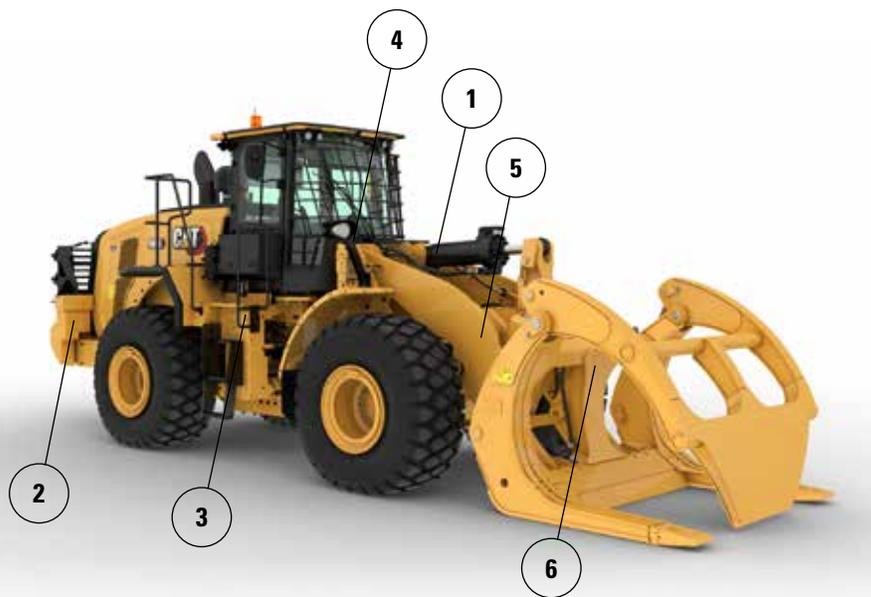
- Les intervalles prolongés de vidange des fluides et de remplacement des filtres réduisent les coûts d'entretien de 20 %.
- Le préfiltre d'air à effet centrifuge, en option, prolonge la durée de vie du filtre à air.
- Le dépistage des pannes à distance peut connecter la machine au service d'entretien du concessionnaire pour vous permettre de diagnostiquer rapidement les problèmes et reprendre le travail.
- Les mises à jour à distance surveillent vos activités afin de s'assurer que le logiciel de votre machine est à jour et assure des performances optimales.
- L'application Cat vous aide à gérer l'emplacement, les heures d'activité et la planification de l'entretien de votre parc. Elle vous avertit également s'il est nécessaire de procéder à un entretien et vous permet de demander de l'aide à votre concessionnaire Cat local.
- Le capot monobloc inclinable offre un accès rapide et facile au compartiment moteur.

## Travaillez confortablement dans la toute nouvelle cabine

- Le préfiltre de cabine motorisé en option filtre l'air entrant et pressurise la cabine.
- Siège et suspension facilement réglables de nouvelle génération pour un meilleur confort du conducteur. Il est disponible avec trois niveaux d'équipement et peut être équipé d'un harnais à 4 points.
- Le nouveau tableau de bord et le ou les écrans tactiles haute résolution à l'intérieur de la cabine sont faciles à utiliser, intuitifs et conviviaux.
- L'insonorisation, les joints et les montants visqueux de la cabine réduisent le bruit et les vibrations pour offrir un environnement de travail plus calme.
- Le circuit de direction par manipulateur électrohydraulique monté sur le siège offre une très grande précision et diminue la fatigue du conducteur, pour un maximum de confort et de précision. Un volant de direction HMU est également disponible.

## Caractéristiques des machines forestières 966

1. Des vérins d'inclinaison et des clapets de décharge plus grands pour une commande de charge accrue dans les applications de fourche.
2. Le contrepoids plus lourd permet de plus grandes charges limites d'équilibre dans les applications de scierie
3. La transmission pour utilisation maintient la durabilité
4. Protection de vitre en option pour résistance aux impacts
5. Les circuits hydrauliques des 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> fonctions offrent une commande hydraulique auxiliaire pour les outils de travail comme les fourches pour scieries ou les fourches à grumes
6. Vaste gamme d'outils de travail de scieries



7. Le ventilateur à pas variable veille à maintenir la grille arrière et les faisceaux de refroidissement propres dans les applications générant de nombreux débris.
8. Les faisceaux de refroidissement des applications générant beaucoup de débris/espacements des ailettes présentent un risque de colmatage moindre
9. Le refroidisseur d'huile d'essieu en option réduit les températures de l'huile d'essieu dans les applications de freinage élevé
10. Préfiltres de moteur et de cabine en option pour utilisation dans les applications générant beaucoup de débris
11. Une protection arrière en option protège la grille arrière et le bloc de refroidissement contre les chocs

# Machine forestière 966 Spécifications

## Options de pneumatiques

Marque des pneus	BRIDGESTONE	BRIDGESTONE	BRIDGESTONE	MICHELIN	MICHELIN	MAXAM
Dimensions des pneus	26.5R25	26.5R25	775/65R29	26.5R25	775/65R29	26.5R25
Type de bande de roulement	L3	L4	L3	L3	L3	L3
Bande de roulement	VJT	VSNT	VTS	XHA2	XHA2	MS302
Robustesse de la carcasse	*	*	*	**	*	**
Largeur hors pneus : maximale (à vide)*	2 978 mm 9'10"	2 960 mm 9'9"	3 046 mm 10'0"	2 986 mm 9'10"	3 019 mm 9'11"	2 972 mm 9'9"
Largeur hors pneus : maximale (en charge)*	3 012 mm 9'11"	2 991 mm 9'10"	3 070 mm 10'1"	3 016 mm 9'11"	3 049 mm 10'1"	2 947 mm 9'9"
Modification des dimensions verticales (moyenne de l'avant et l'arrière)		26 mm 1,0"	11 mm 0,4"	-11 mm -0,4"	4 mm 0,1"	14 mm 0,5"
Modification de portée horizontale		-21 mm -0,8"	-1 mm 0"	3 mm 0,1"	2 mm 0,1"	-7 mm -0,3"
Modification du diamètre de braquage à l'extérieur des pneus		-21 mm -0,8"	58 mm 2,3"	5 mm 0,2"	38 mm 1,5"	-65 mm -2,6"
Modification du diamètre de braquage à l'intérieur des pneus		21 mm 0,8"	-58 mm -2,3"	-5 mm -0,2"	-38 mm -1,5"	65 mm 2,6"
Modification du poids en ordre de marche (sans lest)		460 kg 1 014 lb	692 lb 1 525 lb	-164 kg -362 lb	504 kg 1 110 lb	-16 kg -35 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : en ligne		334 kg 735 lb	501 kg 1 106 lb	-119 kg -262 lb	365 kg 805 lb	-12 kg -26 lb
Modification de la charge limite d'équilibre statique : bâti articulé		297 kg 654 lb	446 kg 984 lb	-106 kg -233 lb	325 kg 716 lb	-10 kg -23 lb
Angle d'oscillation de l'essieu arrière	±13 degrés	±13 degrés	±8 degrés	±13 degrés	±8 degrés	±13 degrés
Montée et chute maximales, roue unique	502 mm 1'8"	502 mm 1'8"	310 mm 1'1"	502 mm 1'8"	310 mm 1'1"	502 mm 1'8"

\*Largeur hors renflement, augmentation de la taille des pneus comprise.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie pour l'exploitation forestière					
Type de godet	Type de lame	Grande hauteur de vidage – À crochets – Fusion			Grande hauteur de vidage – À claveter		
		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	7,60	9,20	11,10	7,60	9,20	11,10
	yd <sup>3</sup>	10,00	12,00	14,50	10,00	12,00	14,50
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	8,40	10,10	12,20	8,40	10,10	12,20
	yd <sup>3</sup>	11,00	13,25	16,00	11,00	13,25	16,00
Largeur	mm	3 350	3 656	3 656	3 350	3 656	3 656
	ft/in	10'11"	11'11"	11'11"	10'11"	11'11"	11'11"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 412	2 356	2 200	2 426	2 370	2 214
	ft/in	7'10"	7'8"	7'2"	7'11"	7'9"	7'3"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 790	1 846	2 002	1 776	1 832	1 988
	ft/in	5'10"	6'0"	6'6"	5'9"	6'0"	6'6"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 545	3 625	3 845	3 525	3 605	3 825
	ft/in	11'7"	11'10"	12'7"	11'6"	11'9"	12'6"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	84	84	84	84	84	84
	in	3,3"	3,3"	3,3"	3,3"	3,3"	3,3"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 764	9 844	10 064	9 744	9 824	10 044
	ft/in	32'1"	32'4"	33'1"	32'0"	32'3"	33'0"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 406	6 488	6 712	6 394	6 476	6 700
	ft/in	21'1"	21'4"	22'1"	21'0"	21'3"	22'0"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 802	7 963	8 032	7 795	7 956	8 023
	ft/in	25'8"	26'2"	26'5"	25'7"	26'2"	26'4"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	17 390	17 110	16 746	17 849	17 570	17 200
	lb	38 329	37 711	36 909	39 339	38 724	37 910
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	18 859	18 589	18 255	19 327	19 060	18 720
	lb	41 567	40 972	40 234	42 598	42 008	41 261
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 963	14 687	14 336	15 412	15 137	14 780
	lb	32 980	32 372	31 597	33 969	33 362	32 576
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	16 457	16 192	15 869	16 916	16 652	16 325
	lb	36 272	35 687	34 977	37 283	36 701	35 982
Force d'arrachage (§)	kN	142	135	120	143	136	122
	lbf	31 958	30 412	27 122	32 331	30 762	27 416
Poids en ordre de marche*	kg	26 369	26 585	26 792	25 891	26 107	26 314
	lb	58 118	58 594	59 050	57 062	57 538	57 995

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués valent pour une machine en configuration mondiale équipée de pneus à carcasse radiale Michelin Bridgestone 26,5R25 VJT L3, avec plein de tous les liquides, le conducteur, le refroidisseur d'huile d'essieu, le contrepoids de débardeur, la commande antitangage, le système de démarrage à froid, les garde-boue pour déplacement sur route, Product Link, les essieux ouverts/de blocage de différentiel manuel (avant/arrière), l'ensemble débardeur, le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie pour l'exploitation forestière				
Type de godet		Grande hauteur de vidage – À crochets – VCE Grande taille			Copeaux – À crochets – Fusion	Copeaux – À claveter
Type de lame		Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner	Lames de coupe à boulonner
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	7,60	9,20	11,10	11,90	11,90
	yd <sup>3</sup>	10,00	12,00	14,50	15,50	15,50
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	8,40	10,10	12,20	13,10	13,10
	yd <sup>3</sup>	11,00	13,25	16,00	17,25	17,25
Largeur	mm	3 350	3 656	3 656	3 943	3 943
	ft/in	10'11"	11'11"	11'11"	12'11"	12'11"
<b>16</b> † Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 339	2 282	2 127	2 442	2 442
	ft/in	7'8"	7'5"	6'11"	8'0"	8'0"
<b>17</b> † Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 881	1 938	2 094	1 771	1 732
	ft/in	6'2"	6'4"	6'10"	5'9"	5'8"
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 662	3 742	3 962	3 511	3 483
	ft/in	12'0"	12'3"	12'11"	11'6"	11'5"
<b>A</b> † Profondeur d'excavation	mm	71	71	71	106	134
	in	2,8"	2,8"	2,8"	4,2"	5,3"
<b>12</b> † Longueur hors tout	mm	9 871	9 951	10 171	9 724	9 719
	ft/in	32'5"	32'8"	33'5"	31'11"	31'11"
<b>B</b> † Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 496	6 578	6 802	6 680	6 689
	ft/in	21'4"	21'7"	22'4"	21'11"	22'0"
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 818	7 980	8 051	8 055	8 026
	ft/in	25'8"	26'3"	26'5"	26'6"	26'4"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	16 572	16 289	15 913	18 714	18 935
	lb	36 525	35 901	35 073	41 245	41 732
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	17 975	17 700	17 346	20 361	20 529
	lb	39 617	39 011	38 232	44 876	45 245
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	14 225	13 947	13 586	16 151	16 399
	lb	31 352	30 740	29 944	35 597	36 143
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	15 655	15 385	15 047	17 817	18 014
	lb	34 505	33 910	33 164	39 269	39 703
Force d'arrachage (§)	kN	132	126	113	139	141
	lbf	29 808	28 395	25 413	31 266	31 780
Poids en ordre de marche*	kg	26 535	26 750	26 958	26 085	25 620
	lb	58 482	58 956	59 414	57 490	56 465

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués valent pour une machine en configuration mondiale équipée de pneus à carcasse radiale Michelin Bridgestone 26,5R25 VJT L3, avec plein de tous les liquides, le conducteur, le refroidisseur d'huile d'essieu, le contrepoids de débardeur, la commande antitangage, le système de démarrage à froid, les garde-boue pour déplacement sur route, Product Link, les essieux ouverts/de blocage de différentiel manuel (avant/arrière), l'ensemble débardeur, le blindage du groupe motopropulseur, la direction auxiliaire et insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

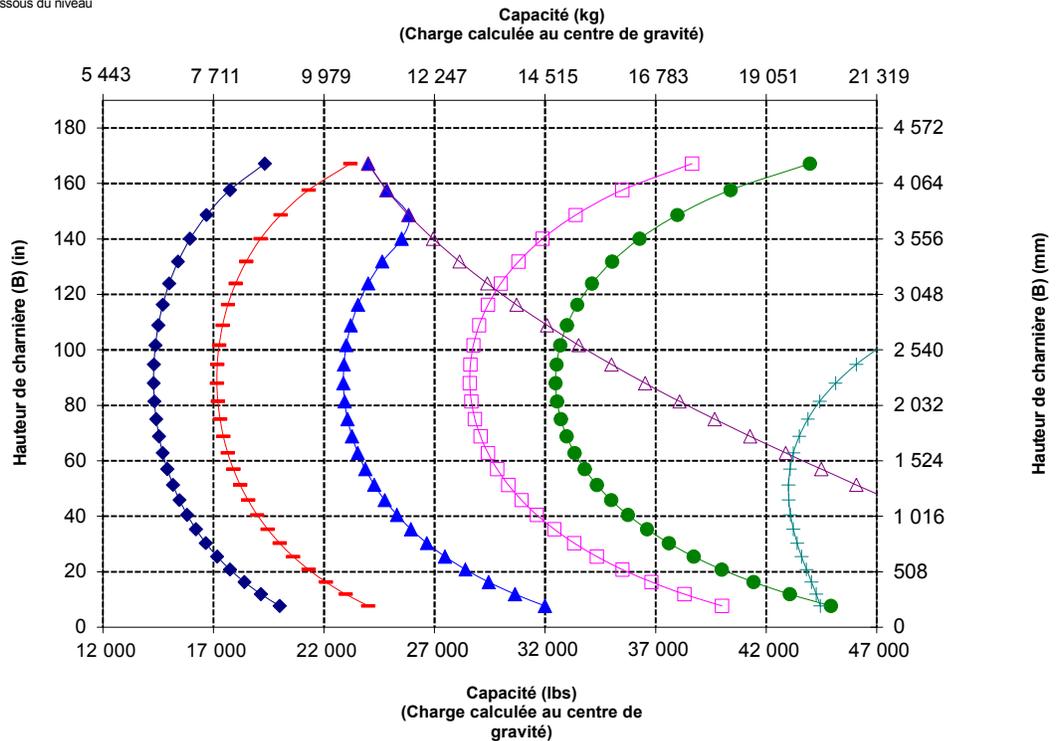
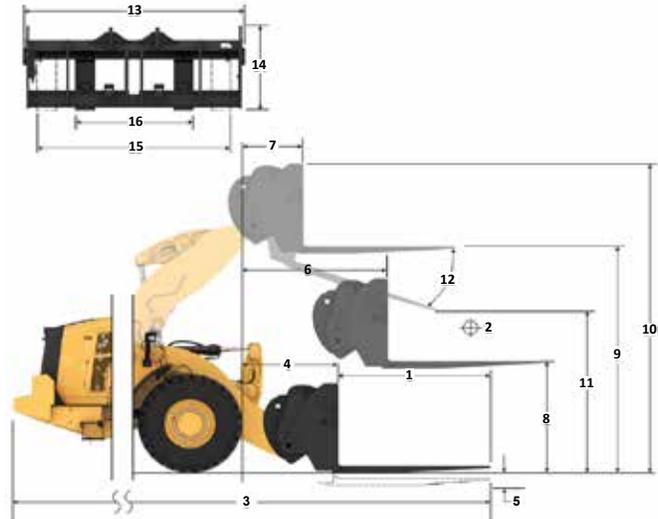
1	Longueur des fourches	mm	1 524
		in	60,0
2	Centre de la charge	mm	762
		in	30,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	14 730
		lb	32 464
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	12 970
		lb	28 586
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	6 485
		lb	14 293
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 782
		lb	17 151
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	10 376
		lb	22 868
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 527
		in	375,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 126
		in	44,3
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-166
		in	-6,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 694
		in	66,7
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	826
		in	32,5
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 866
		in	73,4
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	3 949
		in	155,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximal (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	4 724
		in	186,0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 652
		in	104,4
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	43
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 217
		in	87,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	840
		in	33,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 070
		in	81,5
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	470
		in	18,5
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	150,0
		in	5,9
	Épaisseur de pointe	mm	65,0
		in	2,6
	Capacité des fourches	kg	6 300
		lb	13 885
	Poids en ordre de marche	kg	23 815
		lb	52 488

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

### 966 LOG

Fourche à palettes, FUSION

Tablier 87"    Pointe 60"  
530-1861    548-3265



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 830
		in	72,0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	14 047
		lb	30 960
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	12 364
		lb	27 251
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	6 182
		lb	13 625
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 418
		lb	16 350
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	9 594
		lb	21 146
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 833
		in	387,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 126
		in	44,3
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-166
		in	-6,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 694
		in	66,7
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	826
		in	32,5
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 866
		in	73,4
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	3 949
		in	155,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximal (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	4 724
		in	186,0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 444
		in	96,2
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	43
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 217
		in	87,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	840
		in	33,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 070
		in	81,5
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	470
		in	18,5
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	150,0
		in	5,9
	Épaisseur de pointe	mm	65,0
		in	2,6
	Capacité des fourches	kg	5 246
		lb	11 562
	Poids en ordre de marche	kg	23 862
		lb	52 592

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- ◆ Charge utile (SAE J1197)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- ◆ Charge d'équilibre statique, articulé
- ◆ Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- ◆ Capacité d'inclinaison hydraulique
- ◆ Capacité de levage hydraulique

NOTE: Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

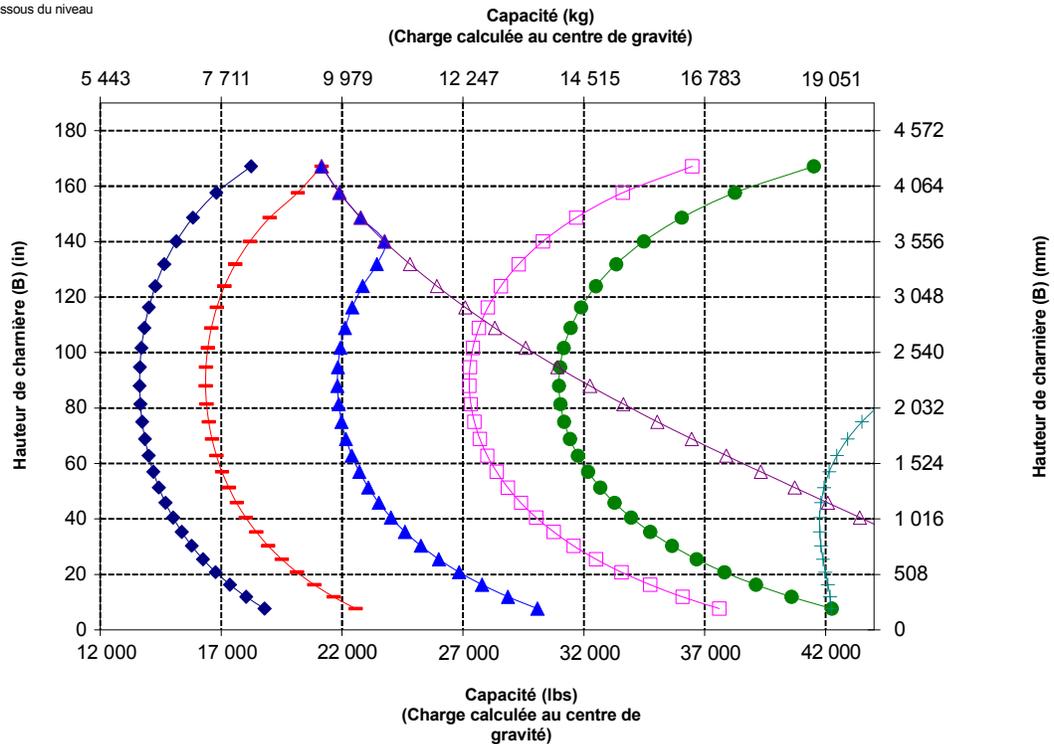
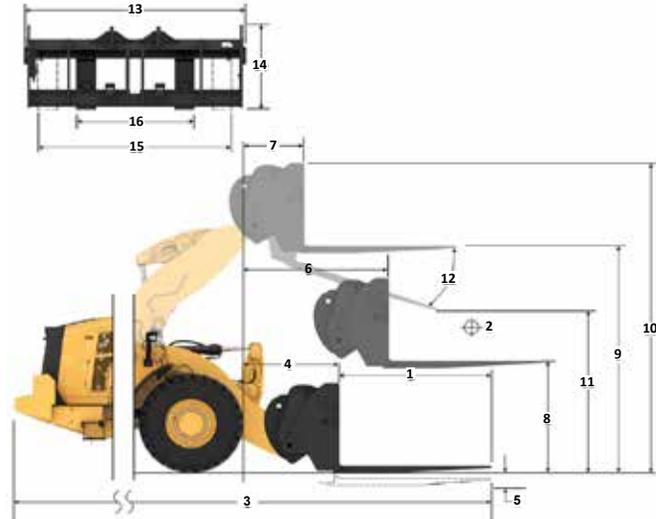
\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

## 966 LOG

Fourche pour construction, FUSION

Tablier 87"    Pointe 72"

530-1861    530-1869



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

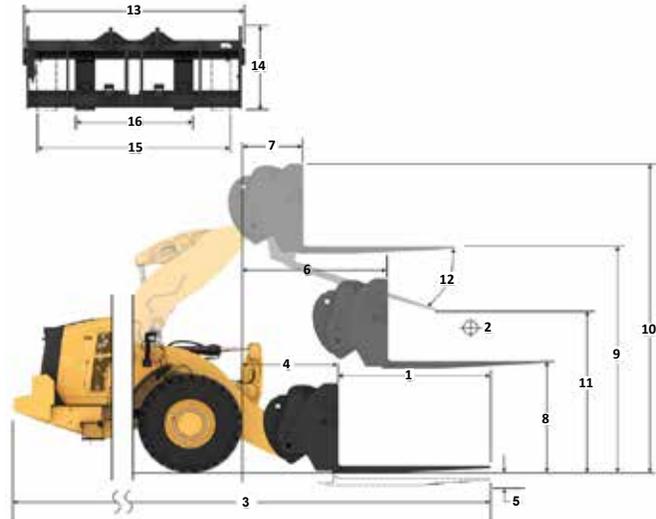
## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

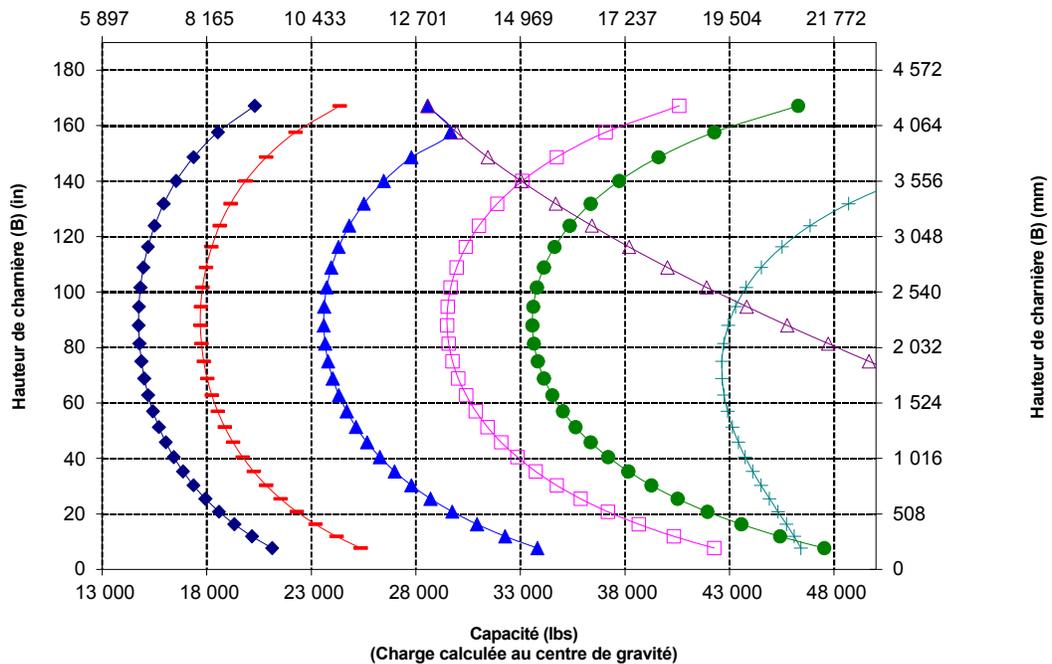
1	Longueur des fourches	mm	1 219
		in	48,0
2	Centre de la charge	mm	610
		in	24,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	15 225
		lbs	33 555
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	13 376
		lbs	29 481
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL (charge limite d'équilibre statique au braquage maxi))	kg	6 688
		lbs	14 741
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	8 026
		lbs	17 689
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	10 701
		lbs	23 585
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 173
		in	361,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,3
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 820
		in	111,0
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	22 200
		lbs	48 929
	Poids en ordre de marche	kg	24 124
		lbs	53 170

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

**966 LOG** Pointe 48"  
**Fourche pour construction, FUSION** Tablier 96" 520-7957 520-7985



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par :  
 SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique.  
 CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique.  
 CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
 \*\* CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

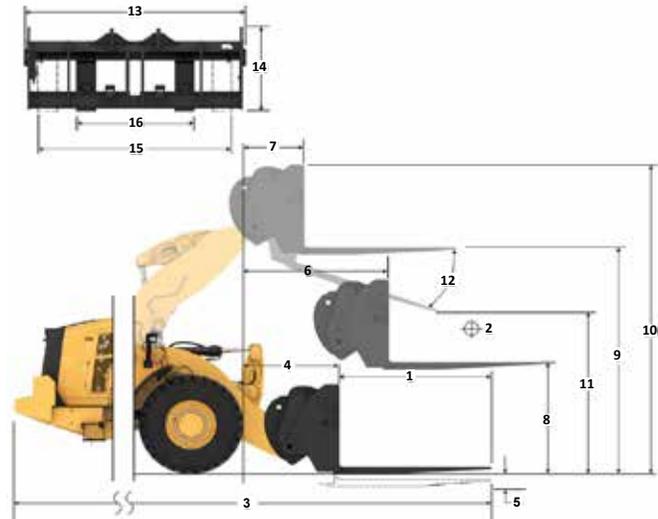
1	Longueur des fourches	mm	1 524
		in	60,0
2	Centre de la charge	mm	762
		in	30,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	14 474
		lb	31 901
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	12 709
		lb	28 011
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	6 355
		lb	14 005
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 625
		lb	16 806
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	10 167
		lb	22 409
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 478
		in	373,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 589
		in	101,9
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	17 800
		lb	39 231
	Poids en ordre de marche	kg	24 190
		lb	53 315

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

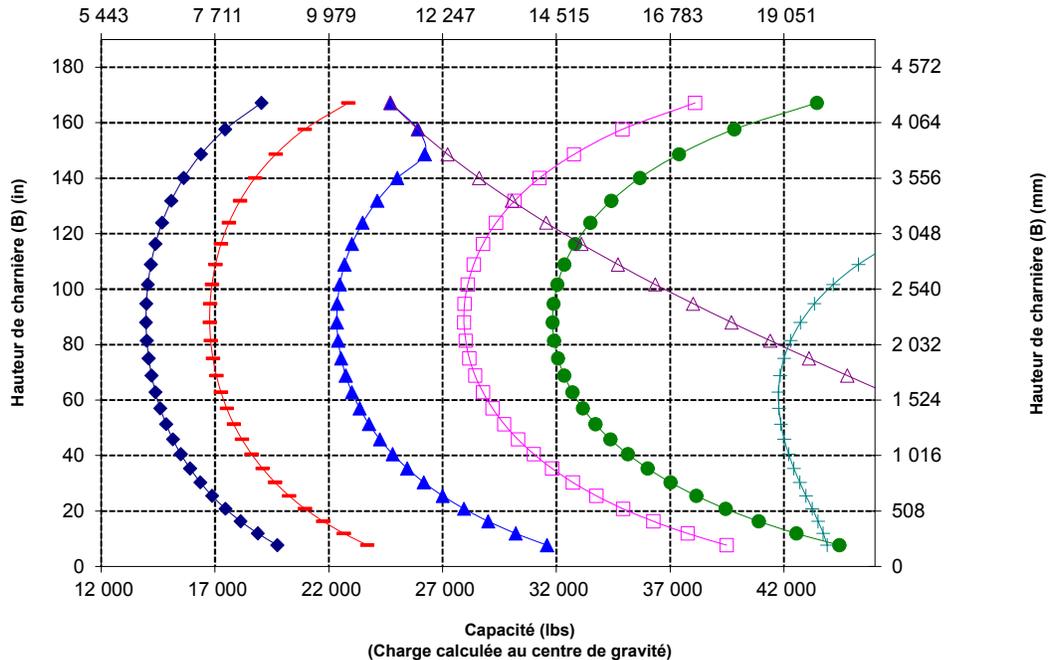
### 966 LOG

Tableier 96"    Pointe 60"

Fourche pour construction, FUSION    520-7957    520-7980



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gréée sur le côté de chaque pointe.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

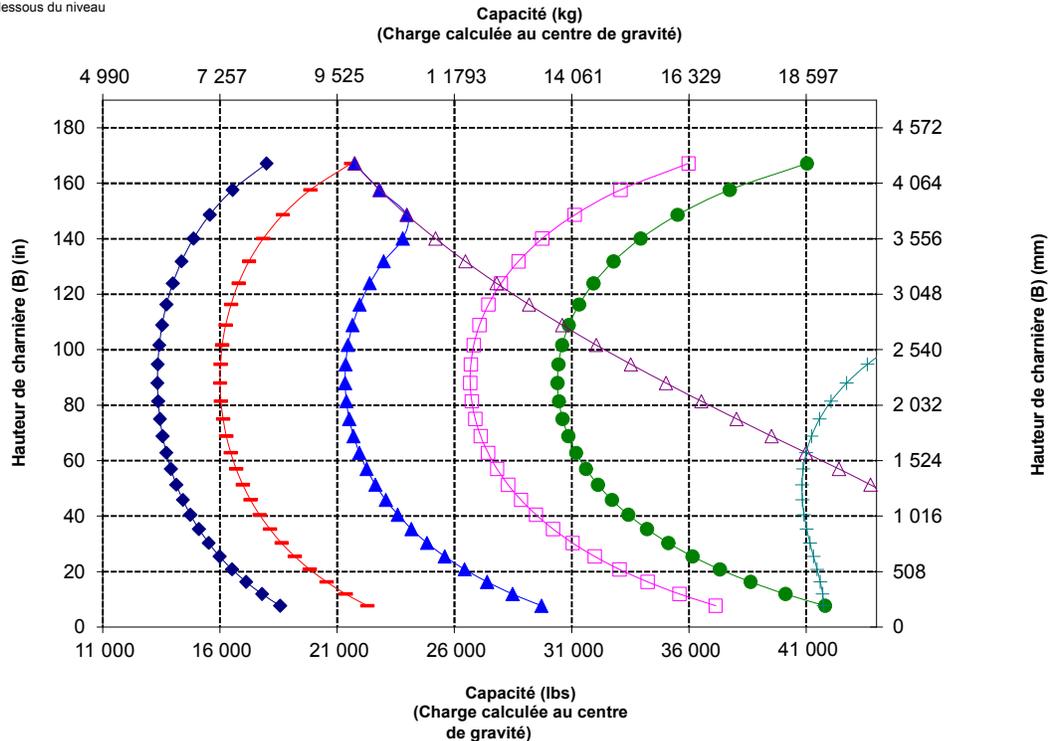
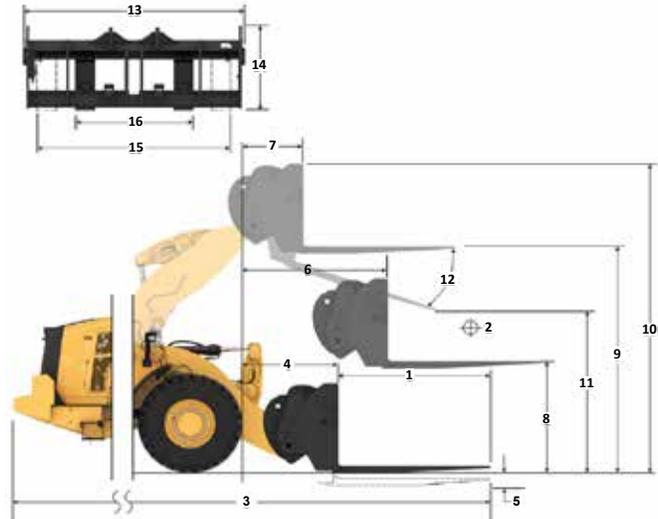
1	Longueur des fourches	mm	1 829
		in	72,0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	13 786
		lb	30 384
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	12 097
		lb	26 662
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	6 049
		lb	13 331
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 258
		lb	15 997
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	9 678
		lb	21 330
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 783
		in	385,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 083
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 359
		in	92,9
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	14 800
		lb	32 619
	Poids en ordre de marche	kg	24 251
		lb	53 449

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

### 966 LOG

Fourche pour construction, FUSION

Tablier 96"    Pointe 72"  
520-7957    520-7979



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 134
		in	84,0
2	Centre de la charge	mm	1 067
		in	42
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	13 147
		lb	28 976
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	11 529
		lb	25 410
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 764
		lb	12 705
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 917
		lb	15 246
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	8 773
		lb	19 337
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 088
		in	397,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 128
		in	83,8
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	12 700
		lb	27 991
	Poids en ordre de marche	kg	24 314
		lb	53 588

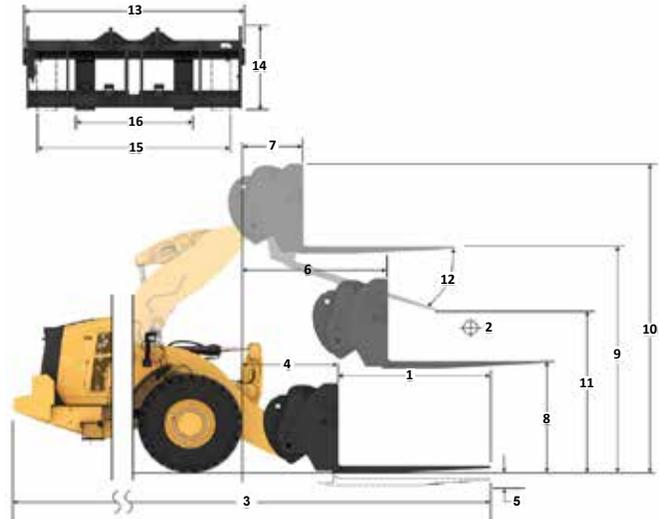
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

## 966 LOG

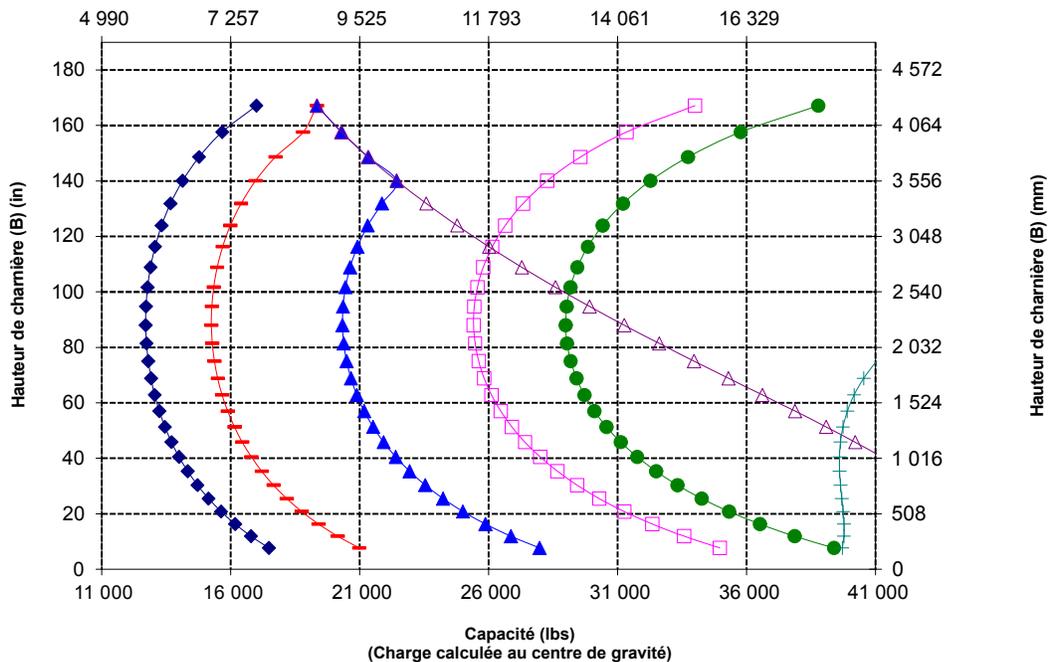
Fourche pour construction, FUSION

Tablier 96"    Pointe 84"

520-7957    520-7986



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gréée sur le côté de chaque pointe.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	12 557
		lb	27 677
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	11 004
		lb	24 252
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 502
		lb	12 126
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 602
		lb	14 551
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	7 882
		lb	17 371
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 392
		in	409,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	1 899
		in	74,7
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 528
		in	99,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 178
		in	85,7
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	576
		in	22,7
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	11 300
		lb	24 905
	Poids en ordre de marche	kg	24 376
		lb	53 725

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

### 966 LOG

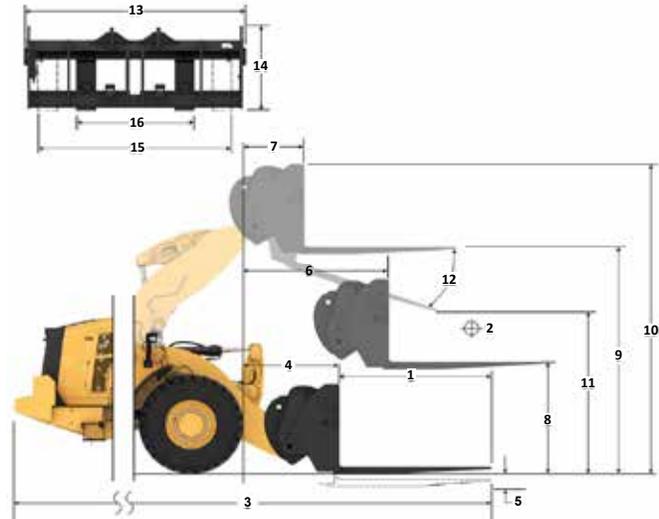
Fourche pour construction, FUSION

Tablier 96"

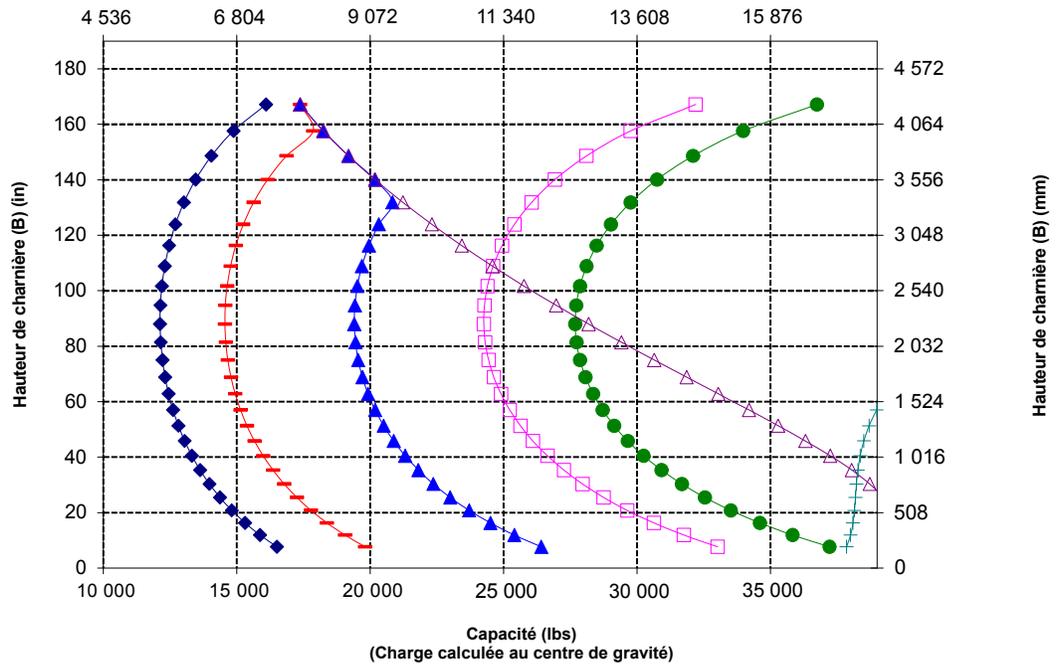
Pointe 96"

520-7957

520-7981



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

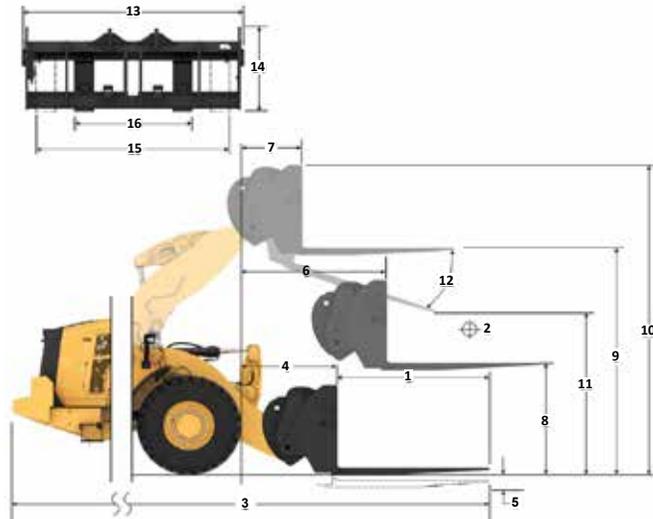
1	Longueur des fourches	mm	1 219
		in	48
2	Centre de la charge	mm	610
		in	24,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	15 184
		lb	33 466
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	13 336
		lb	29 392
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	6 668
		lb	14 696
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	8 001
		lb	17 635
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	10 669
		lb	23 513
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 173
		in	361,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,3
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 820
		in	111,0
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 833
		in	111,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 493
		in	98,1
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	590
		in	23,2
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	22 200
		lb	48 929
	Poids en ordre de marche	kg	24 177
		lb	53 286

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

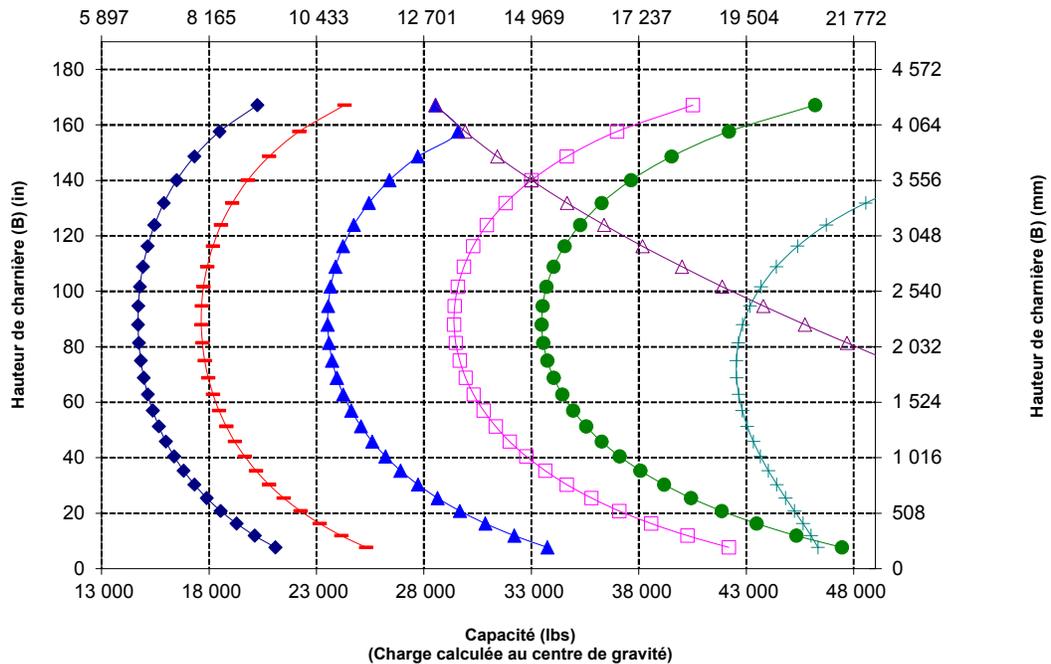
### 966 LOG

Tableur 108" Pointe 48"

Fourche pour construction, FUSION 520-7968 520-7985



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antilavage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 524
		in	60,0
2	Centre de la charge	mm	762
		in	30,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	14 439
		lb	31 824
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	12 674
		lb	27 933
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	6 337
		lb	13 967
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 604
		lb	16 760
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	10 139
		lb	22 347
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 478
		in	373,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 589
		in	101,9
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 833
		in	111,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 483
		in	97,8
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	590
		in	23,2
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	17 800
		lb	39 231
	Poids en ordre de marche	kg	24 239
		lb	53 423

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- ◆ Charge utile (SAE J1197)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- ◆ Charge d'équilibre statique, articulé
- ◆ Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- ◆ Capacité d'inclinaison hydraulique
- ◆ Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

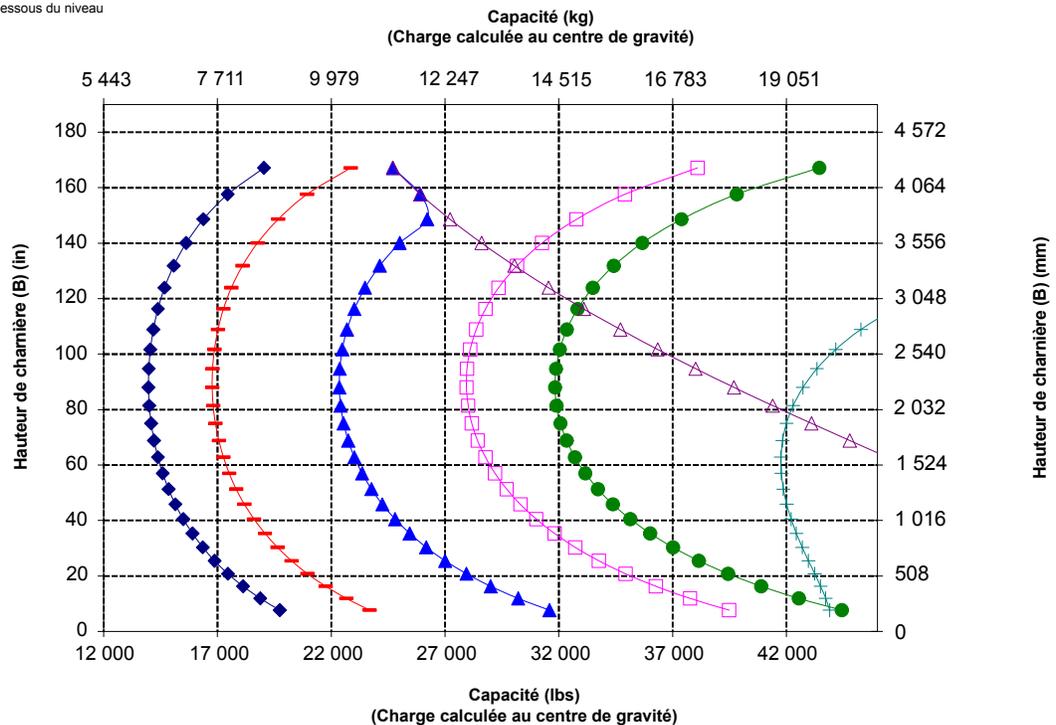
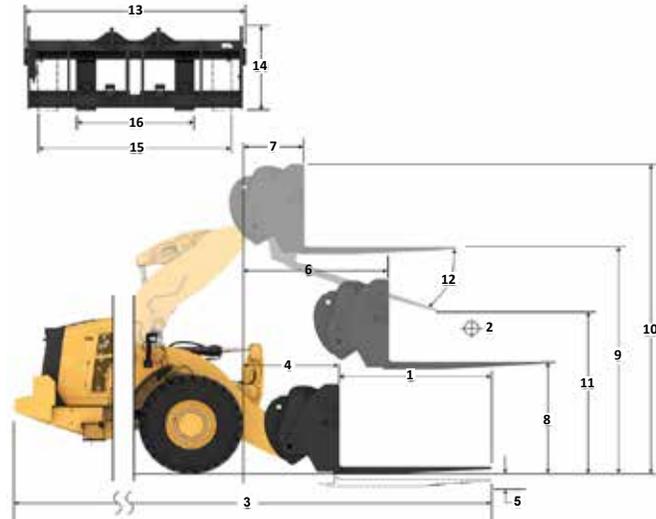
La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique, CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique, CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

### 966 LOG

Tablier 108"    Pointe 60"

Fourche pour construction, FUSION    520-7968    520-7980



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 829
		in	72,0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	13 751
		lb	30 307
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	12 062
		lb	26 585
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	6 031
		lb	13 293
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 237
		lb	15 951
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	9 650
		lb	21 268
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 783
		in	385,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximal (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 359
		in	92,9
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 833
		in	111,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 483
		in	97,8
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	590
		in	23,2
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	14 800
		lb	32 619
	Poids en ordre de marche	kg	24 301
		lb	53 560

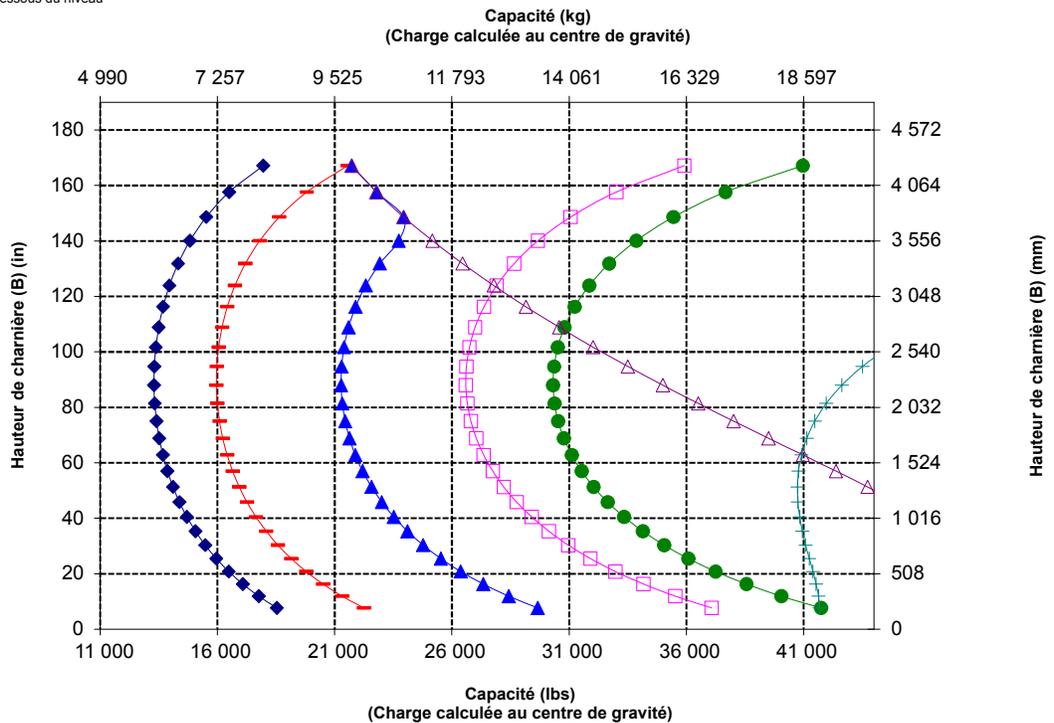
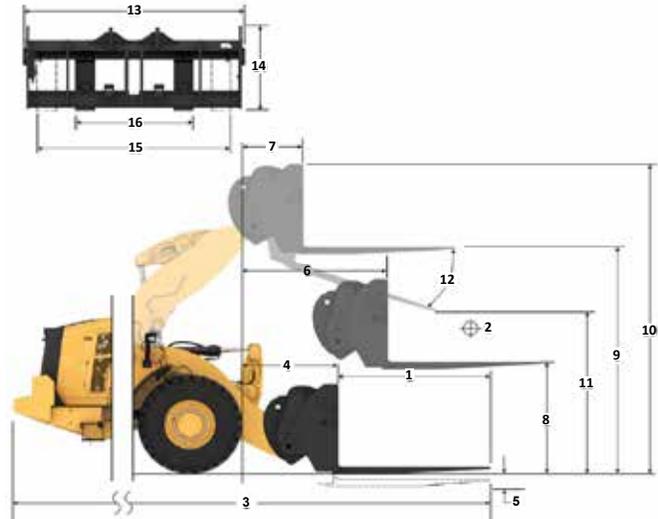
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

## 966 LOG

Fourche pour construction, FUSION

Tablier 108"    Pointe 72"

520-7968    520-7979



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 134
		in	84,0
2	Centre de la charge	mm	1 067
		in	42
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	13 115
		lb	28 905
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	11 497
		lb	25 338
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 748
		lb	12 669
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 898
		lb	15 203
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	8 767
		lb	19 322
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 088
		in	397,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 128
		in	83,8
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 833
		in	111,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 483
		in	97,8
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	590
		in	23,2
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	12 700
		lb	27 991
	Poids en ordre de marche	kg	24 363
		lb	53 696

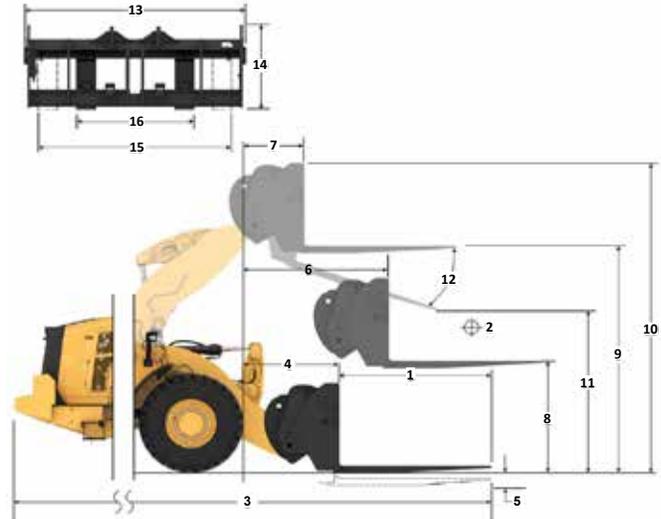
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

### 966 LOG

Fourche pour construction, FUSION

Tablier 108"    Pointe 84"

520-7968    520-7986



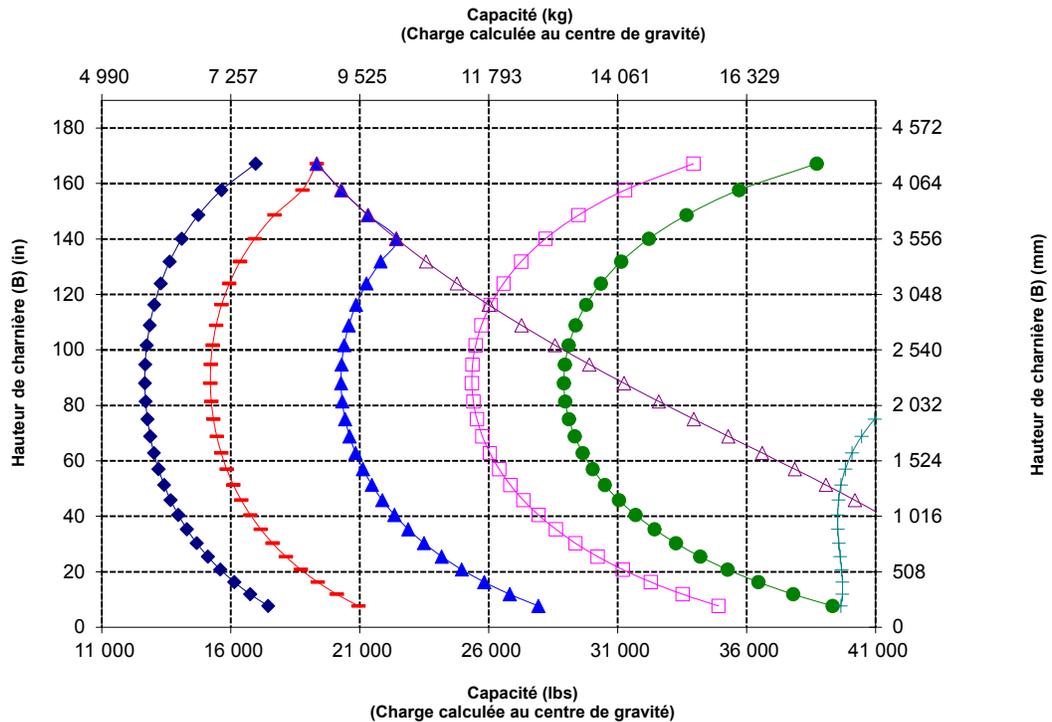
- ◆ Charge utile (SAE J1197)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- ◆ Charge d'équilibre statique, articulé
- ◆ Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- ◆ Capacité d'inclinaison hydraulique
- ◆ Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	12 526
		lb	27 606
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	10 972
		lb	24 182
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 486
		lb	12 091
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 583
		lb	14 509
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	7 875
		lb	17 357
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 392
		in	409,1
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 077
		in	42,4
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-87
		in	-3,4
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 685
		in	66,4
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	818
		in	32,2
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 970
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 053
		in	159,6
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 093
		in	200,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	1 899
		in	74,7
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	49
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 833
		in	111,5
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 130
		in	44,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 483
		in	97,8
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	590
		in	23,2
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	11 300
		lb	24 905
	Poids en ordre de marche	kg	24 426
		lb	53 835

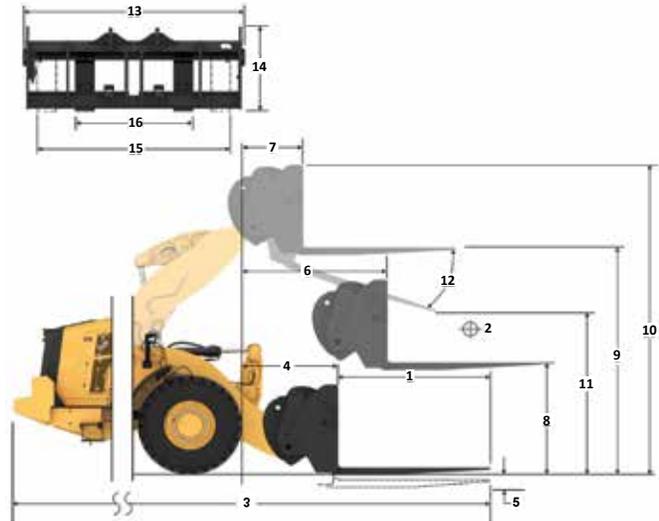
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

## 966 LOG

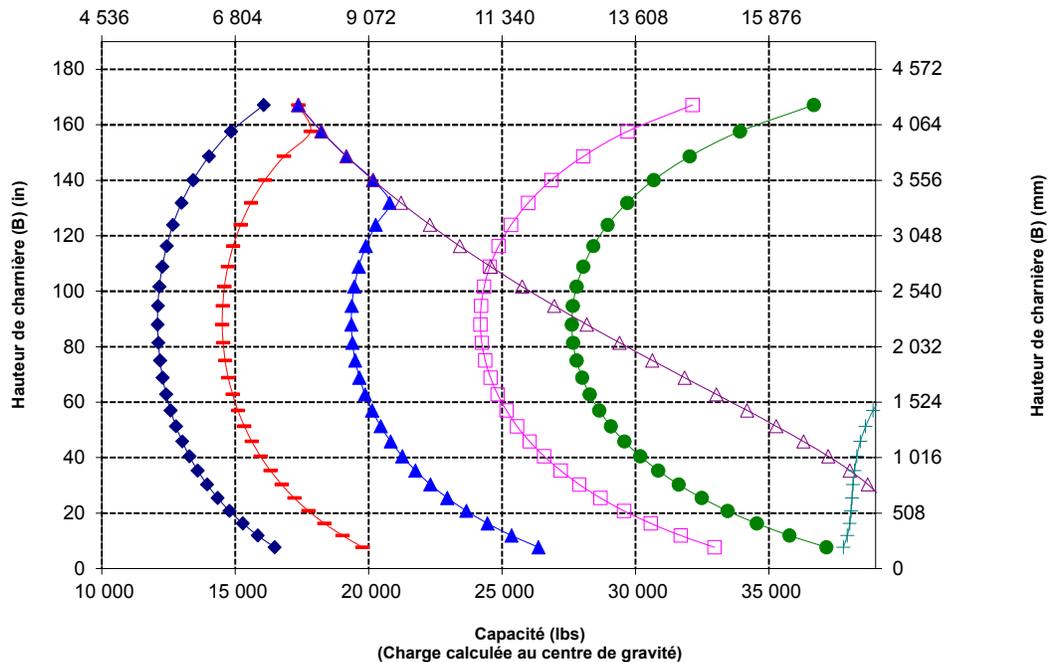
Fourche pour construction, FUSION

Tableier 108"    Pointe 96"

520-7968    520-7981



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 829
		in	72,0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	13 665
		lb	30 118
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	11 994
		lb	26 435
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 997
		lb	13 217
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 196
		lb	15 861
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	9 443
		lb	20 812
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 826
		in	386,8
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 120
		in	44,1
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-88
		in	-3,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 728
		in	68
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	860
		in	33,9
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 968
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 052
		in	159,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 565
		in	219,1
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 377
		in	93,6
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	47
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 470
		in	97,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 603
		in	63,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 366
		in	93,1
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	1 002
		in	39,4
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	12 600
		lb	27 770
	Poids en ordre de marche	kg	24 202
		lb	53 341

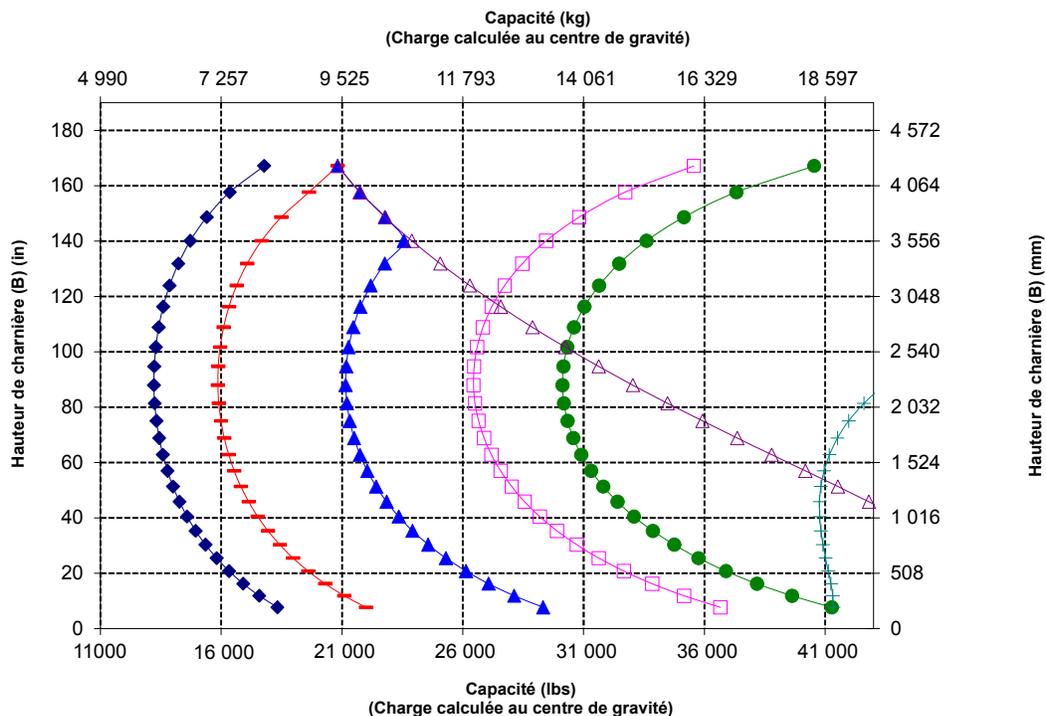
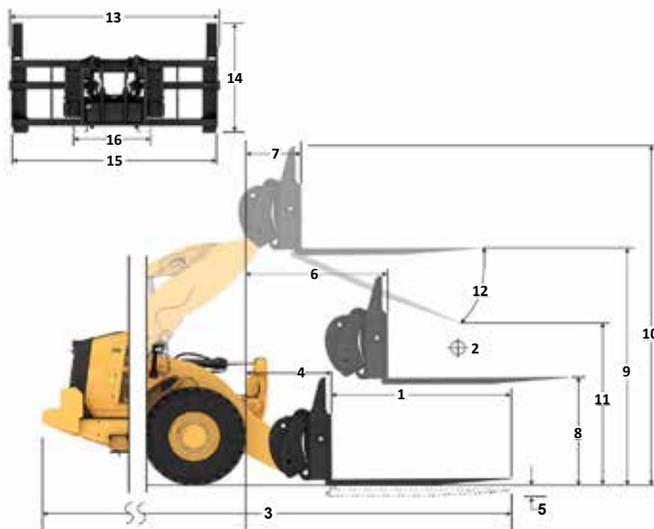
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

### 966 LOG

Grumes et à bois débité Pas de collier, FUSION

Pointe 72"

379-2 199



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par :  
 SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique.  
 CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique.  
 CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
 \*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	12 453
		lb	27 445
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	10 914
		lb	24 055
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 457
		lb	12 027
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 548
		lb	14 433
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	7 575
		lb	16 695
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 435
		in	410,8
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 121
		in	44,1
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-88
		in	-3,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 728
		in	68
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	861
		in	33,9
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 968
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 052
		in	159,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 565
		in	219,1
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	1 932
		in	76,1
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	47
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 470
		in	97,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 603
		in	63,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 366
		in	93,1
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	1 002
		in	39,4
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	10 100
		lb	22 260
	Poids en ordre de marche	kg	24 330
		lb	53 624

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- ◆ Charge utile (SAE J1197)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- ◆ Charge d'équilibre statique, articulé
- ◆ Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- ◆ Capacité d'inclinaison hydraulique
- ◆ Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

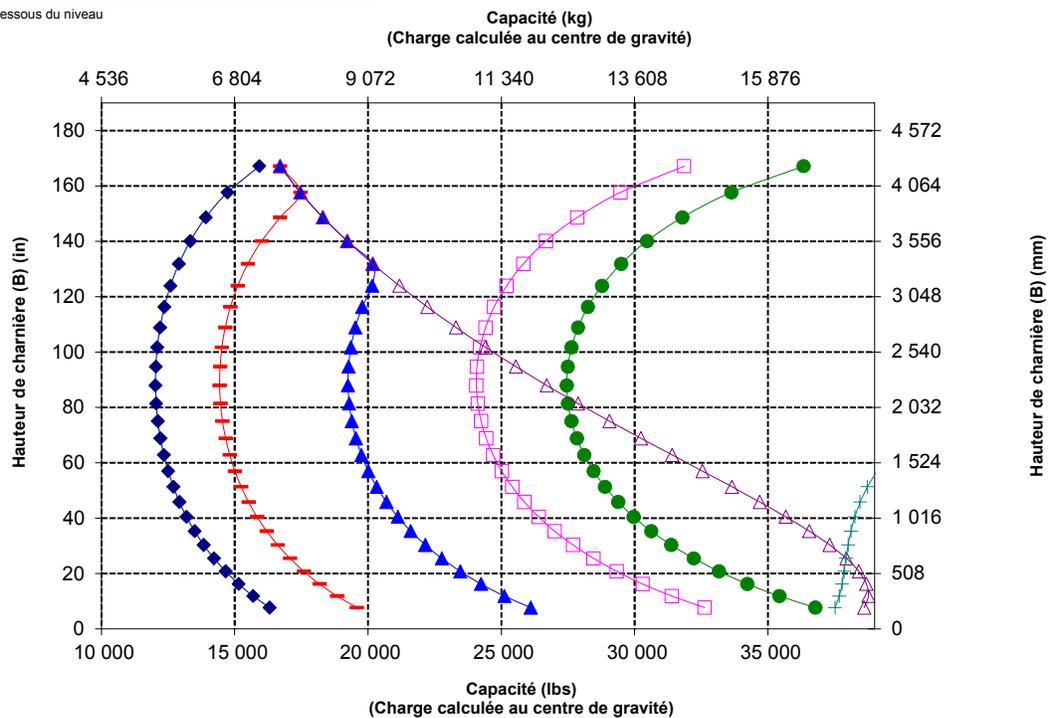
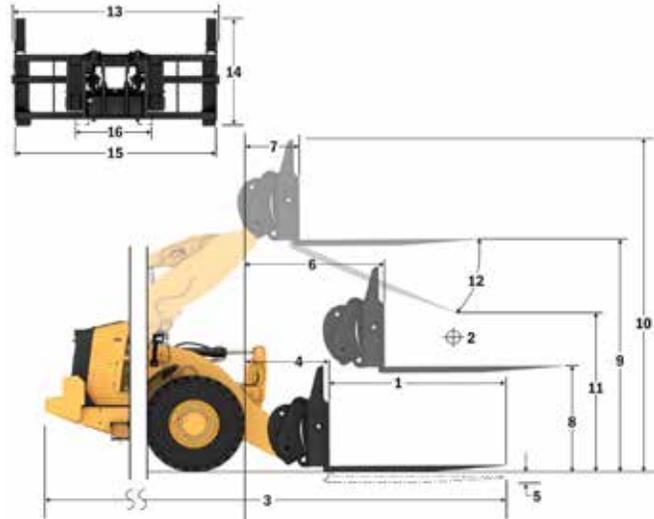
\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

## 966 LOG

Grumes et à bois débité Pas de collier, FUSION

Pointe 96"

379-2321



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	10 803
		lb	23 810
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	9 285
		lb	20 465
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	4 643
		lb	10 232
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	5 571
		lb	12 279
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	6 276
		lb	13 833
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 479
		in	412,6
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 164
		in	45,8
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-64
		in	-2,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 790
		in	70,5
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	923
		in	36,3
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 993
		in	78,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 076
		in	160,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 539
		in	218,1
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	1 774
		in	69,9
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	51
13	Largeur hors tout du chariot	mm	3 131
		in	123,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 553
		in	61,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 991
		in	117,8
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	2 991
		in	117,8
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	200,0
		in	7,9
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Poids en ordre de marche	kg	25 869
		lb	57 015
	Dent de collier active Capacité de levage	kg	7 621
		lb	16 796
	Capacité des fourches	kg	12 701
		lb	27 993

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- Dent de collier active Capacité
- Charge utile (SAE J1197)
- Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- Charge d'équilibre statique, articulé
- Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- Capacité d'inclinaison hydraulique
- Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

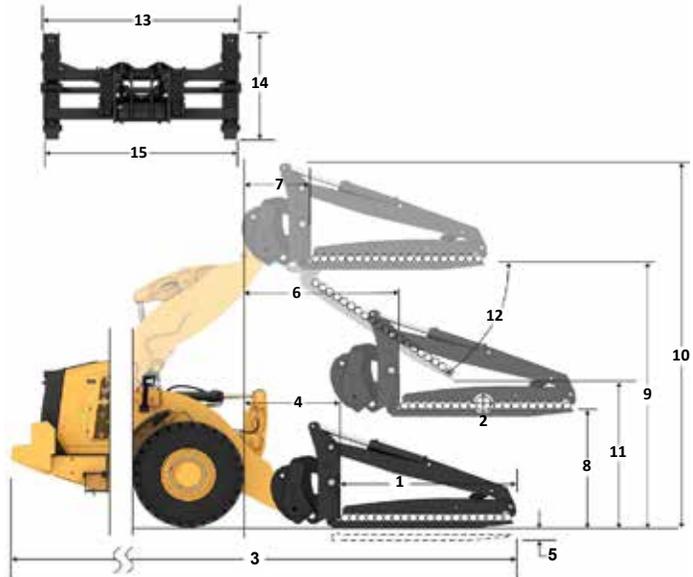
La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

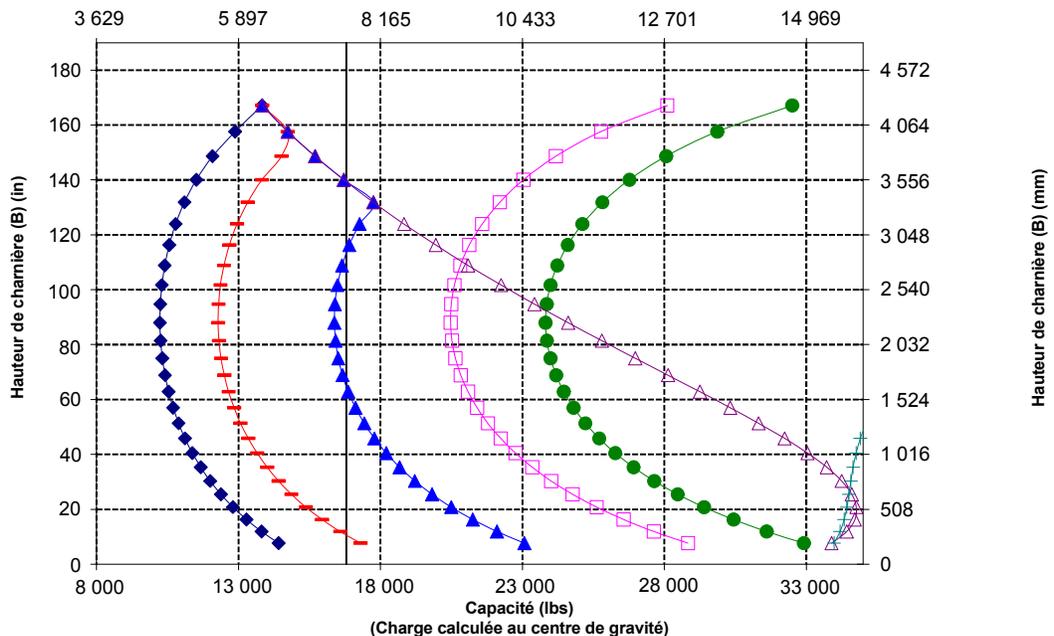
### 966 LOG

Conduits et poteaux 3" en ligne, FUSION

Pointe 96"  
365-1318



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.



**AVERTISSEMENT** : lorsqu'une pince est alimentée en continu avec 15 513 kPa (2 250 psi), l'écartement des pointes de 7 621 kg (16 796 lbs) à un centre de charge de 1 219 mm (48") par paire.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	13 277
		lb	29 262
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	11 401
		lb	25 128
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 701
		lb	12 564
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 841
		lb	15 077
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	9 121
		lb	20 103
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 479
		in	412,6
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 164
		in	45,8
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-64
		in	-2,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 790
		in	70,5
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	923
		in	36,3
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 993
		in	78,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 076
		in	160,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 539
		in	218,1
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	1 774
		in	69,9
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	51
13	Largueur hors tout du chariot	mm	3 131
		in	123,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 553
		in	61,1
15	Largueur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 991
		in	117,8
16	Largueur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	2 991
		in	117,8
	Largueur de pointe (pointe unique)	mm	200,0
		in	7,9
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Poids en ordre de marche	kg	25 869
		lb	57 015
	Dent de collier active Capacité de levage	kg	7 621
		lb	16 796
	Capacité des fourches	kg	12 701
		lb	27 993

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- Dent de collier active Capacité
- Charge utile (SAE J1197)
- Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- Charge d'équilibre statique, articulé
- Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- Capacité d'inclinaison hydraulique
- Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L.3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

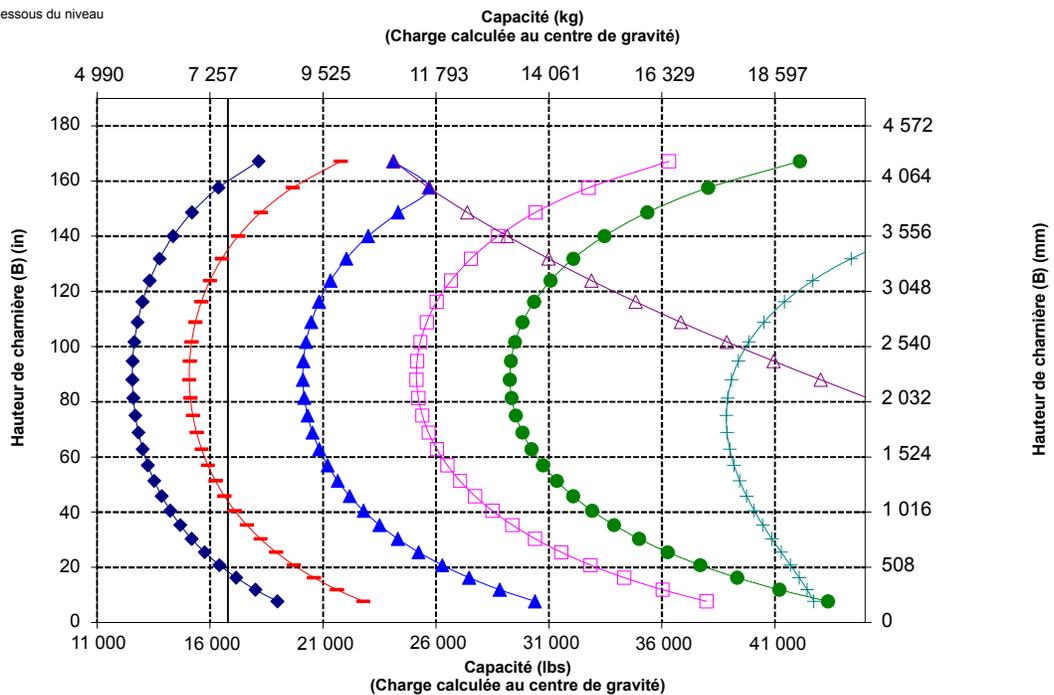
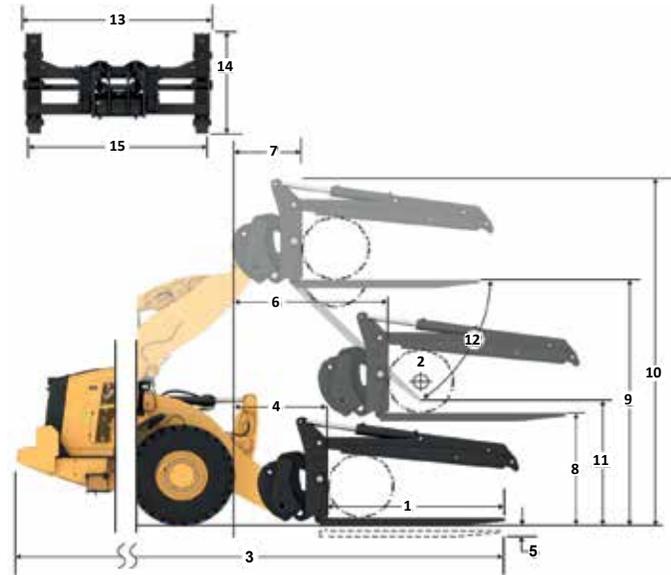
\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

## 966 LOG

Conduits et poteaux 30" en ligne, FUSION

Pointe 96"

365-1318



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.



**AVERTISSEMENT** : lorsqu'une pince est alimentée en continu avec 15 513 kPa (2 250 psi), l'écartement des pointes de 7 621 kg (16 796 lbs) à un centre de charge de 1 219 mm (48") par paire.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

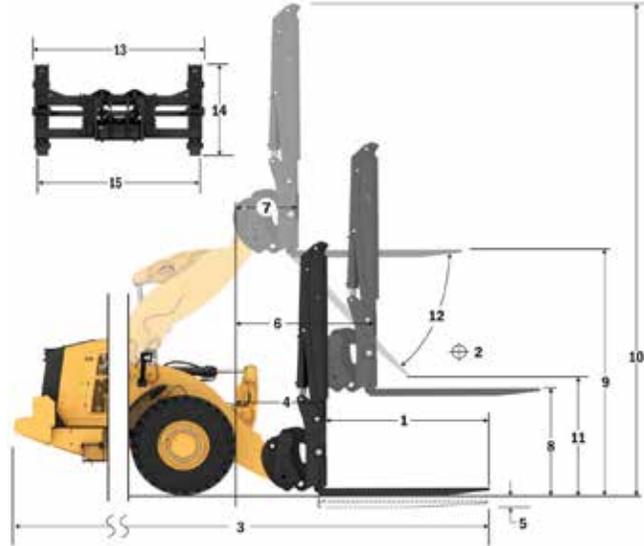
1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	11 165
		lb	24 608
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	9 653
		lb	21 275
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	4 826
		lb	10 637
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	5 792
		lb	12 765
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	7 055
		lb	15 549
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 479
		in	412,6
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 164
		in	45,8
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-64
		in	-2,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 790
		in	70,5
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	923
		in	36,3
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 993
		in	78,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 076
		in	160,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	7 074
		in	278,5
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	1 774
		in	69,9
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	51
13	Largeur hors tout du chariot	mm	3 131
		in	123,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	3 088
		in	121,6
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 991
		in	117,8
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	2 991
		in	117,8
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	200,0
		in	7,9
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Poids en ordre de marche	kg	25 869
		lb	57 015
	Capacité des fourches	kg	12 700
		lb	27 991

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

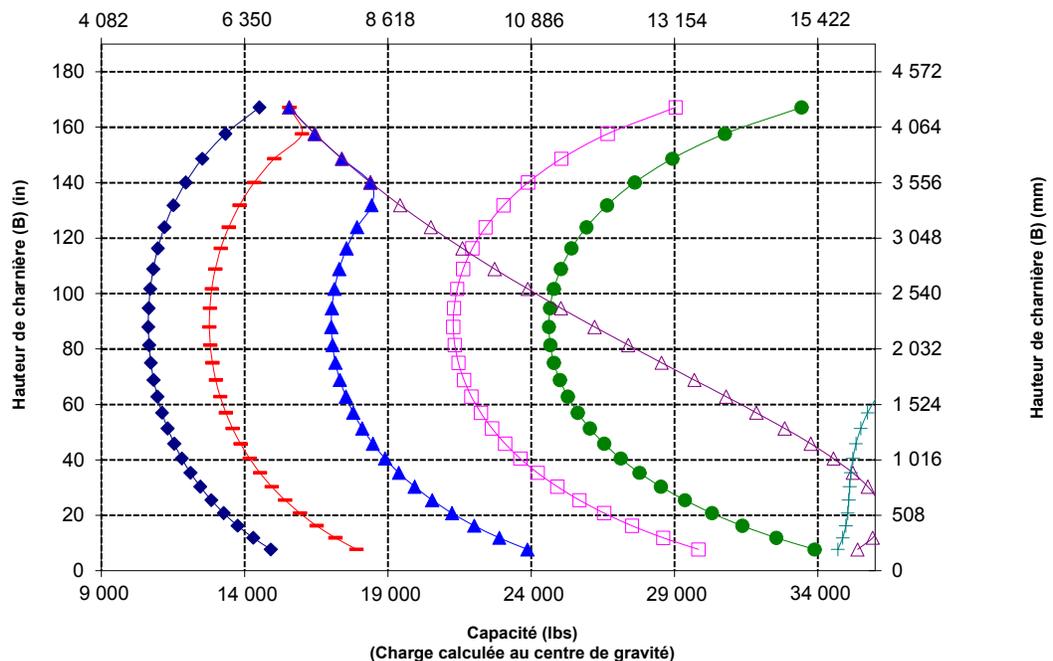
### 966 LOG

Tuyaux et poteaux Pince ouverte, FUSION

Pointe 96"  
365-1318



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3s, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 609
		in	63,3
2	Largeur des fourches	mm	2 324
		in	91,5
	Zone d'extrémité	m2	1,26
		ft2	14
3	Hauteur intérieure (concerne uniquement une griffe supérieure double)	mm	0
		in	0
4	Ouverture min. (concerne uniquement les fourches pour scieries)	mm	427
		in	17
	Poids en ordre de marche	kg	25 632
		lb	56 509
5	Distance à l'intérieur des pointes	mm	1 780
		in	70
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, fourche à l'horizontale	kg	12 603
		lb	27 785,7
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne, fourches à l'horizontale	kg	14 550
		lb	32 077,8
6	Hauteur de fourche maximale (avec collier ouvert, le cas échéant)	mm	2 843
		in	111,9
7	Hauteur de déversement au levage maximal, avec vidage à 45° (si vidage maxi < 45)	mm	2 765
		in	108,8
8	Hauteur de déversement au levage maximal, fourches à l'horizontale	mm	3 987
		in	157,0
9	Portée au levage maxi, inclinaison à 45 deg (si vidage max. < 45)	mm	1 511
		in	59,5
10	Portée avec bras de manutention et fourches à l'horizontale	mm	3 099
		in	122,0
11	*Distance entre le sol et le bas de l'outil à hauteur minimale, niveau de l'outil	mm	-63
		in	-2,5
12	Largeur hors griffes	mm	2 286
		in	90,0
13	Accès au niveau du sol	mm	2 398
		in	94
14	Ouverture max. entre les fourches et le collier	mm	2 709
		in	106,7
15	Hauteur hors tout des fourches au levage maximal avec collier ouvert	mm	6 830
		in	268,9
16	Longueur hors tout Des pointes à l'arrière de la machine	mm	9 275
		in	365,2
17	Hauteur de déversement au levage maximal, avec vidage maximal (si < 45)	mm	2 526
		in	99,5
18	Hauteur de déversement avec bras de manutention et fourche à l'horizontale	mm	1 903,2
		in	74,9
19	Portée au levage maximal avec fourches à l'horizontale	mm	2 231,4
		in	87,8
20	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg	60
		rad	1,0

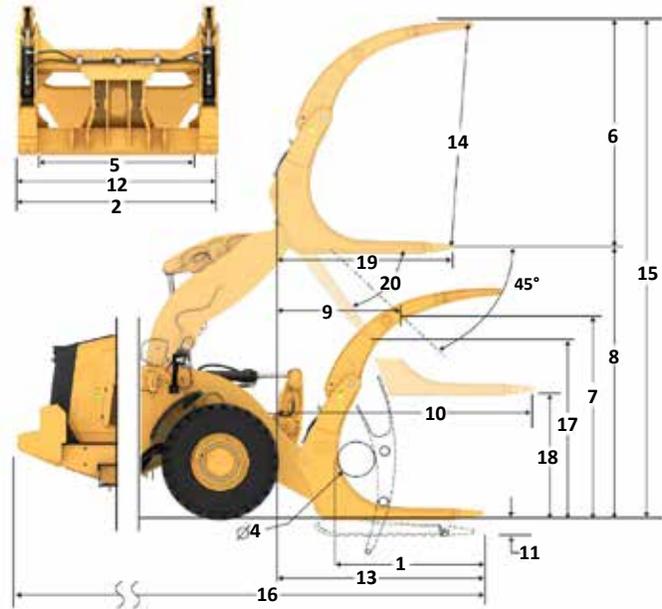
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

## 966 LOG

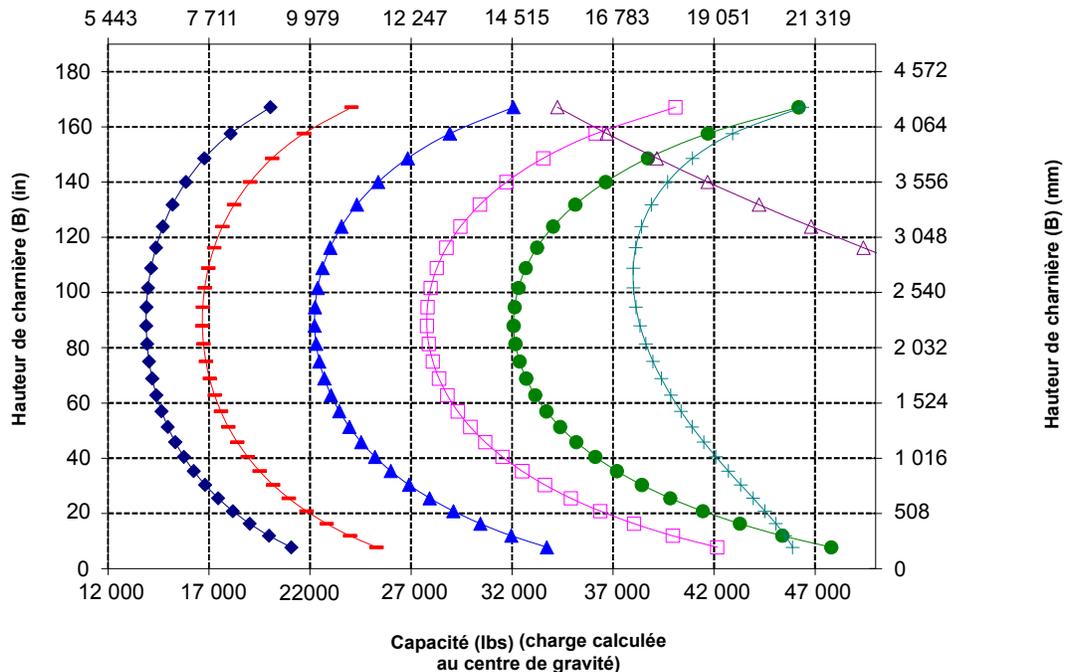
Fourche pour scierie, FUSION

Pointe 63"

383 à 3523



Capacité (kg) (point calculé du centre de charge)



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJTL3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 609
		in	63,4
2	Largeur des fourches	mm	2 498
		in	98,3
	Zone d'extrémité	m2	1,91
		ft2	21
3	Hauteur intérieure (concerne uniquement la griffe supérieure double)	mm	1 376
		in	54
4	Ouverture min. (concerne uniquement les fourches pour scieries)	mm	S.o.
		in	S.o.
	Poids en ordre de marche	kg	24 875
		lb	54 840
5	Distance à l'intérieur des pointes	mm	1 892
		in	74
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, fourches à l'horizontale	kg	13 196
		lb	29 092,2
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne, fourches à l'horizontale	kg	15 125
		lb	33 343,8
6	Hauteur de fourche maximale (avec collier ouvert, le cas échéant)	mm	2 943
		in	115,9
7	Hauteur de déversement au levage maximal, avec vidage à 45° (si vidage maxi < > 45)	mm	2 859
		in	112,5
8	Hauteur de déversement au levage maximal, fourches à l'horizontale	mm	3 981
		in	156,7
9	Portée au levage maximal, avec vidage à 45° (si vidage maxi < > 45)	mm	1 409
		in	55,5
10	Portée avec bras de manutention et fourches à l'horizontale	mm	2 960
		in	116,5
11	*Distance entre le sol et le bas de l'outil à hauteur minimale, niveau de l'outil	mm	-69
		in	-2,7
12	Largeur hors griffes	mm	2 414
		in	95
13	Accès au niveau du sol	mm	2 264
		in	89
14	Ouverture max. entre les fourches et le collier	mm	2 542
		in	100,1
15	Hauteur hors tout des fourches au levage maximal avec collier ouvert	mm	6 925
		in	272,6
16	Longueur hors tout des pointes à l'arrière de la machine	mm	9 141
		in	359,9
17	Hauteur de déversement - Levage maximal et vidage maxi Vidage (si < > 45)	mm	2 862
		in	112,7
18	Hauteur de déversement avec bras de manutention et fourches à l'horizontale	mm	1897,7
		in	74,7
19	Portée au levage maximal avec fourches à l'horizontale	mm	2092,8
		in	82,4
20	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	45
		rad	0,8

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

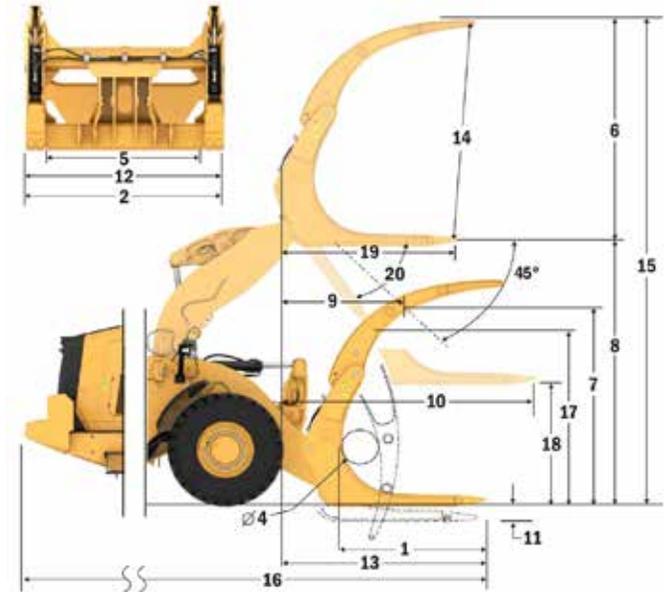
## 966 LOG

### Fourche à grumes, à claveter

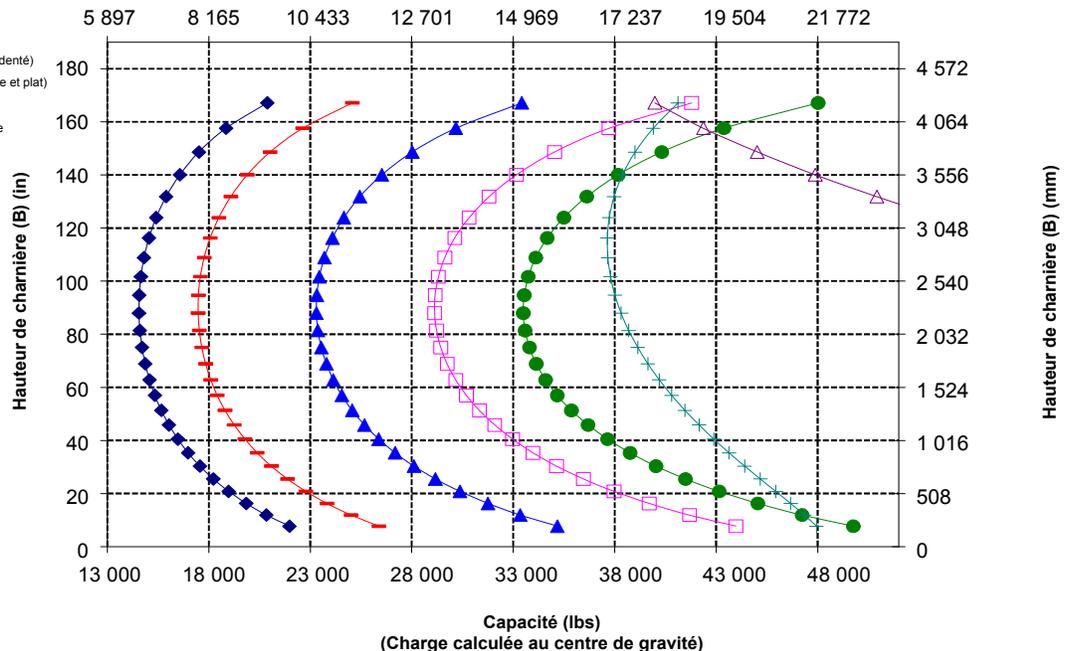
Pointe 63"

398-4 960

\*Version 14A  
Timonerie en Z\*  
\*Configuration pour débardage



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 524
		in	60,0
2	Centre de la charge	mm	762
		in	30,0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	14 329
		lb	31 582
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	12 586
		lb	27 740
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	6 293
		lb	13 870
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 552
		lb	16 644
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	10 069
		lb	22 192
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 521
		in	374,8
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 120
		in	44,1
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-88
		in	-3,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 728
		in	68
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	860
		in	33,9
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 968
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 052
		in	159,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 562
		in	219,0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 600
		in	102,4
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	47
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 176
		in	85,7
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 601
		in	63
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 084
		in	82,0
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	1 002
		in	39,4
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	15 906
		lb	35 057
	Poids en ordre de marche	kg	24 120
		lb	53 161

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- Charge utile (SAE J1197)
- Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- Charge d'équilibre statique, articulé
- Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- Capacité d'inclinaison hydraulique
- Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



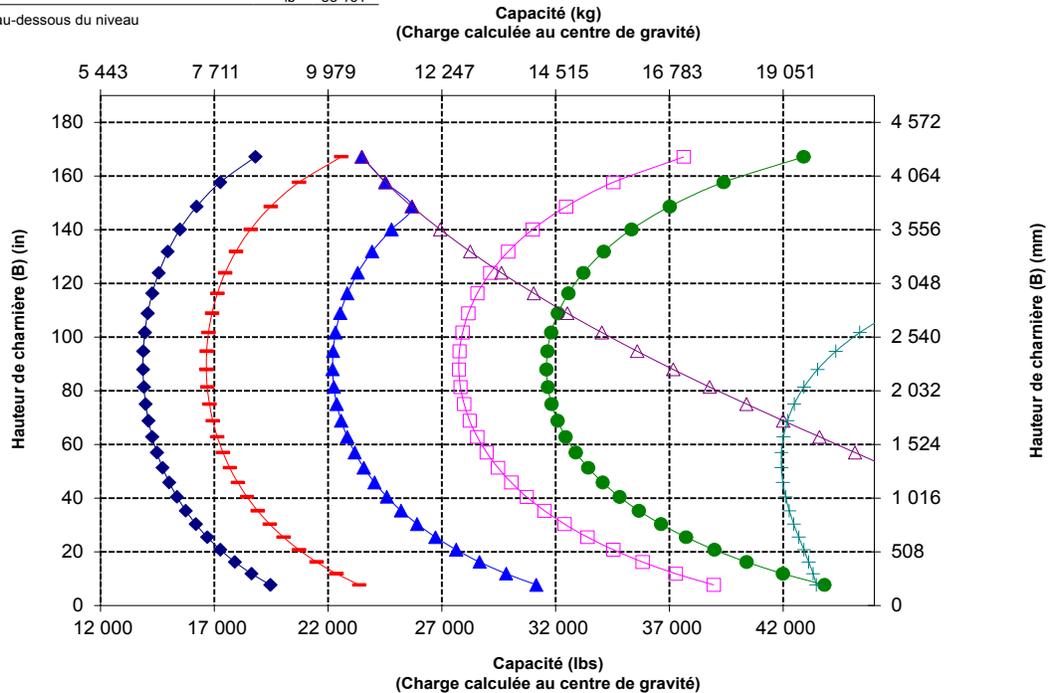
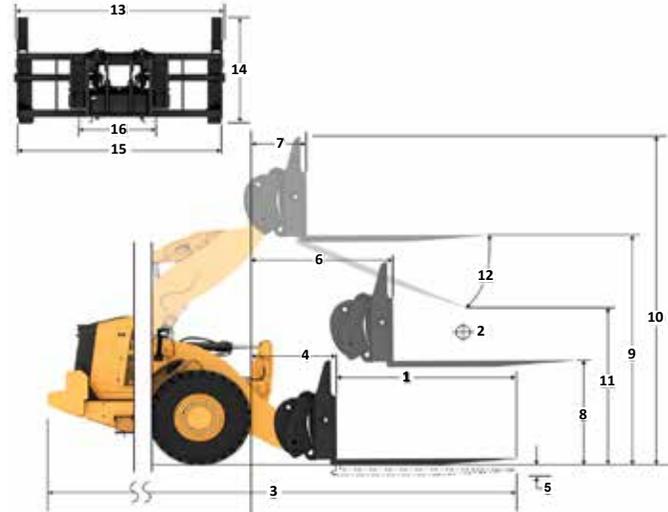
**AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge des pointes. La capacité des fourches est gravée sur le côté de chaque dent.

## 966 LOG

Grumes et à bois débité Pas de collier, FUSION

Pointe 60"

435-4 634



## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 829
		in	72.0
2	Centre de la charge	mm	915
		in	36.0
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	13 653
		lb	30 091
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	11 985
		lb	26 415
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 992
		lb	13 207
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 191
		lb	15 849
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	9 398
		lb	20 714
3	Longueur maximale hors tout	mm	9 826
		in	386,8
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 120
		in	44,1
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-88
		in	-3,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 728
		in	68
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	860
		in	33,9
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 968
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 052
		in	159,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 562
		in	219,0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 377
		in	93,6
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	47
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 176
		in	85,7
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 601
		in	63
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 084
		in	82,0
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	1 002
		in	39,4
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	12 600
		lb	27 770
	Poids en ordre de marche	kg	24 182
		lb	53 297

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- ◆ Charge utile (SAE J1197)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- ◆ Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- ◆ Charge d'équilibre statique, articulé
- ◆ Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- ◆ Capacité d'inclinaison hydraulique
- ◆ Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

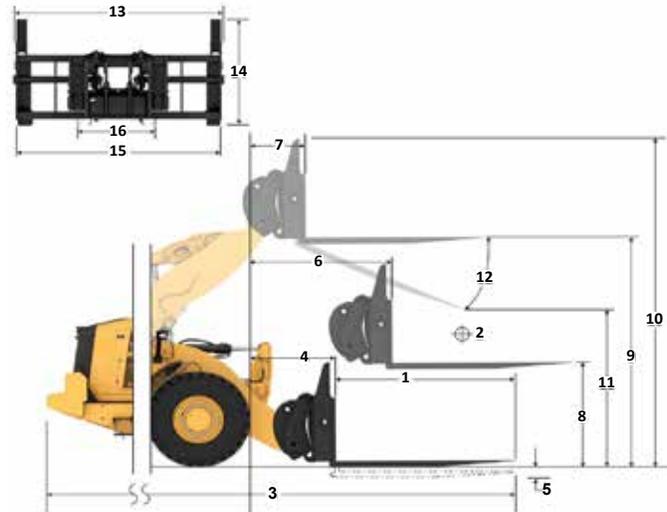
\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

### 966 LOG

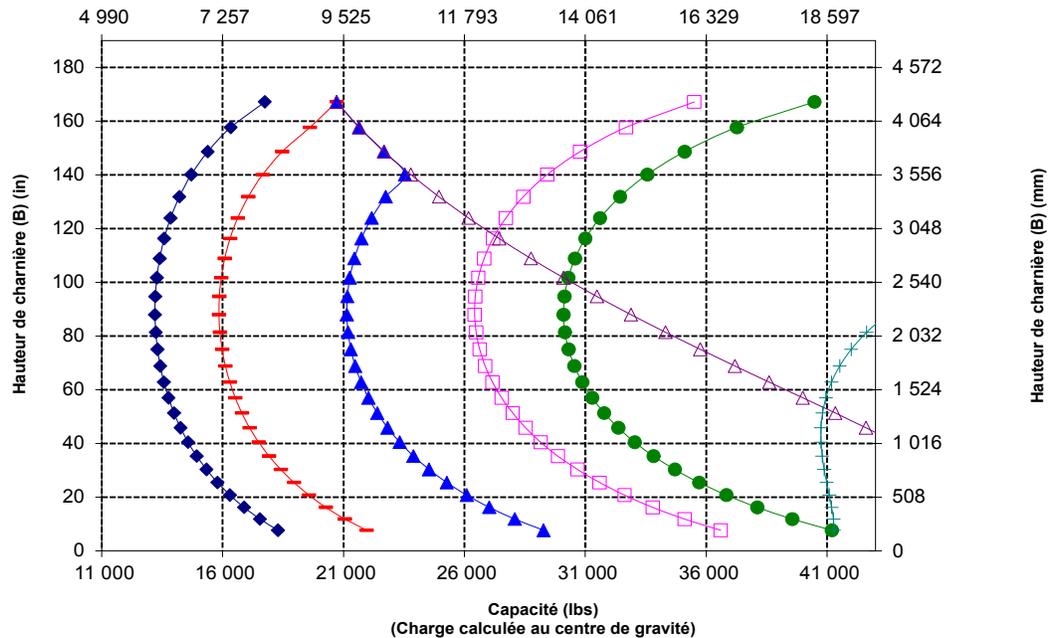
Grumes et à bois débité Pas de collier, FUSION

Pointe 72"

435-4 684



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



**AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge des pointes. La capacité des fourches est gravée sur le côté de chaque dent.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	12 443
		lb	27 425
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	10 907
		lb	24 040
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 454
		lb	12 020
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 544
		lb	14 424
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	7 545
		lb	16 630
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 435
		in	410,8
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 121
		in	44,1
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-88
		in	-3,5
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 728
		in	68
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	861
		in	33,9
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 968
		in	77,5
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 052
		in	159,5
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 562
		in	219,0
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	1 932
		in	76,1
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	47
13	Largeur hors tout du chariot	mm	2 176
		in	85,7
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 601
		in	63
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 084
		in	82,0
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	1 002
		in	39,4
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	180,0
		in	7,1
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Capacité des fourches	kg	10 100
		lb	22 260
	Poids en ordre de marche	kg	24 310
		lb	53 579

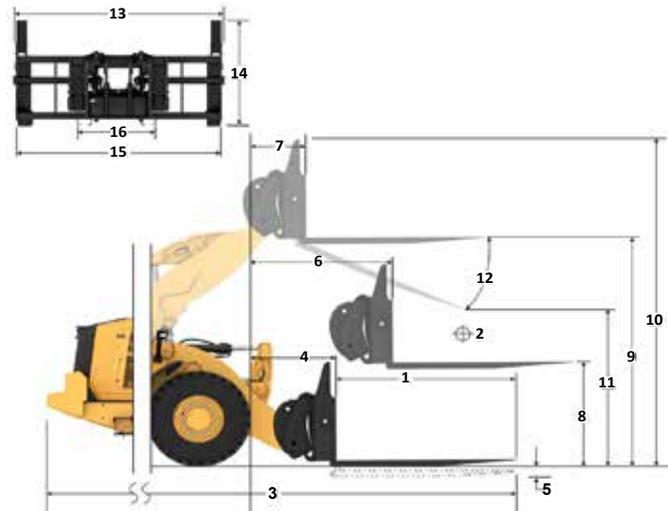
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

## 966 LOG

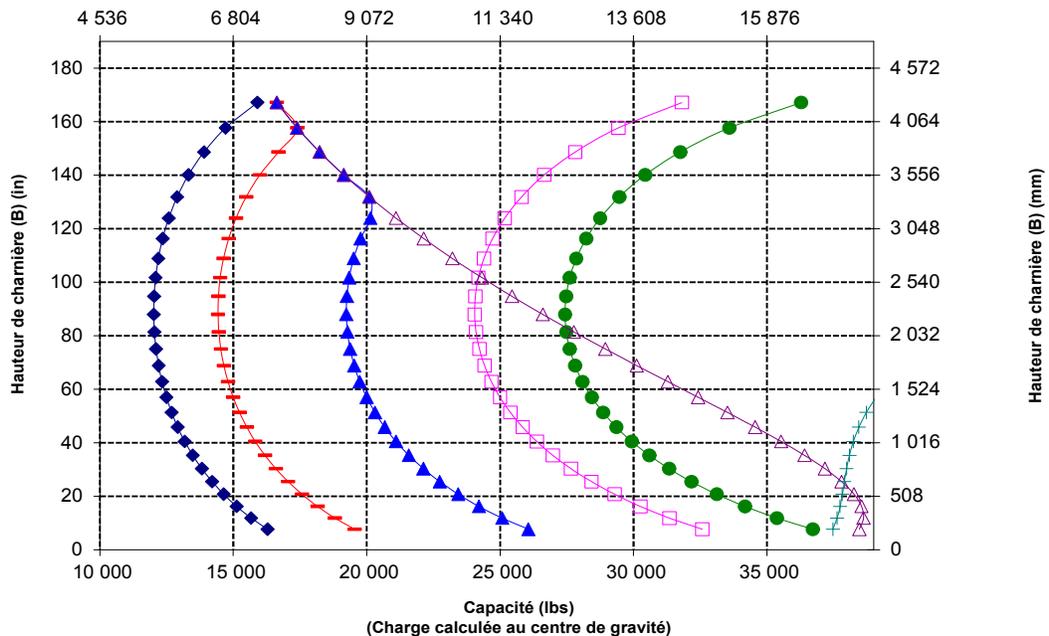
Grumes et à bois débité Pas de collier, FUSION

Pointe 96"

435-4686



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



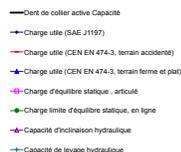
**AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge des pointes. La capacité des fourches est gravée sur le côté de chaque dent.

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	11 511
		lb	25 370
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	9 950
		lb	21 930
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	4 975
		lb	10 965
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	5 970
		lb	13 158
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	7 960
		lb	17 544
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 406
		in	409,7
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 091
		in	42,9
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-109
		in	-4,3
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 682
		in	66,2
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	815
		in	32,1
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 947
		in	76,7
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 031
		in	158,7
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 493
		in	216,3
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 016
		in	79,4
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	45
13	Largeur hors tout du chariot	mm	3 131
		in	123,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 553
		in	61,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 991
		in	117,8
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	2 991
		in	117,8
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	200,0
		in	7,9
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Poids en ordre de marche	kg	25 315
		lb	55 794
	Dent de collier active Capacité de levage	kg	7 621
		lb	16 796
	Capacité des fourches	kg	12 701
		lb	27 993

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

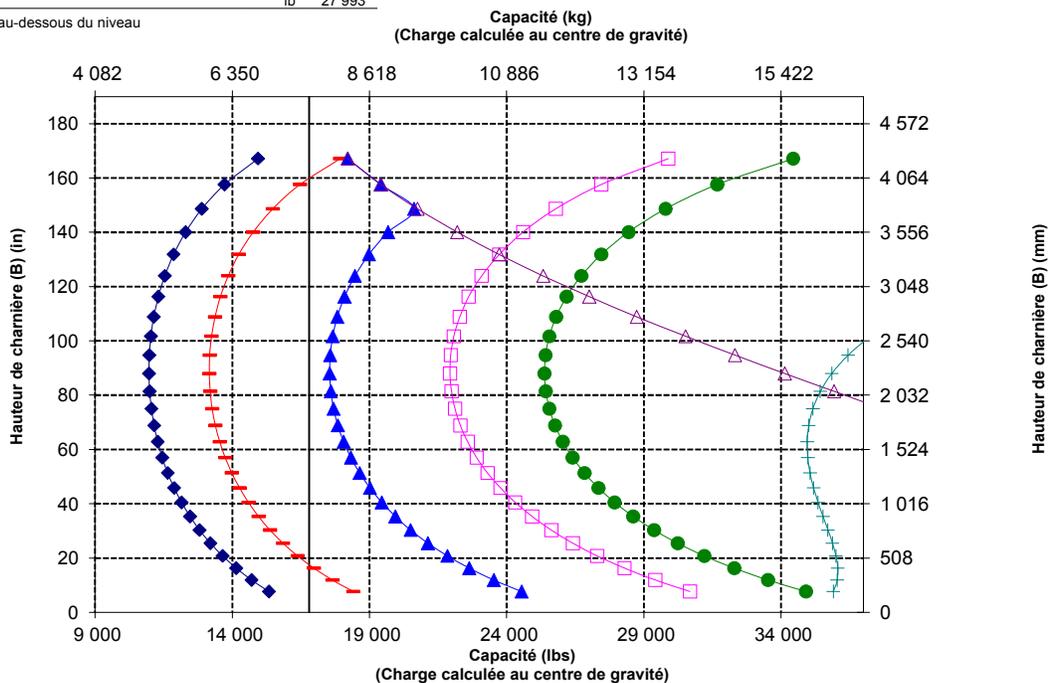
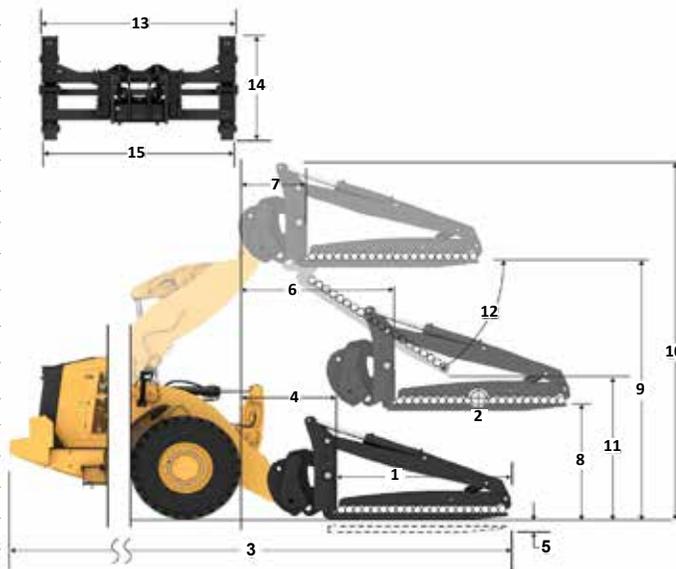
La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

### 966 LOG

Tuyaux et poteaux 3" en ligne, à clavier

Pointe 96"  
447-9939



**AVERTISSEMENT : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.**



**AVERTISSEMENT : lorsqu'une pince est alimentée en continu avec 15 513 kPa (2 250 psi), l'écartement des pointes de 7 621 kg (16 796 lbs) à un centre de charge de 1 219 mm (48") par paire.**

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	14 236
		lb	31 377
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	12 295
		lb	27 098
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	6 147
		lb	13 549
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	7 377
		lb	16 259
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	9 836
		lb	21 678
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 406
		in	409,7
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 091
		in	42,9
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-109
		in	-4,3
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 682
		in	66,2
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	815
		in	32,1
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 947
		in	76,7
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 031
		in	158,7
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	5 493
		in	216,3
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 016
		in	79,4
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	45
13	Largeur hors tout du chariot	mm	3 131
		in	123,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	1 553
		in	61,1
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 991
		in	117,8
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	2 991
		in	117,8
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	200,0
		in	7,9
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Poids en ordre de marche	kg	25 315
		lb	55 794
	Dent de collier active Capacité de levage	kg	7 621
		lb	16 796
	Capacité des fourches	kg	12 701
		lb	27 993

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

- Dent de collier active Capacité de levage
- Charge utile (SAE J1197)
- Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- Charge d'équilibre statique, articulé
- Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- Capacité d'inclinaison hydraulique
- Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJ T L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT : ne pas dépasser la capacité de charge des pointes. La capacité des pointes est gravée sur le côté de chaque pointe.**



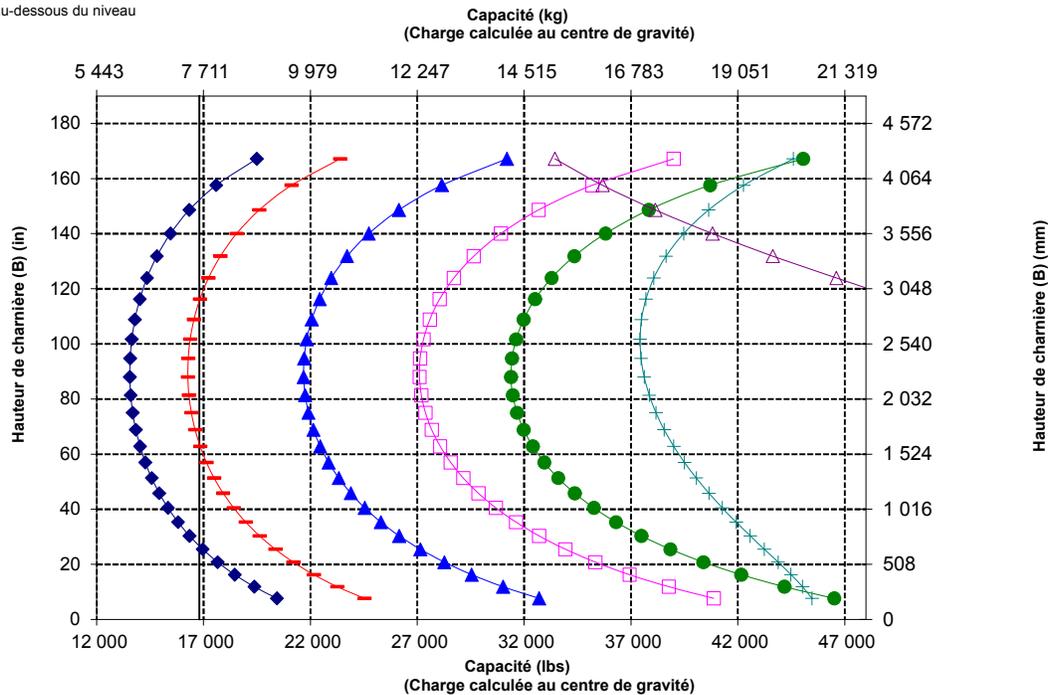
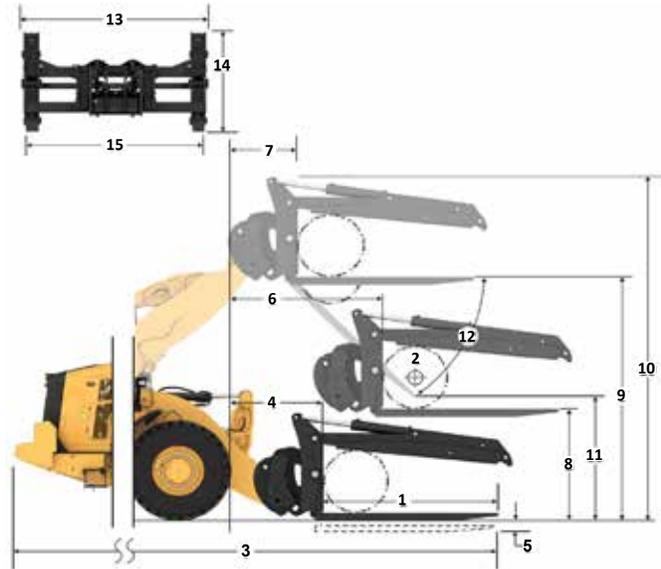
**AVERTISSEMENT : lorsqu'une pince est alimentée en continu avec 15 513 kPa (2 250 psi), l'écartement des pointes de 7 621 kg (16 796 lbs) à un centre de charge de 1 219 mm (48") par paire.**

## 966 LOG

Tuyaux et poteaux 30" en ligne, à claveter

Pointe 96"

447-9939



## Spécifications de la fourche

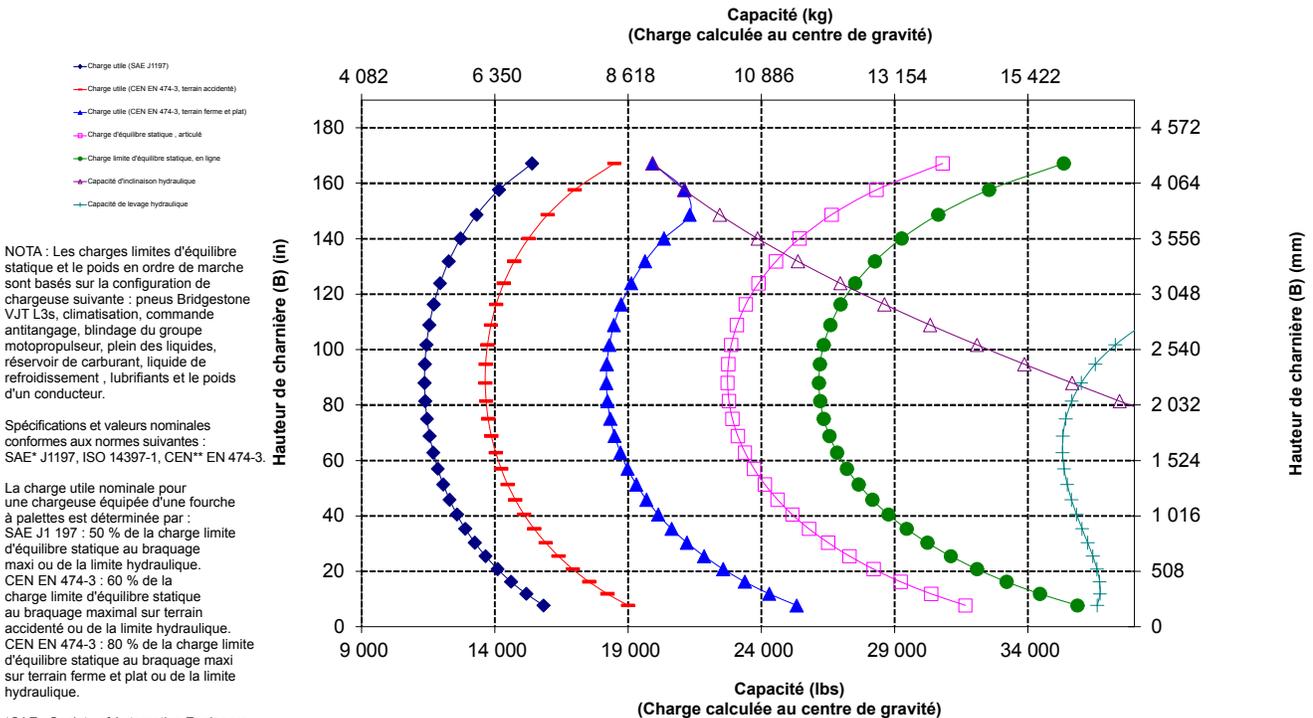
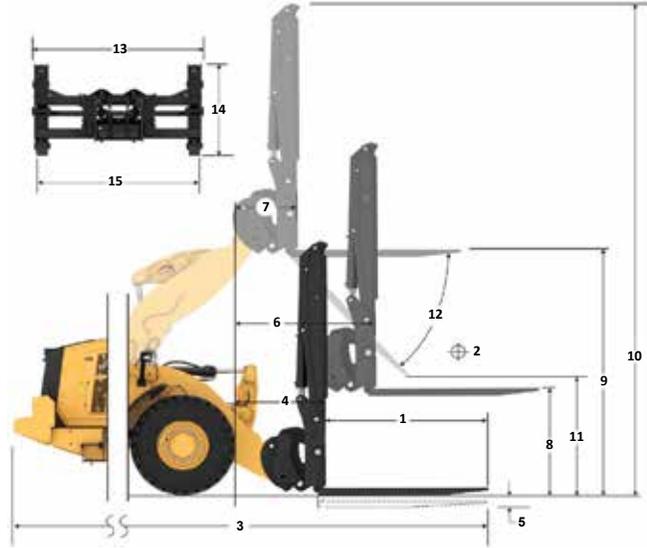
### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	2 438
		in	96,0
2	Centre de la charge	mm	1 219
		in	48
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne (fourches à l'horizontale)	kg	11 865
		lb	26 151
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, (fourches à l'horizontale)	kg	10 310
		lb	22 724
	Charge nominale (SAE J1197 - 50 % de FTSTL [charge limite d'équilibre statique au braquage maxi])	kg	5 155
		lb	11 362
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain accidenté - 60 % de la FTSTL)	kg	6 186
		lb	13 634
	Charge nominale (CEN EN 474-3 terrain ferme et plat - 80 % de la FTSTL)	kg	8 248
		lb	18 179
3	Longueur maximale hors tout	mm	10 406
		in	409,7
4	Portée avec fourches au niveau du sol	mm	1 091
		in	42,9
5	*Distance entre le sol et le bas des pointes à hauteur minimale, fourches à l'horizontale	mm	-109
		in	-4,3
6	Portée avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 682
		in	66,2
7	Portée avec les fourches à hauteur maximale	mm	815
		in	32,1
8	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches avec les bras à l'horizontale et les fourches parallèles	mm	1 947
		in	76,7
9	Distance entre le sol et l'extrémité des fourches à hauteur maximale et avec les fourches parallèles	mm	4 031
		in	158,7
10	Hauteur hors tout des fourches au levage maximum (distance entre le sommet du chariot et le sol)	mm	7 103
		in	279,7
11	Hauteur de déversement à la hauteur de levage maximale et au vidage maximal	mm	2 016
		in	79,4
12	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	45
13	Largeur hors tout du chariot	mm	3 131
		in	123,3
14	Hauteur hors tout du chariot	mm	3 163
		in	124,5
15	Largeur extérieure des pointes (écartement maxi)	mm	2 991
		in	117,8
16	Largeur extérieure des pointes (écartement mini)	mm	2 991
		in	117,8
	Largeur de pointe (pointe unique)	mm	200,0
		in	7,9
	Épaisseur de pointe	mm	90,0
		in	3,5
	Poids en ordre de marche	kg	25 315
		lb	55 794
	Capacité des fourches	kg	12 701
		lb	27 993

\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

## 966 LOG Pointe 96"

Tuyaux et poteaux Pince ouverte, À claveter 447-9939



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3s, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1 197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation



**AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge des pointes. La capacité des fourches est gravée sur le côté de chaque dent.

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 221
		in	48,1
2	Largeur des fourches	mm	1 943
		in	76,5
	Zone d'extrémité	m2	3,1
		ft2	33
3	Hauteur intérieure (concerne uniquement une griffe supérieure double)	mm	0
		in	0
4	Ouverture min. (concerne uniquement les fourches pour scieries)	mm	1 390
		in	55
	Poids en ordre de marche	kg	24 892
		lb	54 877
5	Distance à l'intérieur des pointes	mm	1 402
		in	55
	Charge limite d'équilibre statique, articulé Fourches à l'horizontale	kg	12 221
		lb	26 942,2
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne Fourches à l'horizontale	kg	14 033
		lb	30 937,5
6	Hauteur de fourche maximale (avec collier ouvert, le cas échéant)	mm	3 762
		in	148,1
7	Hauteur de déversement au levage max., inclinaison à 45° (si vidage max. <-> 45)	mm	3 086
		in	121,5
8	Hauteur de déversement au levage maximal, fourches à l'horizontale	mm	3 925
		in	154,5
9	Portée au levage maxi, inclinaison à 45 deg (si vidage max. <-> 45)	mm	1 103
		in	43,4
10	Portée avec bras de manutention et fourches à l'horizontale	mm	2 584
		in	101,7
11	*Distance entre le sol et le bas de l'outil à hauteur minimale, niveau de l'outil	mm	-125
		in	-4,9
12	Largeur hors griffes	mm	1 938
		in	76,3
13	Accès au niveau du sol	mm	1 934
		in	76
14	Ouverture max. entre les fourches et le collier	mm	3 465
		in	136,4
15	Hauteur hors tout des fourches au levage maximal avec collier ouvert	mm	7 687
		in	302,7
16	Longueur hors tout Des pointes à l'arrière de la machine	mm	8 810
		in	346,9
17	Hauteur de déversement - Levage maximal et vidage maxi Vidage (si <-> 45)	mm	3 088
		in	121,6
18	Hauteur de déversement avec bras de manutention et fourches à l'horizontale	mm	1842,0
		in	72,5
19	Portée au levage maximal avec fourches à l'horizontale	mm	1716,2
		in	67,6
20	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	45
		rad	0,8

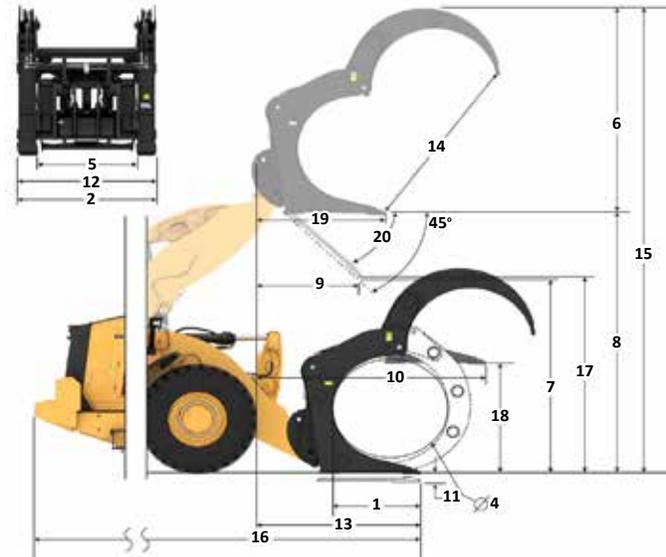
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

## 966 LOG

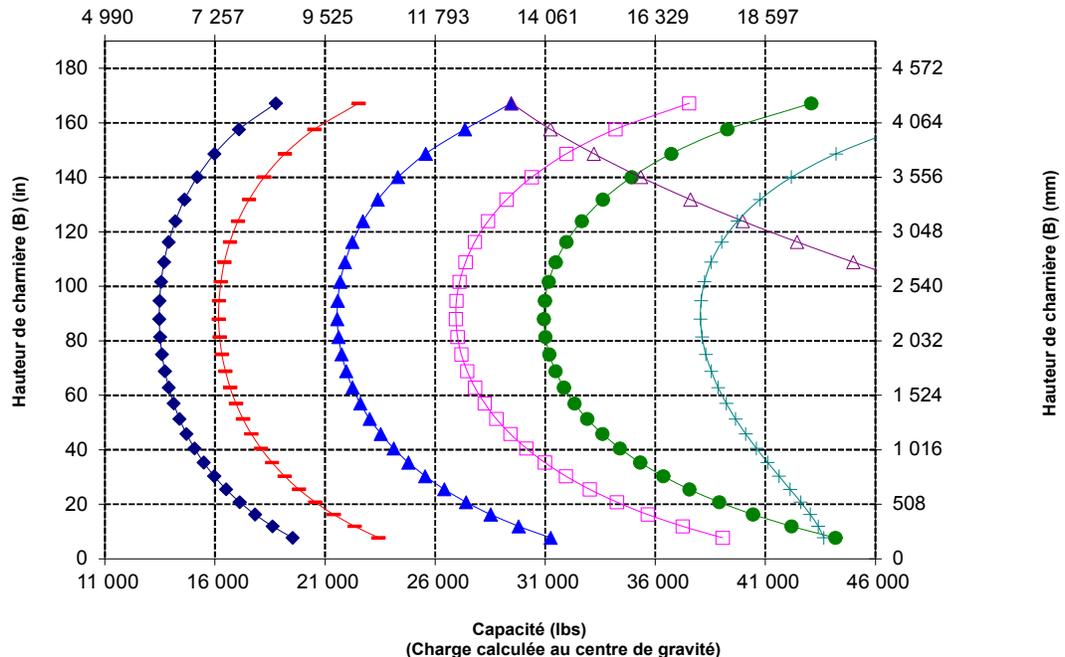
Pointe : 48"

Grappin, à clavier

448-9 058



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



- Charge utile (SAE J1197)
- Charge utile (CEN EN 474-3, terrain accidenté)
- Charge utile (CEN EN 474-3, terrain ferme et plat)
- Charge d'équilibre statique, articulé
- Charge limite d'équilibre statique, en ligne
- Capacité d'inclinaison hydraulique
- Capacité de levage hydraulique

NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 611
		in	63,4
2	Largeur des fourches	mm	2 500
		in	98,4
	Zone d'extrémité	m2	1,42
		ft2	15
3	Hauteur intérieure (concerne uniquement une griffe supérieure double)	mm	1 259
		in	50
4	Ouverture min. (concerne uniquement les fourches pour scieries)	mm	S.o.
		in	S.o.
	Poids en ordre de marche	kg	24 840
		lb	54 762
5	Distance à l'intérieur des pointes	mm	1 892
		in	74
	Charge limite d'équilibre statique, bâti articulé, fourches à l'horizontale	kg	13 809
		lb	30 443,1
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne, fourches à l'horizontale	kg	15 820
		lb	34 876,0
6	Hauteur de fourche maximale (avec collier ouvert, le cas échéant)	mm	2 700
		in	106,3
7	Hauteur de déversement au levage max., inclinaison à 45° (si vidage max. <= 45)	mm	2 857
		in	112,5
8	Hauteur de déversement au levage maximal, fourches à l'horizontale	mm	3 981
		in	156,7
9	Portée au levage maxi, inclinaison à 45 deg (si vidage max. <= 45)	mm	1 410
		in	55,5
10	Portée avec bras de manutention et fourches à l'horizontale	mm	2 962
		in	116,6
11	*Distance entre le sol et le bas de l'outil à hauteur minimale, niveau de l'outil	mm	-69
		in	-2,7
12	Largeur hors griffes	mm	2 414
		in	95
13	Accès au niveau du sol	mm	2 267
		in	89
14	Ouverture max. entre les fourches et le collier	mm	2 493
		in	98,1
15	Hauteur hors tout des fourches au levage maximal avec collier ouvert	mm	6 680
		in	263,0
16	Longueur hors tout Des pointes à l'arrière de la machine	mm	9 143
		in	360,0
17	Hauteur de déversement au levage maxi- mal, avec vidage maximal (si <= 45)	mm	2 861
		in	112,6
18	Hauteur de déversement avec bras de manutention et fourche à l'horizontale	mm	1 897,5
		in	74,7
19	Portée au levage maximal avec fourches à l'horizontale	mm	2 094,8
		in	82,5
20	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	45
		rad	0,8

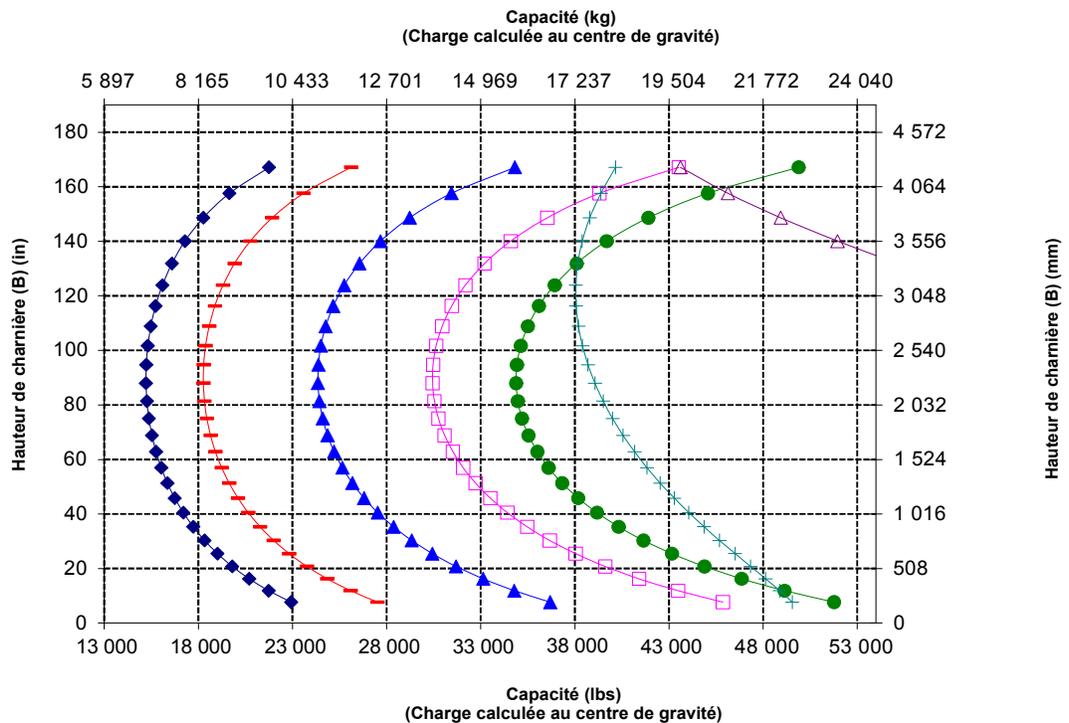
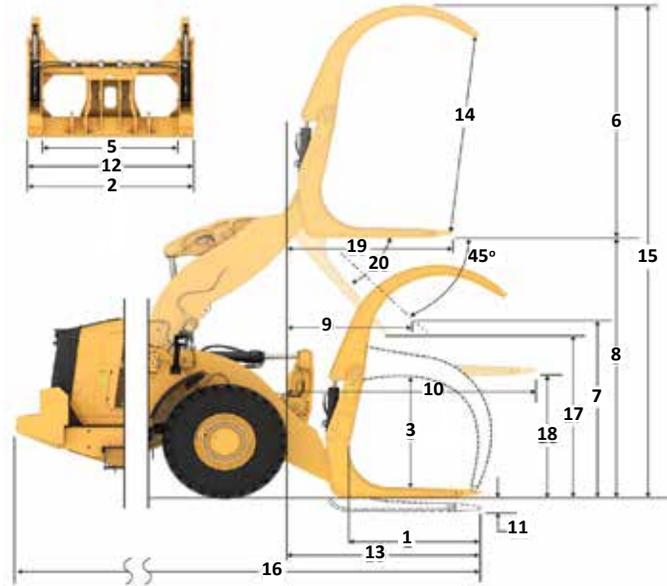
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

### 966 LOG

Fourche à grumes, à claveter

Pointe 63"

472-1174



\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 611
		in	63,4
2	Largeur des fourches	mm	2 500
		in	98,4
	Zone d'extrémité	m2	1,42
		ft2	15
3	Hauteur intérieure (concerne uniquement une griffe supérieure double)	mm	1 259
		in	50
4	Ouverture min. (concerne uniquement les fourches pour scieries)	mm	S.o.
		in	S.o.
	Poids en ordre de marche	kg	25 114
		lb	55 367
5	Distance à l'intérieur des pointes	mm	1 892
		in	74
	Charge limite d'équilibre statique, articulé Fourches à l'horizontale	kg	13 562
		lb	29 899,3
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne Fourches à l'horizontale	kg	15 573
		lb	34 332,4
6	Hauteur de fourche maximale (avec collier ouvert, le cas échéant)	mm	2 700
		in	106,3
7	Hauteur de déversement au levage max., inclinaison à 45° (si vidage max. < 45)	mm	2 857
		in	112,5
8	Hauteur de déversement au levage maximal, fourches à l'horizontale	mm	3 981
		in	156,7
9	Portée au levage maxi, inclinaison à 45 deg (si vidage max. < 45)	mm	1 410
		in	55,5
10	Portée avec bras de manutention et fourches à l'horizontale	mm	2 962
		in	116,6
11	*Distance entre le sol et le bas de l'outil à hauteur minimale, niveau de l'outil	mm	-69
		in	-2,7
12	Largeur hors griffes	mm	2 414
		in	95
13	Accès au niveau du sol	mm	2 267
		in	89
14	Ouverture max. entre les fourches et le collier	mm	2 493
		in	98,1
15	Hauteur hors tout des fourches au levage maximal avec collier ouvert	mm	6 680
		in	263,0
16	Longueur hors tout Des pointes à l'arrière de la machine	mm	9 143
		in	360,0
17	Hauteur de déversement - Levage maximal et vidage maxi Vidage (si < 45)	mm	2 861
		in	112,6
18	Hauteur de déversement avec bras de manutention et fourches à l'horizontale	mm	1897,5
		in	74,7
19	Portée au levage maximal avec fourches à l'horizontale	mm	2094,8
		in	82,5
20	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	45
		rad	0,8

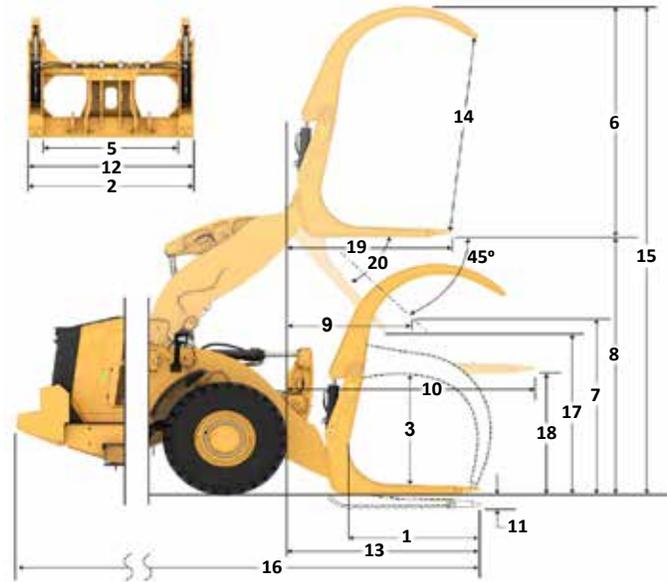
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

## 966 LOG

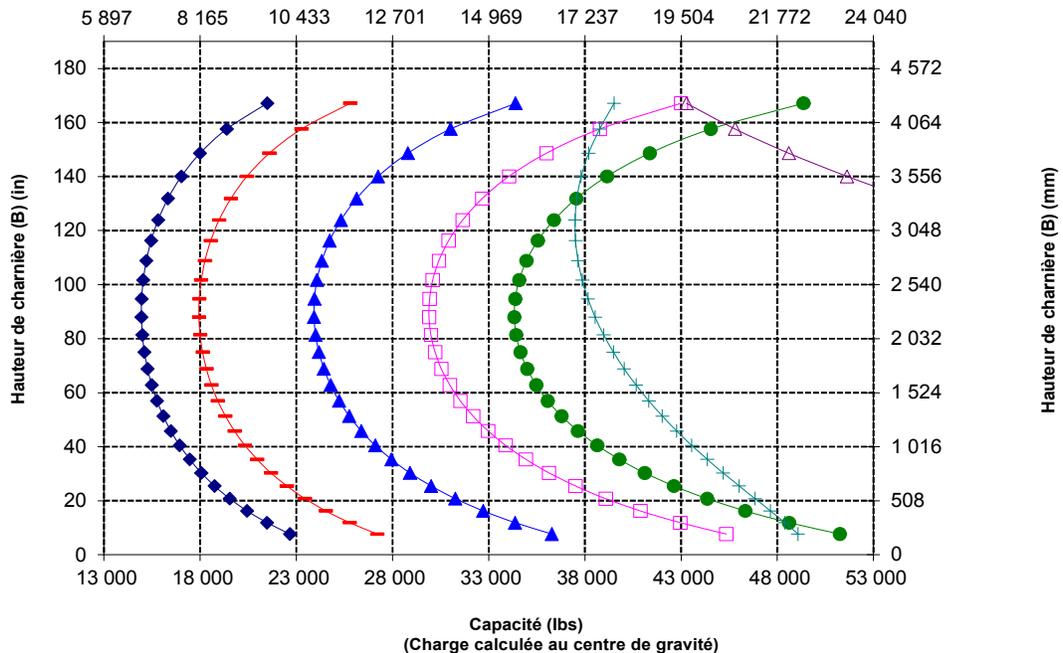
Pointe 63"

Fourche à grumes, à claveter

472-4662



Capacité (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)



# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications de la fourche

### Spécifications de la fourche

1	Longueur des fourches	mm	1 611
		in	63,4
2	Largeur des fourches	mm	2 508
		in	98,8
	Zone d'extrémité	m <sup>2</sup>	1,59
		ft <sup>2</sup>	17
3	Hauteur intérieure (concerne uniquement une griffe supérieure double)	mm	0
		in	0
4	Ouverture min. (concerne uniquement les fourches pour scieries)	mm	662
		in	26
	Poids en ordre de marche	kg	25 144
		lb	55 433
5	Distance à l'intérieur des pointes	mm	1 907
		in	75
	Charge limite d'équilibre statique, articulé Fourches à l'horizontale	kg	13 212
		lb	29 126,4
	Charge limite d'équilibre statique, en ligne Fourches à l'horizontale	kg	15 193
		lb	33 495,2
6	Hauteur de fourche maximale (avec collier ouvert, le cas échéant)	mm	2 805
		in	110,4
7	Hauteur de déversement au levage max., inclinaison à 45° (si vidage max. <= 45)	mm	2 857
		in	112,5
8	Hauteur de déversement au levage maximal, fourches à l'horizontale	mm	3 981
		in	156,7
9	Portée au levage maxi, inclinaison à 45 deg (si vidage max. <= 45)	mm	1 410
		in	55,5
10	Portée avec bras de manutention et fourches à l'horizontale	mm	2 962
		in	116,6
11	*Distance entre le sol et le bas de l'outil à hauteur minimale, niveau de l'outil	mm	-69
		in	-2,7
12	Largeur hors griffes	mm	2 413
		in	95
13	Accès au niveau du sol	mm	2 267
		in	89
14	Ouverture max. entre les fourches et le collier	mm	2 727
		in	107,4
15	Hauteur hors tout des fourches au levage maximal avec collier ouvert	mm	6 786
		in	267,2
16	Longueur hors tout Des pointes à l'arrière de la machine	mm	9 143
		in	360,0
17	Hauteur de déversement - Levage maximal et vidage maxi Vidage (si <= 45)	mm	2 861
		in	112,6
18	Hauteur de déversement avec bras de manutention et fourches à l'horizontale	mm	1 897,8
		in	74,7
19	Portée au levage maximal avec fourches à l'horizontale	mm	2 095,0
		in	82,5
20	Angle de vidage max. par rapport à l'horizontale	deg.	45
		rad	0,8

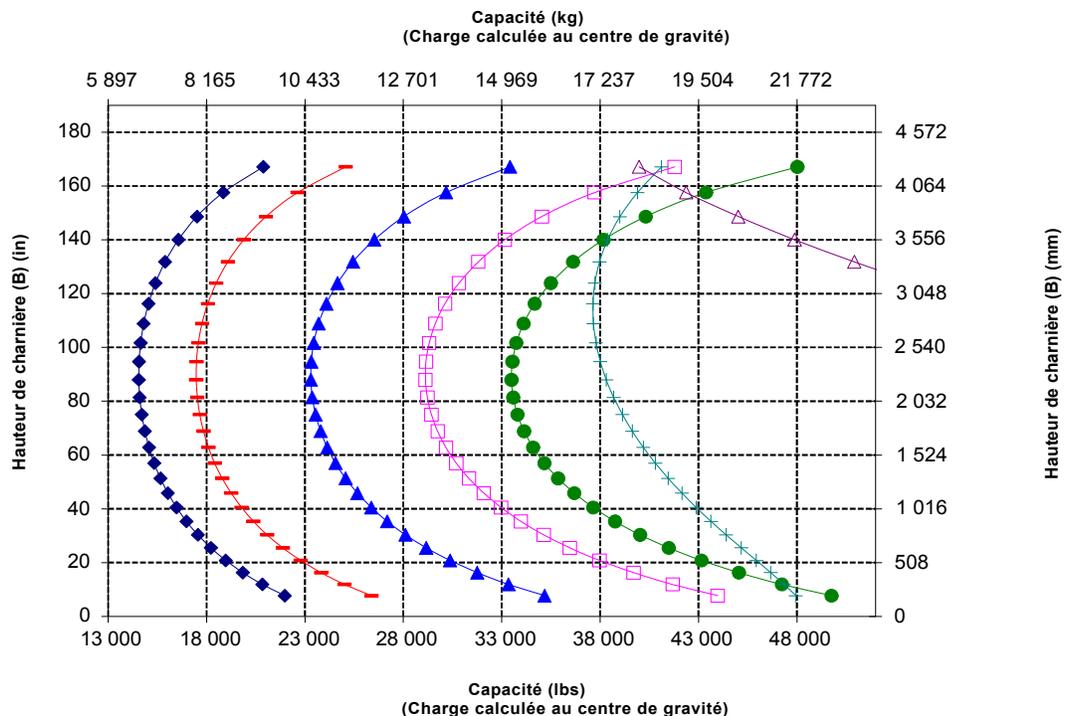
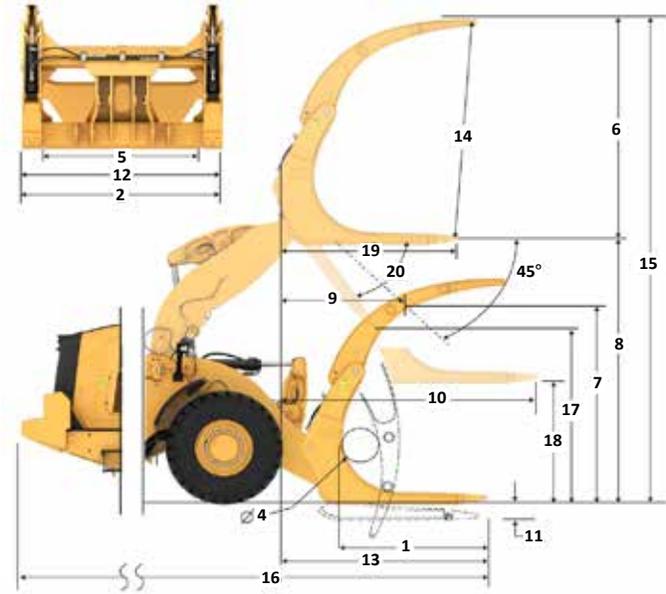
\*Les valeurs négatives indiquent au-dessous du niveau

### 966 LOG

Pointe 63"

Fourche pour scieries, à claveter

506-1946



NOTA : Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche sont basés sur la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJT L3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein des liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1, CEN\*\* EN 474-3.

La charge utile nominale pour une chargeuse équipée d'une fourche à palettes est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal ou limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 60 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maximal sur terrain accidenté ou de la limite hydraulique. CEN EN 474-3 : 80 % de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi sur terrain ferme et plat ou de la limite hydraulique.

\*SAE : Society of Automotive Engineers  
\*\*CEN : Comité européen de normalisation

# Spécifications de la Machine forestière 966

## Spécifications du bras de manutention

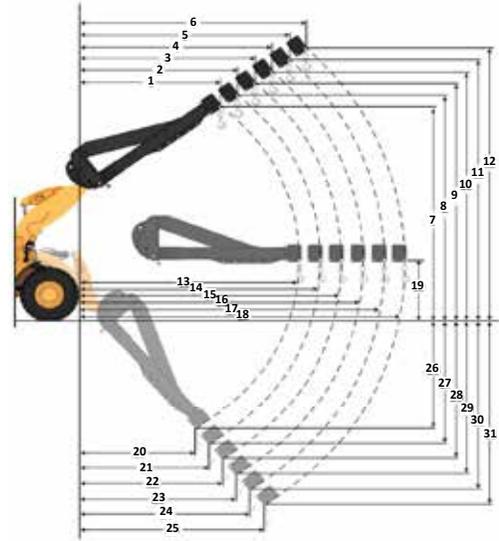
### 966 LOG

Bras de manutention fusion

6Pos

#### Spécifications du modèle MHA

	Rétractée	Prolongation 1	Prolongation 2	Prolongation 3	Prolongation 4	Allongé
Levage max - Portée du crochet (1, 2, 3, 4, 5, 6)	mm 1 823 ft. in 5' 11"	1 936 6' 4"	2 049 6' 8"	2 162 7' 1"	2 275 7' 5"	2 388 7' 10"
Levage max - Hauteur du crochet (7, 8, 9, 10, 11, 12)	mm 7 218 ft. in 23' 8"	7 501 24' 7"	7 784 25' 6"	8 067 26' 5"	8 350 27' 4"	8 633 28' 3"
Niveau - Portée du crochet (13, 14, 15, 16, 17, 18)	mm 4 553 ft. in 14' 11"	4 858 15' 11"	5 162 16' 11"	5 467 17' 11"	5 772 18' 11"	6 077 19' 11"
Niveau - Hauteur du crochet (19)	mm 1 937 ft. in 6'4,2"	1 937 6'4,2"	1 937 6'4,2"	1 937 6'4,2"	1 937 6'4,2"	1 937 6'4,2"
Levage min - Portée du crochet (20, 21, 22, 23, 24, 25)	mm 1 720 ft. in 5'7"	1 852 6'0"	1 983 6' 6"	2 114 6'11"	2 245 7'4"	2 377 7' 9"
Levage min - Hauteur du crochet (26, 27, 28, 29, 30, 31)	mm (2 871) ft. in -9' 6"	(3 146) -10' 8"	(3 421) -11' 9"	(3 696) -12' 10"	(3 971) -13' 11"	(4 246) -13' 0"
Charge limite d'équilibre statique, en ligne	kg 9 131 lb 20 125	8 641 19 045	8 200 18 073	7 801 17 193	7 438 16 394	7 107 15 663
Charge d'équilibre statique, articulé	kg 8 060 lb 17 765	7 627 16 810	7 237 15 951	6 885 15 174	6 564 14 467	6 271 13 821
Poids en ordre de marche	kg 23 488 lb 51 767	23 488 51 767	23 488 51 767	23 488 51 767	23 488 51 767	23 488 51 767



Capacité de charge utile (kg)  
(Charge calculée au centre de gravité)

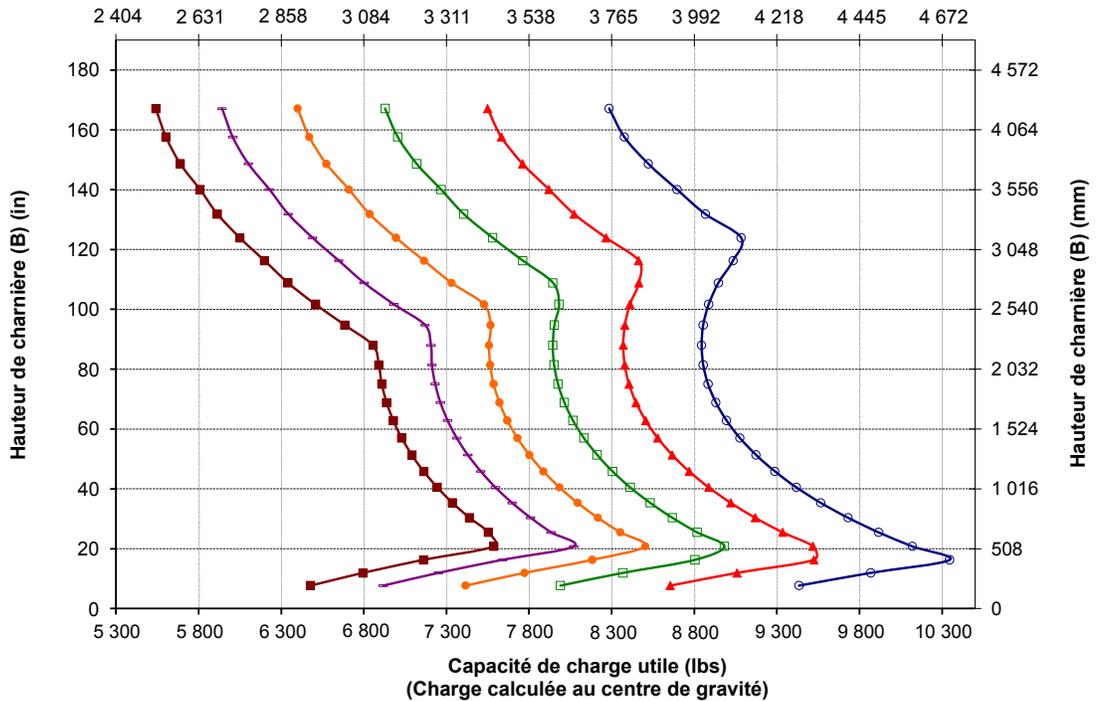
- Rétractée  
 - Prolongation 1  
 - Prolongation 2  
 - Prolongation 3  
 - Prolongation 4  
 - Allongé

**NOTA :** Les charges limites d'équilibre statique et le poids en ordre de marche correspondent à la configuration de chargeuse suivante : pneus Bridgestone VJTL3, climatisation, commande antitangage, blindage du groupe motopropulseur, plein de tous les liquides, réservoir de carburant, liquide de refroidissement, lubrifiants et le poids d'un conducteur.

Spécifications et valeurs nominales conformes aux normes suivantes : SAE\* J1197, ISO 14397-1

La charge nominale pour une chargeuse équipée d'un bras de manutention est déterminée par : SAE J1197 : 50 % de la limite hydraulique ou de la charge limite d'équilibre statique au braquage maxi.

\*SAE : Society of Automotive Engineers





# Tunnels

## 966

***L'ensemble percement de tunnels de la chargeuse sur pneus 966 Cat offre de meilleures performances et une protection renforcée pour le travail dans les tunnels.***

### **Fiabilité éprouvée**

- Le Moteur C9.3B Cat offre une forte puissance volumique avec une combinaison de circuits électroniques, de carburant et d'air qui ont fait leurs preuves.
- Il est doté d'un système de régénération automatique Cat, d'un module d'émissions propres Cat (CEM, Clean Emissions Module) avec filtre à particules diesel (DPF, Diesel Particulate Filter) et réservoir et pompe de liquide d'échappement diesel (DEF, Diesel Exhaust Fluid).
- Il dispose d'une pompe électrique d'amorçage de carburant, d'un séparateur eau/carburant et d'un filtre à carburant secondaire.
- La conception rigoureuse des composants et les résultats des processus de validation des machines se traduisent par une fiabilité et une disponibilité sans précédent.

### **Longue durée de vie**

- Les mains courantes sont conçues en privilégiant une faible hauteur de déversement.
- Le contrepoids fabriqué avec une grille arrière robuste fournit une protection supplémentaire à l'arrière de la machine.
- Les projecteurs avant sont conçus près du châssis pour une meilleure protection.
- L'ensemble percement de tunnels inclut un toit en acier et des protections du centre d'entretien pour une durabilité accrue.
- Les essieux extra-robustes sont conçus pour supporter des applications extrêmes.

### **Rendement énergétique et productivité supérieures**

- L'ensemble percement de tunnels inclut un plus grand vérin d'inclinaison pour une d'inclinaison accrue.
- 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> options hydrauliques auxiliaires à soupapes pour commander des outils de travail supplémentaires nécessitant une fonction supplémentaire, comme les godets à décharge latérale.
- La transmission powershift à embrayage de verrouillage améliore le rendement énergétique tout en offrant des performances optimales.
- Embrayage simple et changement de rapport entre butées pour une accélération et une vitesse rapides dans les pentes.
- Le système de coupure automatique de ralenti du moteur réduit considérablement les temps de ralenti, le nombre total d'heures et la consommation de carburant.
- Le moteur, le groupe motopropulseur et le circuit hydraulique profondément intégrés offrent une productivité et un rendement énergétique inégalés.

### **Caractéristiques de sécurité**

- Des projecteurs à diode grande puissance offrent une excellente visibilité.
- La caméra de recul accroît la visibilité à l'arrière de la machine pour vous permettre de travailler en toute sécurité et en toute confiance.
- La cabine est accessible par une large porte, une ouverture de porte à distance disponible en option et des marches en forme d'escalier qui assurent une stabilité à toute épreuve.
- Le pare-brise s'étendant du plancher au plafond, les grands rétroviseurs avec rétroviseurs anti-angle mort intégrés et la caméra arrière confèrent une excellente visibilité panoramique.

### **Temps et coûts d'entretien réduits**

- Les intervalles prolongés de vidange des fluides et de remplacement des filtres réduisent les coûts d'entretien de 20 %.
- Le dépistage des pannes à distance peut connecter la machine au service d'entretien du concessionnaire pour vous permettre de diagnostiquer rapidement les problèmes et reprendre le travail.
- Les mises à jour à distance surveillent vos activités afin de s'assurer que le logiciel de votre machine est à jour et assure des performances optimales.
- L'application Cat vous aide à gérer l'emplacement, les heures d'activité et la planification de l'entretien de votre parc. Elle vous avertit également s'il est nécessaire de procéder à un entretien et vous permet de demander de l'aide à votre concessionnaire Cat local.
- Le capot monobloc inclinable offre un accès rapide et facile au compartiment moteur.

### **Travaillez confortablement dans la toute nouvelle cabine**

- Le préfiltre de cabine motorisé en option filtre l'air entrant et pressurise la cabine.
- Siège et suspension facilement réglables de nouvelle génération pour un meilleur confort du conducteur. Il est disponible avec trois niveaux d'équipement et peut être équipé d'un harnais à 4 points.
- Le nouveau tableau de bord et le ou les écrans tactiles haute résolution à l'intérieur de la cabine sont faciles à utiliser, intuitifs et conviviaux.
- L'insonorisation, les joints et les montants visqueux de la cabine réduisent le bruit et les vibrations pour offrir un environnement de travail plus calme.
- Le circuit de direction par manipulateur électrohydraulique monté sur le siège offre une très grande précision et diminue la fatigue du conducteur, pour un maximum de confort et de précision. Un volant de direction HMU est également disponible.

# Spécifications de la 966 pour construction de tunnel

## Fonctionnalités du percement de tunnels de la 966

1. Vérins d'inclinaisons plus grands pour une capacité accrue
2. Protection du vérin d'inclinaison pour protéger la tige du vérin contre les chutes de débris
3. Mains courantes à faible hauteur de déversement
4. Protections du centre d'entretien
5. Supports de projecteur extra-robustes montés à proximité du châssis
6. Circuit hydraulique auxiliaire : 3e et 4e vannes
7. Filtration de cabine avancée en, option



8. Contrepoids fabriqué
9. Protection arrière extra-robuste
10. Toit en acier
11. Large éventail d'outils de travail Cat



# Spécifications de la 966 pour construction de tunnel

## Caractéristiques de fonctionnement - Godets

Timonerie		Timonerie standard	
Type de godet		Décharge latérale – À claveter	
Type de lame		Dents et segments	
Capacité nominale	m <sup>3</sup>	2,80	
	yd <sup>3</sup>	3,75	
Capacité nominale : facteur de remplissage de 110 %	m <sup>3</sup>	3,10	
	yd <sup>3</sup>	4,00	
Largeur	mm	3 300	
	ft/in	10'9"	
<b>16†</b> Hauteur de vidage à portée maximale, vidage à 45°	mm	2 634	
	ft/in	8'7"	
<b>17†</b> Portée au levage maximal et vidage à 45°	mm	1 529	
	ft/in	5'0"	
Portée au niveau du bras de manutention et du godet	mm	3 203	
	ft/in	10'6"	
<b>A†</b> Profondeur d'excavation	mm	84	
	in	3,3"	
<b>12†</b> Longueur hors tout	mm	9 167	
	ft/in	30'1"	
<b>B†</b> Hauteur hors tout avec godet au levage maximal	mm	6 116	
	ft/in	20'1"	
Rayon de braquage de la chargeuse avec godet en position de transport	mm	7 734	
	ft/in	25'5"	
Charge limite d'équilibre statique, en ligne droite (avec déflexion des pneus)	kg	14 778	
	lb	32 572	
Charge limite d'équilibre statique, en ligne (sans déflexion des pneus)	kg	15 878	
	lb	34 995	
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (avec déflexion des pneus)	kg	12 811	
	lb	28 236	
Charge limite d'équilibre statique, avec articulation (sans déflexion des pneus)	kg	13 920	
	lb	30 681	
Force d'arrachage (§)	kN	145	
	lbf	32 772	
Poids en ordre de marche*	kg	24 669	
	lb	54 371	

\* Les charges limites d'équilibre statique et les poids en ordre de marche indiqués correspondent à une configuration de machine avec des pneus à carcasse radiale Bridgestone 26.5R25 VJT L3, le plein de tous les liquides, le poids d'un conducteur, le contrepoids de protection arrière pour la construction de tunnels, la commande antitangage, le système de démarrage à froid, les garde-boue pour construction de tunnels, Product Link, les essieux ouverts/de blocage de différentiel manuel (avant et arrière), le blindage du groupe motopulseur, la direction auxiliaire et l'ensemble insonorisation.

† Illustration avec tableaux des dimensions.

(§) Mesurée à 100 mm (4") en arrière de la lame de coupe, en prenant la charnière du godet comme point pivot, conformément à la norme ISO 14397-2:2007.

(Avec déflexion des pneus) Conformité parfaite à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 6, qui autorise un écart de 2 % entre les résultats des calculs et des tests.

(Sans déflexion des pneus) Conformité à la norme ISO 14397-1:2007, paragraphes 1 à 5.

D'autres godets sont disponibles et les offres varient en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour en savoir plus.



# Résistant à la corrosion

## 966

**L'ensemble résistant à la corrosion de la chargeuse sur pneus 966 Cat représente une réelle valeur ajoutée pour la protection de votre investissement. Grâce à un traitement en usine unique dans l'industrie, tous les constituants de la machine susceptibles d'être affectés par des matériaux corrosifs bénéficient d'une meilleure protection. Il est conçu pour améliorer la fiabilité et la longévité des composants dans les environnements particulièrement corrosifs tels que les usines d'engrais, l'industrie chimique, l'agriculture, les ports en eau salée, etc.**

### Fiabilité éprouvée

- Le Moteur C9.3B Cat offre une forte puissance volumique avec une combinaison de circuits électroniques, de carburant et d'air qui ont fait leurs preuves.
- Il est doté d'un système de régénération automatique Cat, d'un module d'émissions propres Cat (CEM, Clean Emissions Module) avec filtre à particules diesel (DPF, Diesel Particulate Filter) et réservoir et pompe de liquide d'échappement diesel (DEF, Diesel Exhaust Fluid).
- Il dispose d'une pompe électrique d'amorçage de carburant, d'un séparateur eau/carburant et d'un filtre à carburant secondaire.
- La conception rigoureuse des composants et les résultats des processus de validation des machines se traduisent par une fiabilité et une disponibilité sans précédent.

### Longue durée de vie

- L'ensemble résistant à la corrosion comprend une protection de silicone appliquée sur toutes les bornes électriques : alternateur, démarreur, câble de masse du moteur et câbles de batterie pour optimiser la durée de vie des composants.
- Les connecteurs électriques exposés sont traités à l'aide d'une gaine thermorétractable.
- Un alternateur extra-robuste sans balai est utilisé pour une durée de vie accrue.
- Protection de peinture en option deux fois plus épaisse que les peintures standard. Des couches d'apprêt supplémentaires sont appliquées avant la finition en polyuréthane finale.

### Rendement énergétique et productivité supérieures

- La transmission powershift à embrayage de verrouillage améliore le rendement énergétique tout en offrant des performances optimales.
- Embrayage simple et changement de rapport entre butées pour une accélération et une vitesse rapides dans les pentes.
- Le système de coupure automatique de ralenti du moteur réduit considérablement les temps de ralenti, le nombre total d'heures et la consommation de carburant.
- Le moteur, le groupe motopropulseur et le circuit hydraulique profondément intégrés offrent une productivité et un rendement énergétique inégalés.

### Caractéristiques de sécurité

- La caméra de recul accroît la visibilité à l'arrière de la machine pour vous permettre de travailler en toute sécurité et en toute confiance.
- La cabine est accessible par une large porte, une ouverture de porte à distance disponible en option et des marches en forme d'escalier qui assurent une stabilité à toute épreuve.
- Le pare-brise s'étendant du plancher au plafond, les grands rétroviseurs avec rétroviseurs anti-angle mort intégrés et la caméra arrière confèrent une excellente visibilité panoramique.

### Temps et coûts d'entretien réduits

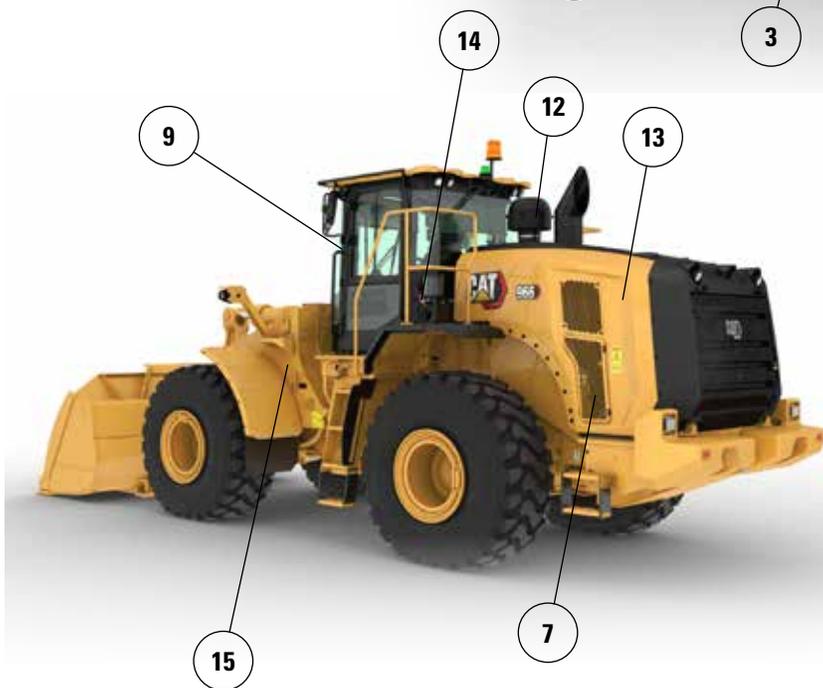
- Les intervalles prolongés de vidange des fluides et de remplacement des filtres réduisent les coûts d'entretien de 20 %.
- Le dépistage des pannes à distance peut connecter la machine au service d'entretien du concessionnaire pour vous permettre de diagnostiquer rapidement les problèmes et reprendre le travail.
- Les mises à jour à distance surveillent vos activités afin de s'assurer que le logiciel de votre machine est à jour et assure des performances optimales.
- L'application Cat vous aide à gérer l'emplacement, les heures d'activité et la planification de l'entretien de votre parc. Elle vous avertit également s'il est nécessaire de procéder à un entretien et vous permet de demander de l'aide à votre concessionnaire Cat local.
- Le capot monobloc inclinable offre un accès rapide et facile au compartiment moteur.

### Travaillez confortablement dans la toute nouvelle cabine

- Le préfiltre de cabine motorisé en option filtre l'air entrant et pressurise la cabine.
- Siège et suspension facilement réglables de nouvelle génération pour un meilleur confort du conducteur. Il est disponible avec trois niveaux d'équipement et peut être équipé d'un harnais à 4 points.
- Le nouveau tableau de bord et le ou les écrans tactiles haute résolution à l'intérieur de la cabine sont faciles à utiliser, intuitifs et conviviaux.
- L'insonorisation, les joints et les montants visqueux de la cabine réduisent le bruit et les vibrations pour offrir un environnement de travail plus calme.
- Le circuit de direction par manipulateur électrohydraulique monté sur le siège offre une très grande précision et diminue la fatigue du conducteur, pour un maximum de confort et de précision.

## Équipements résistants à la corrosion de la 966

1. Protection silicium appliquée à toutes les bornes électriques
2. Caine thermorétractable sur connecteurs électriques exposés
3. Capsules à vapeur Zerust dans les composants électriques
4. Points de graissage sur les axes d'articulation du capot
5. Ensemble refroidissement résistant à la corrosion en option : noyaux de refroidissement à revêtement E-coat, verrouillages extra-robustes et charnières graissables
6. Protection du circuit hydraulique en option incluant un joint en silicone et un tube thermorétractable sur les raccords



7. Alternateur sans balai extra-robuste
8. Coupe-batterie étanche
9. Points de graissage sur les charnières de cabine
10. Finitions de peinture supplémentaires. Des couches d'apprêt supplémentaires sont appliquées avant la finition en polyuréthane finale
11. Laque protectrice appliquée aux composants sous le capot
12. Préfiltre à turbine en option
13. Ventilateur à pas variable en option
14. Système de lubrification automatique en option
15. Couvercle de remplissage transmission anti-corrosion

*Nota : Pour les données de rendement de la machine, se référer à la page 7.*



オフロード法2014年  
基準適合

Pour tout renseignement complémentaire sur les produits Cat, les services proposés par nos concessionnaires et nos solutions par secteur d'activité, rendez-vous sur le site [www.cat.com](http://www.cat.com).

Documents et spécifications susceptibles de modifications sans préavis. Les machines représentées sur les photos peuvent comporter des équipements supplémentaires. Pour connaître les options disponibles, veuillez vous adresser à votre concessionnaire Cat.

© 2024 Caterpillar. Tous droits réservés. CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, leurs logos respectifs, Product Link, Fusion, la couleur « Caterpillar Corporate Yellow », les habillages commerciaux « Power Edge » et « Modern Hex » Cat, ainsi que l'identité visuelle de l'entreprise et des produits qui figurent dans le présent document, sont des marques déposées de Caterpillar qui ne peuvent pas être utilisées sans autorisation.

AFXQ3857-00 (5-2024)  
Numéro de version : 14B  
(N Am, Europe, Japan,  
China, India, Korea, Turkey,  
Chile, Colombia)

